Kindergarten Individual Developmental Survey

USER'S GUIDE & INSTRUMENT



Kindergarten Individual Development Survey Every Illinois Child Ready for Kindergarten

> Illinois State Board of Education (updated 3/27/2023)

The Desired Results Developmental Profile–Kindergarten (2015) for the Kindergarten Individual Development Survey© [KIDS (2015)©] was developed by the California Department of Education with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education. KIDS (2015) builds upon the progression for most measures of the DRDP–K (2015): A Developmental Continuum from Early Infancy up to Kindergarten Entry©. Two divisions of the California Department of Education jointly developed the DRDP (2015): the Early Education and Support Division (EESD) and the Special Education Division (SED). Lead agencies that participated in the development of the instrument include the WestEd Center for Child and Family Studies, the Napa County Office of Education, and the Berkeley Evaluation and Assessment Research (BEAR) Center at the University of California, Berkeley.

The complete KIDS (2015) instrument is available on the ISBE website at www.isbe.net (updated 3/27/2023)

© 2017 California Department of Education

All rights reserved. Permission to use and reproduce granted to the Illinois State Board of Education for educational purposes only.

KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten for the Kindergarten Individual Development Survey©

Welcome to the Kindergarten Individual Development Survey [KIDS (2015)]. KIDS (2015) is an assessment instrument designed for teachers to observe, document, and reflect on the learning, development, and progress of all children during the kindergarten year. KIDS (2015) was developed by the California Department of Education with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

Table of Contents



User's Guide

Introduction to KIDS (2015)	i
Three Views of the KIDS Instrument	ii
KIDS Navigation Map	vi
The 3 Steps to Completing KIDS (2015)	vii
Using Information from KIDS (2015)	x
KIDS (2015) Lists of Measures & Rating Records	xi-xxi
KIDS (2015): 14 State Readiness Measures	xi-xiv
KIDS (2015): 5 Domains of Readiness	xv-xvii
KIDS (2015): All Domains	xviii-xxi
KIDS (2015) Measures	1-55
Appendix A: Glossary of Terms and Phrases Used in the KIDS (2015)	
Appendix B: Translation of Examples in Language and Literacy Developme Domain Measures	•

Introduction to KIDS (2015)

The primary purpose of this User's Guide is to assist kindergarten teachers in completing the KIDS (2015) assessment instrument. The User's Guide provides information about how to observe, assess, document, and report on children's development using KIDS (2015).

The User's Guide will assist teachers and administrators to:

- · Observe, document, and reflect upon children's development
- Use KIDS (2015) to plan curriculum for individual children and groups of children and to enhance classroom practices
- Share information about children's progress in various learning and development domains with families

The User's Guide is divided into three sections:

- 1. The 3 Views of the KIDS Instrument Provides a general description of the measures
- 2. The 3 Steps to Completing KIDS (2015) Provides detailed instructions on how to complete the assessment instrument
- 3. Using Information from the KIDS (2015) Describes ways to use information from the assessment instrument

Key features of KIDS (2015) are described below.

Key Features of KIDS (2015)

- KIDS (2015) is administered through observation in natural settings either through teacher observations, family observations, or examples of children's work. This is a recommended practice for early childhood assessment that includes ongoing documentation of children's behavior in natural environments.
- KIDS (2015) represents a full continuum assessment instrument for all children in kindergarten, including children with Individualized Education Programs (IEPs).
- KIDS (2015) is aligned to the Illinois Early Learning and Development Standards, the Illinois Early Learning Standards Kindergarten, and the Common Core State Standards.
- KIDS (2015) takes into consideration the specific cultural and linguistic characteristics of the diverse population of children enrolled in kindergarten, including dual language learners (see section below).

Information about Selected Key Features

The Kindergarten Individual Development Survey (KIDS) is an observational tool designed to help teachers, administrators, families and policymakers better understand the developmental readiness of children entering kindergarten. KIDS is aligned to the Illinois Early Learning and Development Standards (IELDS) and Illinois Early Learning Standards-Kindergarten (IELS-K). IELDS are the state's expectations for children's learning and development at kindergarten entry. IELS-K are the state's expectations for children's learning and development at the end of kindergarten. The 14 state readiness measures represent as sampling of key areas that kindergarten teachers routinely identify as key to children's success in kindergarten.

Two of the key features that make up the instrument are described in more detail to help teachers better understand and rate the measures of KIDS (2015):

- 1. Consideration of children who are dual language learners
- 2. Detailed descriptions of the developmental domains

Dual Language Learners and KIDS (2015)

- Dual language learners are children learning two or more languages at the same time, as well as those learning a second language while continuing to develop their first (or home) language. English learner (EL) or English language learner (ELL) are other terms often used to describe dual language learners whose home language is a language other than English. A child's experience with one or more languages is an asset to build on in the early childhood setting.
- It is critical to consider the child's communication in all the languages that he or she is learning to have an accurate picture of a child's knowledge and skills. Children, including those with disabilities, can successfully learn two or more languages. Learning two or more languages has linguistic, social, cognitive, academic, and cultural benefits. The path to learning one language shares many similarities with the path to learning two or more languages.
- There are also differences that must be taken into consideration when assessing children who are dual language learners. Children may have vocabulary for concepts in one language and vocabulary for other concepts in another language; so it is important to assess children in all of the languages that he or she understands and uses.
- Primarily, KIDS (2015) addresses cultural and linguistic responsiveness in three ways:
 - 1. Teachers observe and document children's behavior in both the home language and English to obtain a more accurate profile of the children's knowledge and skills across developmental domains.
 - 2. Teachers in a general education class rate children's progress on two language and literacy development domains. The Language and Literacy Development (LLD) domain assesses all children's progress in developing foundational

language and literacy skills. The English-Language Development (ELD) domain assesses progress in learning to communicate in English.

3. Teachers in a Spanish-English bilingual education program (e.g., dual language, transitional bilingual education) rate children's progress on an additional language and literacy development domain that assesses progress in learning to communicate in Spanish: Language and Literacy Development in Spanish (SPAN).

The Three Views of KIDS (2015):

The Kindergarten Individual Development Survey (KIDS) is an observational tool designed for teachers to observe, document, and reflect on the learning, development, and progress of all children during the kindergarten year. **KIDS** encompasses all eleven domains and provides the opportunity to collect comprehensive data on whole-child development.

There are three different views of the KIDS instrument that are available.

- 1. 14 State Readiness Measures (required),
- 2. 5 Aligned Domains of School Readiness (29 measures), and
- **3.** 11 Domains of Readiness representing full alignment to Illinois content standards (55 measures)

Teachers, schools, or districts may optionally choose for teachers to complete one or more full domains from either the "5 Aligned Domains" or "11 Domains" views of the instrument.

Each view provides valuable feedback on individual and group student developmental progress and school readiness through measurement of knowledge, skills and behaviors. However, the more data that are collected through the in-depth versions of the survey, the more robust and informative the available reports will be to teachers, classroom, building, and district.

Both the Five Domains of Readiness and the Comprehensive view can be used as a formative assessment for teachers, schools, and districts and as a summative assessment rolled up to the state level. Within a developmental domain, reliable data exists for every measure. Teachers can use the data to plan for the class and support the child's learning and development regardless of their level. The 14 State Readiness Measures View provides teachers with raw data for individual children and group data to inform their instruction on discreet skills at the beginning of the school year.

The KIDS 14 State Readiness Measures provide common indicators that can be used in all districts throughout Illinois. The primary value of statewide indicators is for common assessment of children's readiness that is collected via the same rubric for all kindergarten children across the state. Looking at trends across the state within a given year, as well as how the trends change across years, will help the ISBE understand where children, schools, and districts may benefit from additional support in specific areas of development. This information can also guide the provision of additional strengths-based support for children and teachers from school and district-level administrators.

KIDS Subsets and Domains Included in Each Instrument View

KIDS Domains	Subsets for 14 State Readiness Measures Related to KIDS Domains	KIDS 5 Aligned Domains of School Readiness	KIDS 11 Domains of Readiness with Full Alignment to Standards
Approaches to Learning – Self-wRegulation (ATL-REG)	ATL-REG - SED Subset	ATL-REG Domain	ATL-REG Domain
Social and Emotional Development (SED)	ATL-REG - SED Subset	SED Domain	SED Domain
Language and Literacy Development (LLD)	LLD Subset	LLD Domain	LLD Domain
English Language Development (ELD)			ELD Domain
Language and Literacy Development in Spanish (SPAN)			SPAN Domain
Cognition, Including Math and Science (COG: MATH, COG: SCI)	MATH Subset	COG: MATH Domain	COG: MATH, COG: SCI Sub-domains
Physical Development (PD)		PD Domain	PD Domain
Health (HLTH)			HLTH Domain
History – Social Science (HSS)			HSS Domain
Visual and Performing Arts (VPA)			VPA Domain

14 State Readiness Measures:

The Illinois State Board of Education (ISBE) requires all kindergarten classes to administer the 14 State Readiness Measures from the KIDS (2015) instrument during the first 40 days of school attendance (Data Entry Period 1).

14 State Readiness Measures expand across four domains: 1) Approaches to Learning -Self-Regulation (ATL-REG) 2) Social Emotional Development (SED), 3) Language and Literacy Skills (LLD) and 4) Cognition MATH (COG: Math). These readiness indicators measure those key knowledge, skills, and behaviors that are most predictive of later school success. State school readiness data provides teachers, parents and administrators with information about individual children and groups and where they fall within the range of developmental progressions for these 14 State Readiness Measures.

Ratings entered for the 14 State Readiness Measures reports can be accessed by teachers for individual students and for groups within their classroom. Individual student reports indicate where students fall on the developmental progression for each specific measure. Group summary reports indicating children's progress along the developmental progressions for the specific measures can be generated by percent and by count.

At the district level, the data for the 14 State Readiness Measures will result in three subset scores (ATL-REG and SED, LLD and COG: MATH). These data will also be rolled up to the state. A report showing the aggregated data of kindergarten readiness would be available at the state level.

14 State Readiness Measures

Approaches to Learning-Self Regulation (ATL-REG)

- · ATL-REG: 1 Curiosity and Initiative in Learning-page 1
- ATL-REG: 2 Self-Control of Feelings and Behavior- page 2

· ATL-REG: 3 - Engagement and Persistence-page 3

Social and Emotional Development

• SED: 3 - Relationships and Social Interactions with Familiar Adults-page 7

• SED: 4 - Relationships and Social Interactions with Peers-page 8

Language and Literacy Development

LLD 3 - Communication and Use of Language (Expressive) -page 12

- · LLD 4 Reciprocal Communication and Conversation-page 13
- · LLD 6 Comprehension of Age-Appropriate Text-page 15
- · LLD 8 Phonological Awareness-page 17

· LLD 9 - Letter and Word Knowledge-page 18

Cognition: Math

- COG-MATH: 1 Classification-page 28
- · COG-MATH: 2 Number Sense of Quantity-page 29
- · COG-MATH: 3 Number Sense of Math Operations-page 30
- · COG-MATH: 6 Shapes-page 33

The 5 Domains of Readiness:

The Five Domains of Readiness identify the essential domains of school readiness: 1) Approaches to Learning -Self-Regulation (ATL-REG), 2) Social Emotional Development (SED), 3) Language and Literacy Skills (LLD), 4) Cognition MATH (COG: MATH), and 5) Physical Development (PD). By entering ratings for all measures in the 5 Domains of

Readiness, KIDS provides enough information for teachers to plan for the class and support the child's learning and development regardless of their level. Research shows that children who acquire these readiness skills have not only the foundations for school success but also later college and career readiness upon graduation.

Five Domains of Readiness

- Approaches to Learning-Self Regulation (ATL-REG)
- Social Emotional Development (SED)
- Language and Literacy Development (LLD)
- Cognition: Math (COG: Math)
- Physical Development (PD)

Ratings for the Five Domains of Readiness can be entered during the 40th day of attendance (Data Entry Period 1), the 105th day of attendance (Data Entry Period 2), and the 170th day of attendance (Data Entry Period 3). After the ratings are entered for the Five Domains of Readiness, individual and group student reports can be generated by teachers for their own classroom. Individual student reports will show students' progress on the developmental progression for each domain.

A variety of scale reports will also be available for an individual child and for groups of children. These reports include Developmental Profile by Domain, Developmental Progress Over Time (after multiple rating periods), Group Difference Over Time (after multiple rating periods), Developmental Status and Scale Levels. Each child's progress across domains provides the child's overall learning and developmental profile.

The Comprehensive View: The Eleven Domains of KIDS (2015):

KIDS (2015) is made up of eleven domains. The focus of each domain is on the acquisition of knowledge, skills, or behaviors that reflect each domain's developmental constructs. Because there are multiple measures for each domain, a completed KIDS (2015) instrument provides enough information to support assessment along a developmental continuum. A child's learning and development across domains provides the child's overall learning and developmental profile.

 The Approaches to Learning-Self-Regulation (ATL-REG) domain assesses two interrelated areas that are recognized as important for children's school readiness and success. Approaches to learning and self-regulation have been combined into one assessment domain because of the strong connections between these two areas of development. The approaches to learning skills include engagement and persistence and curiosity and initiative. The self-regulation skills include self-control of feelings and behavior and shared use of space and materials.

- The **Social and Emotional Development (SED) domain** assesses children's developing abilities to understand and interact with others and to form positive relationships with nurturing adults and their peers. The knowledge or skill areas in this domain include identity of self in relation to others, social and emotional understanding, relationships and social interactions with familiar adults, relationships and social interactions with geers.
- The Language and Literacy Development (LLD) domain assesses the progress of all children in developing foundational language and literacy skills. These skills can be demonstrated in any language and in any mode of communication. The LLD measures should be completed for all children, including those who are dual language learners. Language and literacy skills in a child's first language form the foundation for learning English. Therefore, dual language learners may demonstrate knowledge and skills in their home language, in English, or in both languages.

The LLD measures should be completed for all children, including those who are dual language learners.

• The **English-Language Development (ELD)** domain assesses dual language learners' progress in learning to communicate in English. The developmental progression described in the four ELD measures is related to the child's experiences with English, not the child's age. Keep in mind that children acquire English in different ways and at different rates. Factors that affect English acquisition include degree of exposure to English, level of support provided in their home language, and the child's motivation to learn English.

The ELD measures should only be completed for children whose home language is other than English.

• The Language and Literacy Development in Spanish (SPAN) domain assesses children's progress in learning to communicate in Spanish. The developmental progression described in the four SPAN measures is related to the child's experiences with Spanish as part of the kindergarten curriculum, not the child's age. Keep in mind that various factors affect a child's acquisition of Spanish, including degree of exposure to Spanish and a child's motivation to learn Spanish.

> The SPAN measures should be completed for children who are in a kindergarten class where the curriculum provides opportunities for learning and development of Spanish.

- The Cognition: Math (COG: MATH) and Cognition: Science (COG: SCI) domains focus on observation, exploration of people and objects, and investigation of objects and concepts. The COG: MATH domain includes the following knowledge or skill areas: classification, number sense of quantity, number sense of math operations, measurement, patterning, and shapes. The COG: SCI domain includes the following knowledge or skill areas: cause and effect, inquiry through observation and investigation, documentation and communication of inquiry, and knowledge of the natural world.
- The **Physical Development (PD**) and **Health (HLTH)** domains assess motor development and the development of routines related to personal care, safety, and nutrition. The PD domain includes the following knowledge or skill areas: Perceptual-motor skills and movement concepts, gross locomotor movement skills, gross motor manipulative skills, and fine motor manipulative skills. The HLTH domain includes the following knowledge or skills areas: active physical play, nutrition, safety, personal care routines, and knowledge of wellness.
- The **History-Social Science (HSS)** domain focuses on learning about the expectations of social situations, how to participate within a group, and the relationship between people and the environment in which they live. The knowledge or skill areas in this domain include sense of time, sense of place, ecology, conflict negotiation, and responsible conduct.
- The **Visual and Performing Arts (VPA)** domain focuses on awareness and engagement in four areas of artistic expression. The knowledge or skill areas in this domain include visual art, music, drama, and dance.

Ratings for the Comprehensive View can also be entered during the 40th day of attendance (Data Entry Period 1), the 105th day of attendance (Data Entry Period 2) and 170th day of attendance (Data Entry Period 3). After each rating period, reports can be generated by teachers for individual students and for groups within their classrooms.

A variety of scale reports will also be available for an individual child and for groups of children. These reports include Developmental Profile by Domain, Developmental Progress Over Time (after multiple rating periods), Group Difference Over Time (after multiple rating periods), Developmental Status and Scale Levels. Each child's progress across domains provides the child's overall learning and developmental profile.

About the Developmental Levels of KIDS (2015)

The number of levels in a measure varies depending on the competencies that are appropriate for that measure's developmental continuum. The levels are organized under two categories that reflect a developmental continuum for the kindergarten year. All but two domains, ELD and SPAN, include six developmental levels. ATL-REG, SED, LLD, COG: MATH, COG: SCI, PD, HLTH, HSS, and VPA include the following developmental levels:

Building (Earlier, Middle, Later)	Knowledge, skills, or behaviors that demonstrate growing understanding of how people and objects relate to one another, how to investigate ideas, and how things work. Children use language to express thoughts and feelings, to learn specific early literacy and numeracy skills, and to increasingly participate in small group interactions and cooperative activities with others.
Integrating (Earlier, Middle, Later)	Knowledge, skills, or behaviors that demonstrate the increasing ability to connect and combine strategies in order to express, interpret, and explain complex thoughts and feelings, solve multi-step problems through systematic investigation and application of abstract ideas, and participate in a wide range of activities that involve social- emotional, self-regulatory, cognitive, linguistic, and physical skills. Children build their capacity to engage in mutually supportive relationships and interactions.

Be sure to note that the developmental levels for the ELD and SPAN domains are different from the above format. The levels in the ELD domain represent the developmental progression for the acquisition of English as a second language. The levels in the SPAN domain represent the developmental progression for the acquisition of Spanish in the context of a kindergarten class where the curriculum provides opportunities for learning and development of Spanish.

KIDS Navigation Map

Building Integration Earlier Middle Later Earlier Middle Later ploses through repletions, enjoylations, enjoylations, ensity existions, ensity existions and respective observations, ensity existing specific questions Carries out single forwardigations, using a sentre soft information Carries out experiments, books or avents by comparing multiple sources of information Carries out experiments, books, and perturbes, and aking questions Examples • Compare leaves gathered on a single inter white inter on the inter on the inter on the intervent inter on the intervent intervent inter white intervents, books, and pertures, and aking questions • Descriptor • Mains awade block carp intervent to a convert of information of the intervent intervent intervents, books, and pertures, and aking questions • Descriptor • Mains awade block carp intervents, books, and pertures, and aking questions on the intervent interven		osity and Initiati					Definition	
Building Integration Eacher Middle Later Eacher Middle Later phones through maple observations, andpolations, and by asking specific questions Carries out single investigations using asking specific questions Carries out single investigations, using a minipulations, or by asking specific questions Carries out single investigations, using a minipulations, or by asking specific questions Carries out single investigations, using a minipulations, or by asking specific questions Carries out single investigations, using a minipulations, or by asking specific questions Carries out single investigations, using a minipulations, or by asking specific questions Carries out single investigations, using a minipulations, or by asking specific questions Finds out about things, prophy actions and methy specific through by specific through asking specific questions Finds out about things, prophy actions and methy specific through asking specific questions Finds out about things, prophy actions and methy specific through asking specific questions Carries out specific through asking specific questions Finds out about things, prophy actions and methy specific through asking the specific through asking the specific through as the specific through as the specific through as through and the specific through asking the specific through asking questions Carries out specific through asking the specific through asking questions Carries out specific through asking questions Carries out specific through asking questions Carries out specific through asking quest	id explores the environment in	increasingly focused ways to learn	Bout people, things, materials, and	ferents		_	1	
Earlier Middle Later Earlier Middle Later rptores through mple observations, anipulations, or bay anipulations, and anishing according to the results. Carries out separiments, carries out separiments, bay septiments, books, and pictures, and anishing according to the results. Finds out apport thing, pay antipic anishing antipic to bar. Advect anishing transmitters of anishing and atter the sentence and the part to anishing an door the part to anishing an door the part to anishing an door the sentence and the sentence aninthe sentence and the sentence and the sentence anin	ark the latest develo	opmental level the chi	ld has mastered:			Dev	elopmental	Level
Phones through hype observations, includations, or asking particle observations, manipulations, or by asking specific observatio		Building			Int	tegrati		W
 Explores through mple deservations, mple deservations, mple deservations, mple deservations, mple deservations, mainpulations, or by exiting specific questions Examples Conpare issues gatheret e.a. a. a.	Earlier	Middle	Later		1	Middle	Lat	a l
 Watches the flub is t	xplores through imple observations, sanipulations, or asking imple questions	specific observations, manipulations, or by	investigations using familiar strategies, tools,	investigations, using a variety of strategies, tool or sources of information	with thing by system modifying reacting t	ps or materials, atically pactions and	people, or even comparing mult of information, experiments, b pictures, and a	ts by Uple sources including ooks and
	Watchey the full is the full task intendry after a conversion about how full invation about how full invation unce hands for fullow its path as if with ands for fullow its path as if with to the furthers. Asks, "What's that doing?" when seeing the compact disc	safer evails by color or shape. • Arits, "Now do I make the story play?" while in the learning contex. • Nanpolates play and block to make different for. • Superger a sport or forw it write.	eut which objects on a table it will it top. • these a magnityleg glans to there as a campiliar dowin, and describes its partners of outers and number of legs. • Changes the compact disc to its limit to a new shary. • Julys a communication device to	Informational books or a computer to know advart the habitats of different annuals. • Looks through a poten held up to the light, develop its motion and the said. • Sets up a project, with an advat, that involves investigating the generits of tima bean glasts with different annuals of water, and	theget as a small me time to fin • Adds blave of pellows of a fine, to addition, to order chain • Kots a that or goal region • Kots a that or goal region • Kots a that • goal region • Kots that • goal region • for the solution • for the	d deeper and runs ratio of down it such do out what happees paint to a source paint to a source paint to a source paint to fee dops driving after such is see how the green get. I tota a play societ and a different face such is different face such is different social social social cop of show to see	 Imm what me tak and axis, "Why?" all addr's respons about why plants. Sets up a range to selectione is inter- down sheeper tak down sheeper tak butterfiles. Greateria model is nerositized packer taking with an a reperturbing of 	dity total one," after the arting in the a question are green. experiment with that staject rule openmone quickly; is that objects rule question quickly ps. on than books. to crude air the datasound fa bindge, es of andge, stat. crude air dat crude air the datasound

Definitions of Terms in the Navigation Maps:

Developmental Domain: A crucial area of learning and development for children.

Measure: The developmental continuum along which a child's observed behavior is assessed. Measures are the individual assessment items in KIDS.

Definition: Specifies the aspects of development to be observed.

Developmental Level: A point along a developmental progression for a particular measure that ranges from earlier to later levels of development.

Descriptor: A description that defines the behaviors that would be observed for a child at that developmental level.

Example: Specific behaviors you might see that would demonstrate that a child has reached mastery of a particular developmental level. Note that the examples provided in KIDS are not the only way a child can demonstrate mastery of a developmental level.

The 3 Steps to Completing KIDS (2015)

Before You Begin

Your knowledge of the KIDS (2015) instrument, and in particular the content related to the sequences of development, should guide your observations:

- Read and become familiar with all the domains and measures in KIDS (2015).
- Discuss strategies for using the KIDS (2015) instrument with the other teachers and administrators at your school.

If a child comes from a home where a language other than English is spoken and the teacher does not speak the child's home language, recommended best practices include using an adult who speaks the child's home language to assist the teacher with observation and documentation of the child. This may be another teacher, an assistant teacher, principal, parent, or other adult who knows the child.

Step 1: Observation and Documentation

KIDS (2015) focuses on the child's behavior, knowledge, and skills. To capture a child's behavior, KIDS (2015) incorporates observation in natural settings.

Observations should occur over time, in typical settings:

- In the child's typical settings such as the kindergarten classroom or home
- As the child interacts in familiar environments and routines with people he or she knows
- · As the child engages in typical activities and routines

Be sure to prepare and plan for observation and documentation.

While observing and collecting documentation, remember that words, phrases, and sentences can be communicated and understood in a variety of ways; this includes communication spoken in the child's home language, signed, or given through other communication modes (e.g., communication device). The teacher's direct observations of a child are the primary method used to inform ratings. The teacher should also use other sources of evidence to capture a more complete picture of a child's knowledge and skills. Other sources of evidence include the following:

- Observations by others-including teachers, family members/caregivers, and other service providers, obtained through interviews or conversations
- **Other documentation**-including samples of children's work, photographs, and video/audio recordings of children's communication and behavior.

Tips for Documenting Children's Development:

- · Consider ways to document children's behavior throughout the day.
- Use a variety of documenting techniques. Documentation may include anecdotal notes, photographs, audio or video documentation, and work samples.
- \cdot Label each piece of evidence with the date and the child's name.
- Set aside time on a regular basis to organize documentation records and other forms of evidence.
- Consider using portfolios to keep documentation organized. Store portfolios in a secure place and accessible place.
- Use the results of other assessments of children's learning and development to help complete KIDS (2015).

The following materials may be helpful for observing and documenting:

- Sticky notes
- · Pre-printed labels with child's name
- Charts
- · Checklists or worksheets
- · Clipboard, paper, pens, and pencils
- · Photo/video camera
- Voice recorder

The Important Role of Families in the Documentation Process

Family members have repeated opportunities to observe their child's activities and interactions over time and in a range of situations. Their perspectives, combined with teachers' and service providers' observations, help teachers arrive at a more complete and reliable picture of a child's typical behaviors across settings. Inviting family members to share observations of their child's development and behavior is recommended practice for KIDS (2015).

The opportunity to observe a child's level of mastery is greatest when the child is interacting with a familiar adult. Because of this, it is helpful to observe children interacting with family members. These observations can inform assessment decisions for all domains.

They are particularly important for the SED and LLD domains since social interaction and communication skills are learned through repeated interactions with familiar adults.

Observation and Documentation for Dual Language Learners

Dual language learners may demonstrate knowledge and skills in their home language, in English, or in both languages. They may also code-switch, which is using more than one language within a conversation. Therefore, communication in *all* languages the child uses should be considered when collecting documentation and completing the measures in all domains.

The teacher who is collecting documentation should speak the child's home language. If not, the teacher should receive assistance from another adult who does speak the child's home language. This may be an assistant teacher, director, parent, or other adult who knows the child.

Code switching is a strategy used by children learning more than language.

Dual Language Learners' Use of Code Switching:

- Code switching is the use of multiple languages within a single conversation. It is a typical feature of learning two or more languages.
- As early as three years of age, children code switch to playfully experiment with the two languages and to serve their own social and communication goals. For example, children may code switch to emphasize or elaborate a point.
- Children might code switch when speaking with one person, or may use one language exclusively with one person and another language with another person.
- When children mix their two languages, they use the grammatical rules of each language. "I want leche" ["I want milk" in
- English] is an example of inserting a Spanish noun into a grammatically correct English sentence. "¡And then el niño se cayó!" ["And then the boy fell down" in English] is an example of using English linking words within a Spanish sentence.

➡ Step 2: Rating the Measures

Determining the Child's Latest Level of Mastery

For each of the measures, determine the latest developmental level the child has mastered and mark it appropriately. All ratings will be entered into KIDStech©, the KIDS (2015) online system. Ratings may be entered directly into KIDStech or recorded on the KIDS (2015) Rating Record and then entered into KIDStech.

What is Mastery?

A developmental level is mastered if the child demonstrates the knowledge, behaviors, and skills defined at that level:

- Consistently over time
- In different situations or settings

Important notes about mastery:

- Children may demonstrate mastery of knowledge and skills through a variety of communication modes, languages, and behaviors.
- Many of the behaviors that you observe in determining a child's mastery level may not appear on the list of examples, although they are consistent with the descriptor.

The Descriptors and Examples

Consider the descriptors and then the examples to determine which developmental level is most consistent with your observations and other documentation of the child's typical behavior. A child may demonstrate behaviors at more than one developmental level. Choose the level that most closely represents the knowledge, skills, or behaviors the child is demonstrating most consistently.

Descriptors:

The descriptors define the knowledge, skills, or behaviors expected at each level along the developmental continuum of the measure (see Navigation Map). Each descriptor is illustrated by several examples of behaviors that are consistent with that developmental level.

Most of the descriptors define discrete knowledge, skills, or behaviors. However, some of the descriptors include more than one behavior or skill, separated by "or" or a semicolon (;).

If the descriptor says "or":

The child only needs to demonstrate the behavior in one of the listed ways to demonstrate mastery for the developmental level. Either part of the descriptor may be observed to rate mastery at that level.

An example is the level descriptor for Building Earlier in the LLD 5: Interest in Literacy measure:

Looks at books page by page

<u>or</u>

Participates, from beginning to end, in listening to stories, singing songs, or playing rhyming games, when supported by an adult

If the child EITHER looks at books page by page briefly OR participates, from beginning to end, in listening to stories, singing songs, or playing rhyming games, when supported by an adult, mastery can be rated at this level.

If a descriptor includes a semi-colon (;) followed by "and":

The child must demonstrate all the behaviors listed to rate the level as mastered, but not necessarily during the same observation within a KIDS rating period.

An example is the level descriptor for Integrating Middle in the LLD8: Phonological Awareness measure:

Matches initial and final sounds of words;

<u>and</u>

Segments and blends initial and final phonemes of words

To be rated as mastered at this level, the child must BOTH match initial and final sounds of words AND segment and blend initial and final phonemes of words, although the teacher

Review and Reflect:

- It is a good idea to have a system to keep track of documentation to ensure a complete picture of the child. Halfway through the documentation period, check the measures of the KIDS (2015) instrument for which you have documentation. Plan to observe the child at times when the remaining measures can be documented.
- During the rating period, review the observations and documentation of the child's development collected (portfolio with work samples, anecdotal comments, photographs, video, other learning and development assessments, etc.). Reflect on what the evidence reveals about the child's development across the domains and measures of the KIDS (2015) instrument.
- If the documentation does not provide a clear picture of the child's development in one or more areas, determine how to
- gather additional evidence. Plan other opportunities to observe the child's behavior. Speak again with family members, staff, and others who know this child to ensure that you have the most complete and accurate picture of the child's skills and abilities.

does not have to observe both behaviors during the same observation. However, the teacher does have to observe both within a KIDS rating period.

Please note that key terms and phrases in the descriptors that may be new to the teacher or have specific meaning to the measures are defined in the glossary at the end of the instrument.

Examples:

Important points about examples:

- The examples are <u>not</u> a checklist of what the child must demonstrate to be rated at mastery of the knowledge, skills, or behaviors that reflect a developmental level.
- An example is <u>one of many possible ways</u> a child might demonstrate mastery of a developmental level. Teachers will identify other examples as they conduct their observations.
- · Mastery is determined over time and across situations or settings.
- A child may not demonstrate any of the specific examples provided for a developmental level, but may demonstrate mastery in other ways that are consistent with the intent of the descriptor.
- · Children demonstrate mastery in diverse and sometimes unique ways.

Additional Rating Options

Emerging to the Next Developmental Level:

If your observations indicate that the child has demonstrated mastery for a developmental level and is also beginning to demonstrate knowledge, skills, or behaviors described for the next level (although not yet consistently across situations or settings), the child may be emerging to the next level:

- First, mark the developmental level the child has mastered.
- Then, mark "emerging" if the child also demonstrates behaviors described for the next developmental level.

Notes about Emerging:

- Do not mark emerging if the child has mastered the last level on a measure or if the child does not yet demonstrate mastery of the earliest level.
- Marking that the child is emerging to the next level does not affect the rating of mastery for the measure.

Unable to Rate: In the rare instance that you are unable to rate a specific measure, ISBE has established KIDS Student Exemption Reason Codes. Student Exemptions are not applied through KIDStech, but submitted to ISBE separately AFTER KIDStech is closed. Superintendents and Principals receive information on Student Exemption Reason Codes after each fall rating period.

➡ Step 3: Finalize the Assessment

To finalize, simply review the assessment to make sure that:

- You have entered a level rating for all required measures of KIDS (2015) into KIDStech. KIDStech will provide prompts to complete any missing information
- The Information Page is complete and up to date

Using Information from KIDS (2015)

When used on an ongoing basis, the KIDS (2015) instrument will provide teaching staff with information that will benefit children, families, and schools.

Information from KIDS (2015) can be reviewed and analyzed at the level of the individual child. In addition, KIDS (2015) results can be summarized to provide information on groups of ability and other staff will review.

Thus, results from KIDS (2015) can assist teaching staff in supporting the learning and development of individual children and groups of children and can inform overall school

of children. Teachers and other staff will review, share, and analyze KIDS (2015) assessment results in their classroom and use conclusions in curriculum planning and development.

Because KIDS (2015) provides opportunities to observe and document children's behavior systematically across many areas of development, the information it yields can be used to identify areas of development that may need to be addressed and supported, either for a specific child or group of children. Teaching staff may also find it useful to interpret a child's ratings on individual KIDS (2015) measures. KIDS (2015) results may indicate that the child might benefit from additional support in one or more specific areas of development, such as in developing self control of feelings and behavior and with number sense of quantity. This information, together with other sources of information about the child's development, can be used to plan curriculum tailored to the child's interests and needs.

improvement efforts.

For classroom or school level:

- Teachers or other staff may summarize KIDS information using KIDStech.
- KIDS (2015) data collected within a classroom or for a school site may indicate a need to change or add activities in a specific area covered by KIDS, such as mathematics or language and literacy development.

Communicating with Families about Children's Progress

It is vital that schools work in reciprocal partnership with families to foster children's learning and development. This requires ongoing and meaningful two-way communication. Family members should be involved in the KIDS assessment process from the beginning. Teachers who observe and document the child's behaviors and rate KIDS (2015) measures are encouraged to seek input from families. Input from family members about the child's behavior and development can enrich and complement evidence collected by staff.

The Child Developmental Profile that summarizes results from KIDS (2015) assessments can be found at KIDStech. Teachers and family members can use this summary as a tool for sharing information about the child's development during parent-teacher conferences. Teachers should review the Child Developmental Profile with the family and verify that their input is accurately reflected in the summary. This information may be used to generate ideas about ways in which the family and the school can work together to support the child's development both at home and in the school setting.

KIDS (2015) KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten **List of Measures within Domains 14 State Readiness Measures** *Within 3 Subsets*

Subset	Within Domain	Domain Abbreviation	Number within Domain	Measure Name	Page Number
Subset 1:	Approaches to	ATL-REG	1	Curiosity and Initiative in Learning	1
ATL-REG- -SED	Learning — Self-Regulation		2	Self-Control of Feelings and Behavior	2
	····		3	Engagement and Persistence	3
	Social and Emotional	SED	3	Relationships and Social Interactions with Familiar Adults	7
	Development		4	Relationships and Social Interactions with Peers	8
Subset 2:	Language	LLD	3	Communication and Use of Language (Expressive)	12
LLD	and Literacy		4	Reciprocal Communication and Conversation	13
	Development	3	6	Comprehension of Age-Appropriate Text	15
			8	Phonological Awareness	17
			9	Letter and Word Knowledge	18
Subset 3:	Cognition,	COG:MATH	1	Classification	28
MATH			2	Number Sense of Quantity	29
	Science		3	Number Sense of Math Operations	30
			6	Shapes	33

ISBE requires all kindergarten teachers to minimally complete the 14 State Readiness Measures in the KIDS (2015) instrument. These select measures are intended to provide population-based information about the overall readiness of a group of children at the beginning of kindergarten. The 14 State Readiness Measures represent a sampling of areas of learning that kindergarten teachers routinely identify as key to children's success in kindergarten. The 14 Measures are completed within the first 40 days of instruction to document children's development and learning at kindergarten entry. The 14 State Readiness Measures provide a means, at an aggregate level, to begin to understand in a general way the learning and support needs of an incoming cohort of kindergarten children and to observe trends in school readiness over time.

KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten for the Kindergarten Individual Development Survey

14 State Readiness Measures Within 3 Subsets

Child:	Date of assessment:	Observer:
Classroom:	District/Agency:	School or Site:

Note: The Rating Record is meant to be used together with the KIDS (2015) Instrument for keeping track of each child's developmental levels as you complete the study.

Instructions: Mark the developmental level the child has mastered for each measure. Check EM (emerging) if the child is "emerging" to the next level (optional). In the rare circumstance that you are unable to rate a particular Measure, check UR (unable to rate) and circle the reason why you are unable to rate this Measure (absence or other).

Subset		DOMAIN: Approaches to Learn-	Building					Emergent		are circumstance u are unable to neasure:	
		ingSelf-Regulation (ATL-REG)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	EM	UR	Reason
	1	Curiosity and Initiative in Learning	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	2	Self-Control of Feelings and Behavior	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
Cuback 1.	3	Engagement and Persistence	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
Subset 1: - ATL-REG-				Building	1		Integrating				
-SED		DOMAIN: Social and Emotional Development (SED)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	EM	UR	Reason
-	3	Relationships and Social Interactions with Familiar Adults	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	4	Relationships and Social Interactions with Peers	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
		OOMAIN: Language and Lit-		Building	Integrating			EM	UR	Reason	
		eracy (LLD)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later			
Subset 2:	3	Communication and Use of Language (Expressive)	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
LLD	4	Reciprocal Communication and Conversation	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	6	Comprehension of Age-Appropriate Text	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	8	Phonological Awareness	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	9	Letter and Word Knowledge	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	DOMAIN: Cognition, Including			Building	T		Integrating		EM	UR	Reason
Cubest 2		Math and Science (COG:MATH)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later			
Subset 3: MATH	1	Classification	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	2	Number Sense of Quantity	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	3	Number Sense of Math Operations	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	6	Shapes	0	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other

KIDS (2015) KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten List of Measures within Domains 14 State Readiness Measures

with Alternate LLD Subset For Use in Bilingual Classrooms

Subset	Within Domain	Domain Abbreviation	Number within Domain	Measure Name	Page Number
Subset 1:	Approaches to	ATL-REG	1	Curiosity and Initiative in Learning	1
ATL-REG- -SED	Learning – Self-Regulation		2	Self-Control of Feelings and Behavior	2
010		++	3	Engagement and Persistence	3
	Social and Emotional	SED	3	Relationships and Social Interactions with Familiar Adults	7
Development			4	Relationships and Social Interactions with Peers	8
Subset 2:	Language LLD		1	Understanding of Language (Receptive)	10
LLD	and Literacy		3	Communication and Use of Language (Expressive)	12
	Development		4	Reciprocal Communication and Conversation	13
			6	Comprehension of Age-Appropriate Text	15
			10	Emergent Writing	19
Subset 3:	bset 3: Cognition, COG:M		1	Classification	28
MATH Including Math and Science			2	Number Sense of Quantity	29
			3	Number Sense of Math Operations	30
			6	Shapes	33

Bilingual kindergarten classrooms in Illinois provide instruction on phonological awareness and letter and word knowledge in different ways from classrooms with predominantly English-only instruction. For this reason, the subset of LLD measures in the 14 State Readiness Measures view was modified for use in bilingual classrooms in the following manner: measures LLD 1 and LLD 10 in the alternate LLD subset replace LLD 8 and LLD 9 from the original LLD subset in the 14 State Readiness Measures.

KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten for the Kindergarten Individual Development Survey

14 State Readiness Measures

For Use in Bilingual Classrooms

Child:	Date of assessment:	Observer:
Classroom:	_ District/Agency:	School or Site:

Note: The Rating Record is meant to be used together with the KIDS (2015) Instrument for keeping track of each child's developmental levels as you complete the study.

Instructions: Mark the developmental level the child has mastered for each measure. Check EM (emerging) if the child is "emerging" to the next level (optional). In the rare circumstance that you are unable to rate a particular Measure, check UR (unable to rate) and circle the reason why you are unable to rate this Measure (absence or other).

Subset		DOMAIN: Approaches to Learn-	Building				Emergent		are circumstance a are unable to neasure:		
		ingSelf-Regulation (ATL-REG)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	EM	UR	Reason
	1	Curiosity and Initiative in Learning	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	2	Self-Control of Feelings and Behavior	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
Cuback 1.	3	Engagement and Persistence	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
Subset 1: ATL-REG-				Building			Integrating				
-SED		DOMAIN: Social and Emotional							EM	UR	Reason
		Development (SED)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later			
	3	Relationships and Social Interactions with Familiar Adults	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	4	Relationships and Social Interactions with Peers	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
		👶 DOMAIN: Language and Lit-		Building		Integrating			EM	UR	Reason
		eracy (LLD)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later		•	
Subset 2:	1	Understanding of Language (Receptive)	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
LLD	3	Communication and Use of Language (Expressive)	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	4	Reciprocal Communication and Conversation	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	6	Comprehension of Age-Appropriate Text	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	10	Emergent Writing	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
		DOMAIN: Cognition, Including		Building			Integrating		- EM	UR	Reason
Subeet 2		Math and Science (COG:MATH)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	277	U.V.	Reason
Subset 3: MATH	1	Classification	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	2	Number Sense of Quantity	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	3	Number Sense of Math Operations	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	6	Shapes	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other

KIDS (2015) KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten List of Measures within Domains 5 Domains of Readiness

Domain Name	Domain Abbreviation	Number within Domain	Measure Name	Page Number	Domain Name	Domain Abbreviation	Number within Domain	Measure Name	Page Number	
Approaches to	ATL-REG	1	Curiosity and Initiative in Learning*	1	Cognition,	COG:MATH	1	Classification*	28	
Learning –		2	Self-Control of Feelings and Behavior*	2	Including Math		2	Number Sense of Quantity*	29	
Self-Regulation		3	Engagement and Persistence*	3	and		3	Number Sense of Math Operations*	30	
		4	Shared Use of Space and Materials	4	Science			4	Measurement	31
Social and	SED	1	Identity of Self in Relation to Others	5]		5	Patterning	32	
Emotional		2	Social and Emotional Understanding	6			6	Shapes*	33	
Development		3	Relationships and Social Interactions with Familiar Adults*	7	Physical Development	Physical PD Development		Perceptual-Motor Skills and Movement Concepts Gross Locomotor Movement Skills	38 39	
		4	Relationships and Social Interactions with Peers*	8	bereiopinene				3	Gross Motor Manipulative Skills
		5	Symbolic and Sociodramatic Play	9	-		4	Fine Motor Manipulative Skills	41	
Language and	LLD	1	Understanding of Language (Receptive)	10	* 14 State R	eadiness N	leasures	Ś	·	
Literacy		2	Responsiveness to Language	11	The	Five Dom	ains of	Readiness include the essential are	22	
Development		3	Communication and Use of Language (Expressive)*	12	 of development for children entering school. Evidence suggests that these five domains provide a strong foundation for long-term educational achievement, including college and career readiness 					
		4	Reciprocal Communication and Conversation*	13						
		5	Interest in Literacy	14						
		6	Comprehension of Age-Appropriate Text*	15						
		7	Concepts about Print	16					•	
		8	Phonological Awareness*	17	 including the 14 State Required Readiness Measures plus 15 additional measures 					

As teachers are collecting evidence for the 14 measures, they often observe that much of the evidence can inform additional KIDS

measures beyond those that are part of the 14 State Readiness Measures. Individual teachers, schools, and districts can choose to include one or more additional measures in the assessment, in order to have data for one or more full domains. Each full domain represents alignment to Illinois early learning and kindergarten content standards and is grounded in research-based literature summaries developedby child development content experts. Each KIDS domain was carefully constructed to represent a distinct area of learning and developmentfor children defined by child development research and practice. Reviewing a child's level of development as indicated by specific measures and provide additional information to guide the individualization of instructional supports and classroom planning. The whole set of measures in each domain provide valid and reliable assessment of progress in essential domains of learning and development for children n kindergarten.

18

19

measures.

Letter and Word Knowledge*

Emergent Writing

9 10

KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten for the Kindergarten Individual Development Survey

Rating Record 5 Domains of Readiness

Child:	Date of assessment:	Observer:
Classroom:	District/Agency:	School or Site:

Note: The Rating Record is meant to be used together with the KIDS (2015) Instrument for keeping track of each child's developmental levels as you complete the study.

Instructions: Mark the developmental level the child has mastered for each measure. Check EM (emerging) if the child is "emerging" to the next level (optional). In the rare circumstance that you are unable to rate a particular Measure, check UR (unable to rate) and circle the reason why you are unable to rate this Measure (absence or other).

	DOMAIN: Approaches to Learn- ingSelf-Regulation (ATL-REG)		Building		Integrating			Emergent	In the rare circumstance that you are unable to rate a measure:	
	ingSelf-Regulation (ATL-REG)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	EM	UR	Reason
1	Curiosity and Initiative in Learning*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence othe
2	Self-Control of Feelings and Behavior*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence othe
3	Engagement and Persistence *	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence othe
4	Shared Use of Space and Materials	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence othe
	••		Building			Integrating	1			
	DOMAIN: Social and Emotional							EM	UR	Reason
	Development (SED)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later			
1	Identity of Self in Relation to Others	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
2	Social and Emotional Understanding	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
3	Relationships and Social Interactions with Familiar Adults*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
4	Relationships and Social Interactions with Peers*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
5	Symbolic and Sociodramatic Play	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
	A DOMAIN: Language and Literacy	Building				Integrating		EM	UR	Deeren
	(LLD)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	⊑/ ₩	UK	Reason
1	Understanding of Language (Receptive)	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
2	Responsiveness to Language	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
3	Communication and Use of Language (Expressive)*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
4	Reciprocal Communication and Conversation*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
5	Interest in Literacy	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
6	Comprehension of Age-Appropriate Text*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
7	Concepts About Print	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
8	Phonological Awareness*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
9	Letter and Word Knowledge*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
10	Emergent Writing	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth

KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten for the Kindergarten Individual Development Survey

Rating Record 5 Domains of Readiness

Child:

	DOMAINI: Compition Including	Building			Integrating					Deser
	DOMAIN: Cognition, Including Math and Science (COG:MATH)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	EM	UR	Reason
1	Classification*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
2	Number Sense of Quantity*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
3	Number Sense of Math Operations*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
4	Measurement	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
5	Patterning	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
6	Shapes*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	OMAIN: Physical		Building	1		Integrating	1	EM	UR	Reason
	Development (PD)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later			
1	Perceptual-Motor Skills and Movement Concepts	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
2	Gross Locomotor Movement Skills	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
3	Gross Motor Manipulative Skills	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
4	Fine Motor Manipulative Skills	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other

* 14 State Readiness Measures

KIDS (2015) KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten List of Measures within Domains All Domains

Domain Name	Domain Abbreviation	within Domain	Measure Name	Page Number
Approaches to	ATL-REG	1	Curiosity and Initiative in Learning*	1
Learning -		2	Self-Control of Feelings and Behavior*	2
Self-Regulation		3	Engagement and Persistence*	3
		4	Shared Use of Space and Materials	4
Social and	SED	1	Identity of Self in Relation to Others	5
Emotional		2	Social and Emotional Understanding	6
Development		3	Relationships and Social Interactions with Familiar Adults*	7
		4	Relationships and Social Interactions with Peers*	8
		5	Symbolic and Sociodramatic Play	9
Language and	LLD	1	Understanding of Language (Receptive)	10
Literacy		2	Responsiveness to Language	11
Development		3	Communication and Use of Language (Expressive)*	12
		4	Reciprocal Communication and Conversation*	13
		5	Interest in Literacy	14
		6	Comprehension of Age-Appropriate Text*	15
		7	Concepts about Print	16
		8	Phonological Awareness*	17
		9	Letter and Word Knowledge*	18
		10	Emergent Writing	19
English	ELD	1	Comprehension of English (Receptive)	20
Language		2	Self-Expression in English (Expressive)	21
Development		3	Understanding and Response to English Literacy Activities	22
		4	Symbol, Letter, and Print Knowledge in English	23

Domain Name	Domain Abbreviation	Number within Domain	Measure Name	Page Number
Language	SPAN	1	Language Comprehension in Spanish (Receptive)	24
and Literacy		2	Language Production in Spanish (Expressive)	25
Development		3	Phonological Awareness in Spanish	26
in Spanish		4	Emergent Writing In Spanish	27
Cognition,	COG:MATH	1	Classification*	28
Including Math		2	Number Sense of Quantity*	29
and		3	Number Sense of Math Operations*	30
Science		4	Measurement	31
		5	Patterning	32
		6	Shapes*	33
Cognition,	COG:SCI	1	Cause and Effect	34
Including Math		2	Inquiry Through Observation and Investigation	35
and		3	Documentation and Communication of Inquiry	36
Science		4	Knowledge of the Natural World	37
Physical	PD	1	Perceptual-Motor Skills and Movement Concepts	38
Development		2	Gross Locomotor Movement Skills	39
		3	Gross Motor Manipulative Skills	40
		4	Fine Motor Manipulative Skills	41
Health	HLTH	1	Safety	42
		2	Personal Care Routines	43
		3	Active Physical Play	44
		4	Nutrition	45
		5	Knowledge of Wellness	46
History - Social	HSS	1	Sense of Time	47
Science		2	Sense of Place	48
		3	Ecology	49
		4	Conflict Negotiation	50
		5	Responsible Conduct as a Group Member	51
Visual and	VPA	1	Visual Art	52
Performing		2	Music	53
Arts	NIL I	3	Drama	54
		4	Dance	55

KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten for the Kindergarten Individual Development Survey

Rating Record All Domains

Child:	Date of assessment:	Observer:
Classroom:	_ District/Agency:	School or Site:

Note: The Rating Record is meant to be used together with the KIDS (2015) Instrument for keeping track of each child's developmental levels as you complete the study.

Instructions: Mark the developmental level the child has mastered for each measure. Check EM (emerging) if the child is "emerging" to the next level (optional). In the rare circumstance that you are unable to rate a particular Measure, check UR (unable to rate) and circle the reason why you are unable to rate this Measure (absence or other).

	DOMAIN: Approaches to Learn-		Building			Integrating		Emergent	In the rare circumstance that you are unable to rate a measure:	
	ingSelf-Regulation (ATL-REG)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	EM	UR	Reason
1	Curiosity and Initiative in Learning*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence othe
2	Self-Control of Feelings and Behavior*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence othe
3	Engagement and Persistence *	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence othe
4	Shared Use of Space and Materials	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
			Building			Integrating				
	DOMAIN: Social and Emotional Development (SED)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	EM	UR	Reason
1	Identity of Self in Relation to Others	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence othe
2	Social and Emotional Understanding	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
3	Relationships and Social Interactions with Familiar Adults*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
4	Relationships and Social Interactions with Peers*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
5	Symbolic and Sociodramatic Play	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
	6 DOMAIN: Language and Literacy	Building			Integrating		EM	UR	Reason	
	(LLD)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	L/W	UN	Neason
1	Understanding of Language (Receptive)	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
2	Responsiveness to Language	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
3	Communication and Use of Language (Expressive)*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
4	Reciprocal Communication and Conversation*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	0			absence oth
5	Interest in Literacy	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
6	Comprehension of Age-Appropriate Text*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
7	Concepts About Print	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
8	Phonological Awareness*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
9	Letter and Word Knowledge*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth
10	Emergent Writing	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence oth

Rating Record All Domains

KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten for the Kindergarten Individual Development Survey

Child:

	DOMAIN: English Language Development (ELD)	Discovering English	Exploring English	Developing English	Building English	Integratir	ng English	EM	UR	Reason
1	Comprehension of English (Receptive English)	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\subset	\supset			absence other
2	Self-Expression in English (Expressive English)	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\subset	\supset			absence other
3	Understanding and Response to English Literacy Activities	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\subset	\supset			absence other
4	Symbol, Letter, and Print Knowledge in English	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\subset	\supset			absence other
	DOMAIN: Language and Literacy Development in Spanish (SPAN)	Discovering Spanish	Exploring Spanish	Developing Spanish	Building Spanish	Integratin	g Spanish	EM	UR	Reason
1	Language Comprehension in Spanish (Receptive)	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\subset	\supset			absence other
2	Language Production in Spanish (Expressive)	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\subset	\supset			absence other
3	Phonological Awareness in Spanish	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc				absence other
4	Emergent Writing in Spanish	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	Integrating				absence other
	DOMAIN: Cognition, Including		Building					— EM	UR	Reason
	Math and Science (COG:MATH)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later			
1	Classification*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
2	Number Sense of Quantity*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
3	Number Sense of Math Operations*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
4	Measurement	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
5	Patterning	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
6	Shapes*	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	Main: Cognition, Including		Building			Integrating		- EM	UR	Reason
	Math and Science (COG:SCI)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later			
7	Cause and Effect	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
8	Inquiry Through Observation and Investigation	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
9	Documentation and Communication of Inquiry	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
10	Knowledge of the Natural World	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other

KIDS (2015): A Developmental Continuum for Kindergarten for the Kindergarten Individual Development Survey

Rating Record All Domains

Child:

	DOMAIN: Physical Development		Building			Integrating				
	DOMAIN: Physical Development (PD)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	EM	UR	Reason
1	Perceptual-Motor Skills and Movement Concepts	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
2	Gross Locomotor Movement Skills	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
3	Gross Motor Manipulative Skills	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
4	Fine Motor Manipulative Skills	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
			Building			Integrating		EM	UR	Deacon
	DOMAIN: Health (HLTH)	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	E/M	UK	Reason
1	Safety	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
2	Personal Care Routines	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
3	Active Physical Play	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
4	Nutrition	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
5	Knowledge of Wellness	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			absence other
	DOMAIN: History-Social Sci-		Building			Integrating	1	- EM	LID	Peacon
	DOMAIN: History-Social Science (HSS)	Earlier	Building Middle	Later	Earlier	Integrating Middle	Later	EM	UR	Reason
1		Earlier		Later	Earlier		Later	EM	UR	Reason absence other
1 2	ence (HSS)		Middle			Middle				
	ence (HSS) Sense of Time Sense of Place Ecology	\bigcirc	Middle	\bigcirc	\bigcirc	Middle	\bigcirc			absence other
2	ence (HSS) Sense of Time Sense of Place Ecology Conflict Negotiation		Middle			Middle	0 0 0			absence other absence other
2 3	ence (HSS) Sense of Time Sense of Place Ecology		Middle		0	Middle	0 0 0			absence other absence other absence other
2 3 4	ence (HSS) Sense of Time Sense of Place Ecology Conflict Negotiation Responsible Conduct as a Group Member		Middle			Middle	0 0 0			absence other absence other absence other absence other absence other
2 3 4	ence (HSS) Sense of Time Sense of Place Ecology Conflict Negotiation		Middle			Middle	0 0 0			absence other absence other absence other absence other
2 3 4	ence (HSS) Sense of Time Sense of Place Ecology Conflict Negotiation Responsible Conduct as a Group Member DOMAIN: Visual and Performing		Middle			Middle				absence other absence other absence other absence other absence other
2 3 4 5	ence (HSS) Sense of Time Sense of Place Ecology Conflict Negotiation Responsible Conduct as a Group Member DOMAIN: Visual and Performing Arts (VPA)	Earlier	Middle	Later	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	Middle	Later	- EM		absence other absence other absence other absence other absence other Reason
2 3 4 5 1	ence (HSS) Sense of Time Sense of Place Ecology Conflict Negotiation Responsible Conduct as a Group Member DOMAIN: Visual and Performing Arts (VPA) Visual Art	Earlier	Middle		Earlier	Middle	Later	EM		absence other absence other absence other absence other absence other Reason absence other

* 14 State Readiness Measures

ATL-REG 1: Curiosity and Initiative in Learning

Child explores the environment in increasingly focused ways to learn about people, things, materials, and events

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building			Integrating	
Earlier Explores through simple observations, manipulations, or asking simple questions	Middle Explores by engaging in specific observations, manipulations, or by asking specific questions	Later Carries out simple investigations using familiar strategies, tools, or sources of information	Earlier Carries out multi-step investigations, using a variety of strategies, tools, or sources of information	Middle Carries out experiments with things or materials, by systematically modifying actions and reacting to the results	Later Finds out about things, people, or events by comparing multiple sources of information, including experiments, books and pictures, and asking questions
 Examples Watches the fish in the fish tank intently after a conversation about how fish breathe underwater. Drops a marble in a maze and uses hands to follow its path as it rolls to the bottom. Asks, "What's that doing?" when seeing the compact disc player in the listening center. 	 Compares leaves gathered on a nature walk by color or shape. Asks, "How do I make the story play?" while in the learning center. Manipulates pattern blocks to make different shapes. Squeezes a sponge to see how it works. 	 Uses a magnetic wand to figure out which objects on a table it will lift up. Uses a magnifying glass to observe a caterpillar closely, and describes its pattern of colors and number of legs. Changes the compact disc to listen to a new story. Uses a communication device to learn about the new pet guinea pig. 	 Examines images from informational books or a computer to learn about the habitats of different animals. Looks through a prism held up to the light, directing its motion until a rainbow of colors appears on the wall. Sets up a project, with an adult, that involves investigating the growth of lima bean plants with different amounts of water, and documents their growth. 	 Makes a wooden block ramp steeper and steeper and runs a small metal car down it each time to find out what happens. Adds blue paint to a saucer of yellow paint a few drops at a time, stirring after each addition, to see how the green color changes. Kicks a ball into a play soccer goal repeatedly, placing the ball farther away (and at different angles) before each kick. Watches a cup of snow to see how long it takes to melt. 	 Communicates, "But that's different from what my daddy told me," and asks, "Why?," after hearing an adult's response to a question about why plants are green. Sets up a ramp to experiment with whether it is true that objects roll down steeper ramps more quickly, after a peer shows that objects roll down steeper ramps more quickly than shallow ramps. Gathers information from books and the internet to create an environment for the classroom butterflies. Creates a model of a bridge, consulting pictures of bridges, talking with an adult, and experimenting with creating a bridge across a divide.

• Child is emerging to the next developmental level

 \circ If you are unable to rate this measure, explain here:

Curiosity and Initiative in Learning

ATL-REG 1 (of 4)

©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

ATL-REG 2: Self-Control of Feelings and Behavior

Child increasingly develops strategies for regulating feelings and behavior, becoming less reliant on adult guidance over time

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building			Integrating	
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
Demonstrates capacity to regulate emotional or behavioral reactions in some moderately stressful situations, occasionally needing adult support	Expresses strong feelings through constructive forms of communication, seeking the assistance of familiar adults when needed	Uses simple strategies (e.g., leaving a difficult situation, offering an alternative toy to a friend) to regulate own feelings or behaviors	Uses socially appropriate strategies (e.g., negotiation, compromise, verbal reminders to self) to regulate own feelings or behaviors	Uses self control strategies to regulate feelings and behaviors in order to prevent self from acting impulsively	Uses mental strategies (e.g., changing goals, reappraising the situation) to manage emotions, with some success
 Examples Waits to ride a favorite tricycle without trying to take it from another child. Pauses and sighs after tower falls down, and then starts to rebuild it when an adult asks, "Do you want to make it again?" Frowns, but goes to a different play center when an adult communicates that there are too many children at this play center. 	 Insists that another child return a favorite item, but when refused, asks familiar adult for help. Communicates feelings of anger, through words or gestures, to a familiar adult when another child takes the manipulative without asking. Communicates, "I want to sit here," when upset that there are no empty chairs near a friend. Calls out, "Teacher!" when another child takes all the counting bears. 	 Offers an object in exchange when another child has a desired object. Communicates, "Okay, but it's my turn when you're done," while waiting for a drink at the water fountain. Leaves the block area during freechoice play, after unsuccessfully attempting to join peers, and then moves to the dramatic play area to join other children playing there. 	 Communicates, "I want a turn. Can I use the scooter after you go around two times?" after watching another child ride for a while. Communicates, "Don't push!" to another child trying to fit on the rug for story time, and then says, "Here's a spot," and moves over. Communicates to self, in words or signs, that the monsters are just pretend, when attending to a scary story. Uses a communication device to suggest a strategy to share the limited number of popular art materials during a collage project. 	 Waits to be acknowledged by the adult before answering a question at circle time. Raises hands, as if to push, pauses, and then communicates, "I don't like it when you push! I was here first," when pushed by peer. Communicates to adult while in the computer center, "Can you tell me when I can play on the computer?" and then goes to the writing center, periodically looking toward the computer and the adult. 	 Communicates to an adult, "It's sad that my daddy doesn't live with us, but that means I have two birthdays: one with my mommy, and one with my daddy!" Turns to play with another child and later communicates, "I don't like to play with them, they're mean," after being excluded by favorite playmates. Declines playing with the magnets when they become available in order to continue with another activity started while waiting for the magnets.

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Self-Control of Feelings and Behavior



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

-

ATL-REG 3: Engagement and Persistence

Child increasingly persists in understanding or mastering activities, even if they are challenging or difficult

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building			Integrating	
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Continues self-selected activities with adult support, even though interest briefly shifts to other activities	Continues self-selected activities on own, seeking adult support to work through challenges	Works through challenges on own while engaged in self-selected activities	Returns to activities, including challenging ones, on multiple occasions to practice a skill or to complete the activity	Pursues simple multi- step activities, following the steps through to completion	Completes complex multi-step activities, making and adjusting plans as needed
 Examples Strings large wooden beads with an adult to make a necklace, briefly watches another child who brings magnets to the table, and then continues stringing beads. Stops looking at books and starts to move away from literacy area, but returns when an adult begins reading a familiar book. Pauses to watch children playing a board game, but returns to drawing when the adult offers markers to finish the drawing. 	 Continues working on a difficult puzzle, asking an adult for help when needed. Continues looking at a book as an adult encourages other children entering the same area to find a book. Asks adult for headphones while listening to a story on a compact disc when other children begin to play noisily nearby. Starts to get ready to go outside with other children, and asks for adult assistance with zippers when putting on coat. 	 Continues to build a structure with interlocking blocks even when having difficulty finding the "right" pieces. Glues a variety of materials together to create a three-dimensional collage, trying different ways to make them stick. Repeatedly tries to trace around own hand. Completes an obstacle course using a walker, even on bumpy ground. 	 Continues to work on spinning a round hoop around own waist over successive days. Revisits a painting started on a previous day to add more detail and color. Writes own name, then writes it more clearly a second time at classroom sign-in table. 	 Makes a necklace of tiny beads, following a chosen pattern and correcting any errors along the way. Makes a landscape on the sand table, planning roads, bridges and houses. Makes a neighborhood map, including familiar landmarks, such as houses, a park, the library, and the fire station. 	 Creates a model of a bridge, consulting pictures, finding blocks of the right size, and getting other materials, as needed. Finishes current activity, puts away materials, and goes to the lunch table with no reminders after an adult announces it is time for lunch. Helps to create props and scenery in preparation for reenacting a story to present to the class.

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Engagement and Persistence

ATL-REG 3 (of 4)

©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

ATL-REG 4: Shared Use of Space and Materials

Child develops the capacity to share the use of space and materials with others

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building			Integrating	
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Shows awareness that other children might want to use materials, by taking action to control the materials Examples	Maintains control of some preferred materials, allowing others to use the rest, but will need adult support to share preferred materials with other children	Follows expectations or procedures for sharing, most of the time, without adult prompting	Offers to share space or materials with others in the absence of explicit expectations for sharing	Shows concern about everyone being treated fairly in collaborative activities with others	Engages in sustained collaborative activities that involve mutual assistance
 Keeps all of the crayons nearby even if only using one or two colors. Communicates, "It's mine," when another child reaches for a red counting bear. Places favorite dolls behind back when other children are playing in the doll area. 	 Holds onto all the pencils while at the writing center, but then gives some to other children, with adult prompting. Keeps favorite crayons nearby, and pushes the basket of other colored crayons to the center of the table. Lets another child take a book from a pile nearby, but holds onto a few favorite books. 	 Communicates to another child, "That's mine [referring to a carpet square]. Go get one from the pile over there," while getting ready for story time. Gets individual white boards off of the shelf to give to other children, according to the usual classroom practice. Communicates, "It's my turn when you are done," to a child who is using the water fountain. Puts name on waiting list when wanting to have a turn at the computer, after reminder by an adult that there is a waiting list. 	 Brings a carpet square to another child while getting ready for story time, without being asked. Makes room for another child who wants to join in the writing activity, and then offers a pencil to the child. Uses a communication device to ask another child to join in working with pattern blocks. 	 Helps a peer find a favorite book in the classroom library. Communicates, "It's not fair!" when a peer is excluded from a game. Passes the dice to another child who has been watching them play a math game. 	 Works with one or two peers to assemble a puzzle, accepting and offering help to figure out where the pieces go. Communicates, "Look at the picture." to a peer who has trouble identifying a word during shared storybook reading. Shares a magnifying glass with a partner so they both have a chance to see details of the insect wing they are closely looking at together.

Child is emerging to the next developmental level
 If you are unable to rate this measure, explain here:

Shared Use of Space and Materials

ATL-REG 4 (of 4)



SED 1: Identity of Self in Relation to Others

Child shows increasing awareness of self as distinct from and also related to others

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building				Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
Expresses simple deas about self and connection to others	Describes self or others based on physical characteristics	Describes own preferences or feelings; <i>and</i> Describes the feelings or desires of family members, friends, or other familiar people	Compares own preferences or feelings to those of others	Describes and compares self and others using personality characteristics	Identifies and evaluates strengths and weaknesses by comparing self with others	
 Examples Acts out roles from own family in pretend play. Communicates, "I'm making cookies— just like Grandma!" while rolling play dough. Draws picture of a house and communicates, "This is my house." 	 Communicates, using communication board, "His hair is red!" Identifies own height, as indicated on a growth chart posted on the wall. Narrates details while drawing a picture of a friend. Draws a picture of own family, representing traits such as heights and hair colors. 	 Communicates to an adult, "I was mad when it rained because we couldn't go outside." Communicates that a friend is happy because he is going to have a birthday party. Says, "I don't want to touch the caterpillar. It scares me." 	 Selects a pink crayon for a friend whose favorite color is pink, then selects a blue crayon for self. Communicates to a peer that they both like peanut butter and jelly sandwiches. Communicates, "I love to swim, but my sister doesn't." 	 Tells her grandma, "I'm a good friend in school because I share the markers," at the end of the day when she comes to pick her up. Communicates, "I like to be first to the door, but Michael doesn't care about being first." Communicates, "I'm shy." Communicates to a peer, "I like to talk to my friends when I get to school, and Brianna likes to read books when she gets to school." 	 Communicates to a peer, "I'm great math, but I'm not so good at reading," after an adult explains they will do a reading activity net of the back of a group of children when an adult asks, "W knows how to use the microscop Communicates, "I think he likes I better than me." 	

Child is emerging to the next developmental level If you are unable to rate this measure, explain here:

Identity of Self in Relation to Others



SED 2: Social and Emotional Understanding

Child shows developing understanding of people's behaviors, feelings, thoughts, and individual characteristics

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
\bigcirc	0	0	0	0	\bigcirc
Identifies own or others' feelings Examples	Communicates, with adult assistance, about feelings that caused own behavior or others' behavior	Communicates ideas about why one has a feeling or what will happen as a result of a feeling	Communicates ideas about how own or another's personality affects how one thinks, feels, and acts	Compares people's personality traits; and Demonstrates consideration for the thoughts or feelings of others	Uses understanding of another's personality traits to explain and predict their behavior
 Communicates, "I like to listen to music, too; it makes me happy," after noticing a child playing with a musical triangle. Communicates that a crying child is sad. Communicates, "She wants the big truck." Points to "angry" picture on emotion chart while listening to a story about a character who is angry. 	 Responds that a friend is sad, when an adult asks, "Why did your friend get his blanket?" Communicates that the turtle in the story was scared, when an adult asks, "Why did the turtle go into its shell?" Communicates, "She misses her mommy," when adult asks, "What happened?" 	 Communicates, "He'll be mad if his bridge is knocked down again." Uses a communication device to express, "I feel sleepy when it gets dark." Communicates, "I'm tired. I don't want to write anymore." 	 Communicates to a peer, "You're silly," when the peer starts giggling and other children join in. Communicates that a peer is shy when seeing her hide as an unfamiliar adult approaches. Communicates that another child plays with everyone because he is so friendly. 	 Communicates that a new friend is nice, just like his sister. Communicates to a child who is new to the class at pick-up time, "Don't worry. Your mommy will come." Describes self as a good friend and identifies other children who are also good friends. Suggests to a child who gets mad about a block tower that keeps falling to build it a different way. 	 Communicates to a friend, "I think Joey left these crayons out. He's always so messy," after discovering crayons still out in the art area. Gestures toward a specific child and communicates, "She can do it, she isn't scared of anything," when the adult asks who wants to hold the baby chick. Asks a peer, "Do you want to help me water the flowers and plants, I know you always like to help."

Child is emerging to the next developmental level If you are unable to rate this measure, explain here:

Social and Emotional Understanding



SED 3: Relationships and Social Interactions with Familiar Adults

Child develops close relationships with one or more familiar adults (including family members) and interacts in an increasingly competent and cooperative manner with familiar adults

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building				Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
Engages in extended interactions with familiar adults in a variety of situations (e.g., sharing ideas or experiences, solving simple problems)	Seeks a familiar adult's ideas or explanations about events or experiences that are interesting to the child	Takes initiative in creating cooperative activities with a familiar adult	Works cooperatively with familiar adults, over sustained periods, to plan and carry out activities or to solve problems	Seeks to be cooperative or to promote cooperation by showing understanding of familiar adults' goals through words or actions	Shows interest in how familiar adults' experiences, feelings and thoughts affect their behavior	
 Examples Communicates to a familiar adult, "Want to read with me?" during free-choice time. Completes a simple puzzle with a familiar adult, taking turns to fit pieces. Shows a drawing to a familiar adult and tells the adult what is happening in the drawing. Uses an electronic tablet to play a game with a familiar adult. 	 Asks a familiar adult what they might see when they go on a field trip. Asks a teacher why another child is not going outside with the group. Asks a familiar adult for a suggestion about how to fold the paper to make a paper airplane fly. Asks a familiar adult, "Is that the zoo we went to?" while looking at photos of zoo animals. 	 Offers to carry napkins and cups to the tables when a familiar adult begins preparing for snack. Brings a board game to a familiar adult and communicates an interest in playing together. Gives pretend food to a familiar adult and communicates, "I made some hamburgers for you. You tell me what you want to drink." 	 Works together with a familiar adult to complete a puzzle over several days, organizing pieces in different ways. Plans a writing activity with a familiar adult, communicating by signing the materials needed. Gathers possible construction materials, such as glue, paper, and scissors, from a supply shelf to contribute to a building project with a familiar adult. Works with a familiar adult and a group of children to make a prop for a class play over two days, offering ideas for its design and what materials to use. 	 Communicates to peer who is talking loudly, "The teacher said to use our inside voices." Communicates to peers, "It's time to clean up and get ready for snack," after noticing a familiar adult clearing off the lunch table. Opens door for a familiar adult who is carrying an armful of books. Quiets down at circle time after noticing the teacher is holding up a book to read aloud to the group. 	 L aughs and communicates, "That was funny!" while watching as a familiar adult tells a joke and laughs. Asks a familiar adult what kinds of things they like to do together after the adult shares a picture of being outside with a dog. Asks a familiar adult, "Do you like to dance?" after the adult puts on dance music. Communicates, "Sometimes my mom is tired from working all day and doesn't feel like playing games with me at night." 	

○ Child is emerging to the next developmental level

If you are unable to rate this measure, explain here:

Relationships and Social Interactions with Familiar Adults

SED 3 (of 5)

SED 4: Relationships and Social Interactions with Peers

Child becomes increasingly competent and cooperative in interactions with peers and develops friendships with several peers

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building				Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later		
\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc		
Participates in brief episodes of cooperative play with one or two peers, especially those with whom child regularly plays Examples	Participates in extended episodes of cooperative play (including pretend play) with one or two friends	Initiates sustained episodes of cooperative play (including pretend play), particularly with friends	Organizes or participates in planning cooperative play activities with several peers, particularly with friends	Demonstrates understanding of feelings and thoughts of other children (e.g., shows concern for another's feelings or negotiates conflicts in a fair and balanced way)	Explains own feelings, thoughts, and opinions to other children		
 Takes a few turns trying on hats with a peer. Plays chase briefly outside with two peers, and then goes to play alone on the slide. Plays cars with a peer for a short while. 	 Builds a train track with two friends, taking turns connecting the track pieces. Laughs and makes funny noises or faces with a friend while singing a song together. Plays a game of telephone that involves having a conversation with a friend about going on a shopping trip together. 	 Invites friends to build a castle with blocks, and, at clean-up time, asks to save it so they can continue building tomorrow. Invites friends to continue working on the art project from the day before. Plays school with friends, showing them the charts on the wall and pretending to read a book aloud. 	 Plans how to design a large drawing on a poster with several peers, choosing materials and negotiating tasks. Acts out a familiar story with peers, planning different characters and scenarios. Joins peers in planning and gathering materials needed for small group writing activity. 	 Asks a friend, "What should we play, blocks or puppets?" and plays the activity the friend chooses. Suggests taking turns when they both want to play on the swings. Defends a friend who is teased by another child. Tells another child to not sit on the carpet square because it is being saved for another friend. 	 Shares with a friend that blue is the prettiest color and that's why it is her favorite. Communicates to another child, "I was scared when the door slammed shut, I thought it was a stranger." Communicates in agreement with a friend, "I like her, too. She is nice. But, he's too loud and I don't like to sit next to him during reading time." 		

Child is emerging to the next developmental level If you are unable to rate this measure, explain here:

Relationships and Social Interactions with Peers

SED 4 (of 5)

SED 5: Symbolic and Sociodramatic Play

Child develops the capacity to use objects to represent other objects or ideas and to engage in symbolic play with others

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building				Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
Engages in pretend-play sequences	Engages in pretend play with others around a shared idea	Engages in roles in pretend-play sequences with others	Engages in pretend- play sequences with others by organizing and negotiating roles or rules around a shared elaborated idea	Adjusts pretend play activity as it proceeds, taking into consideration the ideas, interests, and preferences of other children in the play group	Engages in complex pretend play, especially with friends, involving complicated roles and a well-coordinated activity based on a shared story line	
 Examples Pretends to be a doctor and takes care of a stuffed bear that is "sick." Makes a pretend cake and offers a "taste" to an adult. Makes a 'pizza' out of play dough and puts it in the play oven. Sits in a box, pretending it is a boat. 	 Sits in a box with a peer, holding a "steering wheel," and communicates, "My turn to drive the bus." Pours "coffee" for friends while seated together at a table in the dramatic play area. Pretends to put out fires on the playground with others, using pretend hoses and wearing firefighter hats. 	 Pumps arm while saying "Whoo-whoo," and then collects "tickets" from seated "passengers." Plays store, "scanning" items, placing them in bags, and collecting "money" from peers. Uses a hose to "pump gas" as other children wait in line with their tricycles. 	 Agrees with peers on who will be the bus driver, who will be the mommy, while acting out schoolbus play. Plans with peers to pretend to be a family going on a trip: using chairs as seats for a car, negotiating roles, and deciding where they will go. Assigns roles and acts out classroom routines (e.g., circle time, snack time) with other children. 	 Finds more scarves and instruments to give the children joining the "musical dance party" during pretend play. Communicates, "We can pretend we are in the jungle, instead of the beach, if we want to be lions," in response to another child's request to be a lion instead of a dolphin. Offers to stop being the bus driver when another child requests to be the bus driver. 	 Communicates, "I don't want to go near the water because I'm scared of the water," while pretending to be a character in a story who is scared of the water. Enacts a complex story, using action figures, about rescuing townspeople from "bad guys" while overcoming obstacles. Communicates, "Let's pretend you have a long-lost sister who suddenly appears and she has lots of money!" and subsequently enacts the sister role. 	

Child is emerging to the next developmental level If you are unable to rate this measure, explain here:

Symbolic and Sociodramatic Play



LLD 1: Understanding of Language (Receptive)

Child understands increasingly complex communication and language

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Shows understanding of a wide variety of phrases or sentences	Shows understanding of some complex vocabulary, phrases, or sentences as used in conversations, stories, or learning activities	Shows understanding of language that refers to abstract concepts, including imaginary events	Shows understanding of a series of complex statements that explain how or why things happen	Shows understanding that language can be used to express different intentions; and Demonstrates understanding of word play, jokes, and riddles	Demonstrates understanding of common figurative language such as idioms, metaphors, and similes
Examples —					
 Offers to help after an adult communicates, "Would you like to help me carry these counters to the table?" Offers to help after an adult communicates, "Would you like to help me feed the turtle?" Collects different types of art supplies after an adult explains an art project and where to find the supplies. Hands crayons from the shelf after an adult asks, "Can you hand me the crayons that are on the shelf?" 	 Adds blocks to a tower after a peer says, "Let's make our skyscraper the tallest!" Holds the door open, after an adult asks the child to do so, until all of the other children have come into the room. Points to pictures of a parrot, an owl, and an eagle as an adult says the name of each bird. 	 Communicates, "I'm going to be a princess someday and live in a castle," while playing with costumes. Pretends to be a character in a story after a read-aloud of the story. Contributes ideas during a classroom activity about what grown-ups do while at work. 	 Explains how to plant seeds to a peer after an adult reads a book about planting seeds. Draws a picture about the changing seasons, after an adult talks about why the weather has changed. Selects materials that float, while making a boat, after hearing an adult talk about materials that float or sink. 	 Communicates, "It must have been an accident," when another child says, "I didn't mean to break the vase." Communicates, "No way," when adult says dramatically, "It's so cold I think my nose will fall off." Laughs when peer communicates, "Why did the cookie go to the doctor? Because it felt crummy." 	 Looks outside at the rain storm when an adult says, "It's raining cats and dogs." Nods and places hand on friend's shoulder when the friend communicates, "I couldn't remember what to say, I got cold feet," after a school play. Responds about an art project with peers, "We worked all morning," after adult says, "You are as busy as bees!"

• Child is emerging to the next developmental level

O If you are unable to rate this measure, explain here:

Understanding of Language (Receptive)



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

3

LLD 2: Responsiveness to Language

Child communicates or acts in response to language and responds to increasingly complex language

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building				Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	0	
Responds to one-step requests or questions involving an action that will happen right away	Carries out a one-step request that relates to a new or an unfamiliar activity or situation	Carries out multi-step requests that involve a familiar activity or routine	Carries out multi-step requests that involve a new or unfamiliar activity, situation, or concept	Carries out multi-step detailed instructions that involve a new or unfamiliar sequence of events or directions	Carries out multi-step detailed instructions that involve imaginary sequences of events or directions or rules of a new or unfamiliar activity (e.g., a game)	
 Examples Picks up crayons after an adult says, "Please pick up the crayons." Brings a water bottle to the classroom plants after a peer says, "Let's get water for the plants." Brings shoes after an adult requests, "Bring me your shoes. I'll help you put them on." Uses a communication board to make a choice when an adult asks, "What would you like to do next?" 	 Puts used paper into recycling bin that was recently added to the room after adult communicates, "Please put used paper in the recycling bin." Follows simple direction to tag another child when learning a new game. Gets drum after adult communicates, "Let's get ready for the new music teacher." 	 Puts toy in cubby and goes to rug when adult communicates it is time to put your toy in the cubby and go to the rug for storytime. Follows the steps communicated by an adult at the end of an art activity to remove smock, hang it up, and then wash hands. Follows adult's request to "push your chair in, put your book in the cubby, and wash your hands." 	 Chooses a book and then carries it to the library counter after an adult says, "Find a book and take it to the library counter." Gathers several materials from the science center and places them on a table, as suggested by an adult, to prepare to plant seeds for a class experiment. Cares for a new pet for the first time by providing clean water, food, and fresh shavings for a guinea pig, after being told the steps by a peer. 	 Follows adult's direction to find trapezoid, rhombus, and hexagon shapes, to check each off the list when it is found, and to draw a picture of each shape. Follows adult's directions to line up in a pair with another child next, wait for a turn, and then pass the ball back and forth with the peer while practicing soccer during gym or outside recess. Follows instructions that explain how to construct a 100's day poster - by segmenting the poster into 10 sections, selecting 10 groups of items, and then gluing the items to the poster. 	 Participates in linking arms and moving body with a peer while standing back-to-back, in response to adult suggestion to be a "shadow" during a movement activity. Repeats and writes down the rules of a new game a peer created. Begins to assemble an igloo according to an elaborate plan for building it previously discussed by a group of peers. 	

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Responsiveness to Language



LLD 3: Communication and Use of Language (Expressive)

Child's communication develops from nonverbal communication to using language with increasingly complex words and sentences

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building				Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
Uses short phrases or sentences of more than two words to communicate	Uses short sentences that contain nouns, verbs, and other words, such as adjectives and recently encountered vocabulary, to communicate	Uses phrases and sentences with a variety of word forms, including past tense, future tense, plurals, pronouns, or possessives, to communicate, sometimes with errors	Combines phrases and sentences with a variety of word forms to communicate ideas or to describe people, objects, or events	Uses much of the grammar of adult-like speech, sometimes with grammatical errors; and Adapts own speech to the level of the listener	Uses most of the grammar of adult-like speech; and Converses about a broad range of abstract ideas and concepts	
 Examples Communicates, "It's my turn," when an adult brings the pet rabbit for a visit. Communicates, "I want Mommy." Communicates, "I like dogs," while looking at an animal book. 	 Communicates, "The rabbit is scared," when sharing a story about a rabbit who went into the bushes. ("Scared" is an adjective.) Communicates using a communication board, "I need a tissue. My nose is runny." ("Tissue" is a noun and "runny" is an adjective.) Communicates, "Our dog is huge," after hearing a peer use the word "huge." ("Huge" is a recently encountered vocabulary word.) 	 Communicates to a peer, during play, "Yesterday, we made vegetable soup at my house." ("We" is a pronoun; "made" is past tense.) Communicates, "His birthday is tomorrow. He will be five." ("His" is a possessive pronoun; "he" is a pronoun; "will be" is future tense.) Communicates in sign language that the cat's feet are wet." ("Cat's" is possessive; "feet" is plural.) Communicates, "He runned really fast [He ran really fast]." ("Runned" is past tense with grammatical error.) 	 Communicates via spoken words, signs, or a communication device, 'The dog ate the cat's food, and then he got in trouble. We put him outside and he was very sad." Communicates, "Dragons don't need bikes 'cause they can fly. They have really big wings." Communicates to a peer, "Let's hurry and clean up so we can go outside." Communicates, "My grandma is really old. She has white hair and lots of wrinkles." 	 Communicates, "I used to like those cookies," pointing to a cookie and then repeats to a friend who can't see over the counter, "I used to like chocolate chip cookies, but now I like sugar cookies." Begins communicating loudly and then lowers to a whisper, "I am going to read this book over there," to an adult in the room. Asks another child, "Do you like the red dinosaur or the green dinosaur?" then communicates to adult, "She likes the stegosaurus." 	 Communicates, "I don't always understand how to make the video player work, but if I think of it like my game player I figure out how to make it work." Communicates to peer while looking at a book about the moon and planets, "I used to think the moon was following me. Now I understand that it looks like its moving because the earth is actually moving." Communicates to adult away from peers, "I feel confused about what I should do when I see my best friend playing with someone else. Should I ask to play with them or find someone else to play with?" 	

• Child is emerging to the next developmental level

O If you are unable to rate this measure, explain here:

Communication and Use of Language (Expressive)



LLD 4: Reciprocal Communication and Conversation

Child engages in back-and-forth communication that develops into increasingly extended conversations

Mark the latest developmental level the child has mastered:						
	Building		Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	0	
Engages in brief back- and- forth communication, using short phrases and sentences	Engages in brief conversations with a shared focus	Engages in conversations with a shared focus, contributing clarifying comments or building on the other person's ideas	Engages in extended focused conversations that involve reasoning, predicting, problem solving, or understanding ideas	Builds on both concrete and abstract ideas of others during extended conversations	Seeks additional information during extended conversations in order to understand and build on the ideas of others; and	
Examples					Displays appropriate turn taking and social conventions of conversation	
 Communicates, "I'm the baby," after a peer communicates, "I'm the mommy," while playing house. Hands play dough to a peer. When the peer takes the play dough and says, "I'm gonna make a dog," responds, "I'm making a snake." Asks a peer for some pattern blocks to put on the mat in the math center. When the peer replies, "Here" and hands over several blocks, responds, "That's too many," and takes only two pattern blocks from the peer. Note: Conversations can in 	 Communicates, "That's my family," while sharing a family photo with a peer. When the peer says, "You have two sisters," responds, "I have a big sister, and that's my baby sister." Responds to an adult's comments about animals that live in the zoo, "I went to the zoo." When an adult replies, "There are lots of animals in the zoo," child says, "I like the alligators best," and continues to converse about other animals at the zoo. Has a brief conversation with a peer while looking at a caterpillar together. Comments, "That is really hairy." When peer responds, "Yeah, really hairy," child continues, "He has lots of legs, too." 	 Has a conversation with a peer about things that they like to do together with their families. Says, "My family goes to the park on Sundays." When peer asks, "Every Sunday?" child responds, "Yeah, but sometimes we go to the park with the swimming pool and sometimes the park with the big playground." Then when peer says, "My grandma takes me to the park," child responds, "My grandma takes me to the park," child responds, "My grandma takes me to the store." Conversation continues. Has a conversation with an adult about the size of dinosaurs. When the adult says that dinosaurs were all different sizes, child responds by naming a big dinosaur, then naming a small dinosaur. Then when the adult says that some dinosaurs flew like birds. 	 Has a conversation with an adult while planting sunflower seeds together, asking how to plant the seeds and making guesses about how big the plants will get and how long it will take before the plants begin to grow. Has a conversation with a peer before and while building a structure with blocks, including offering ideas on what materials they need and suggesting ways to make sure that the walls keep standing as they are building it. Has a conversation with an adult about how dinosaurs lived and how people live, providing suggestions about what it would be like if dinosaurs and people lived in the same place. 	 Asks a peer, "Would you like to come over to my house to play?" When peer asks, "Today?" child responds, "I'll ask my mom if it's okay to invite a friend over today." Conversation continues. Adds, "And then you lean forward to go again," during a conversation with a friend about how to ride a skateboard. Shares that they will need to bring really warm clothes when having a conversation with a peer about going on a camping trip to the North Pole. 	 Asks an adult if it is a lie to tell your friend you don't feel well if you don't want to play with them. Listens to adult's ideas about making choices and being truthful about what you want. Responds to adult, "Maybe I will just say that I don't feel like playing." Asks a peer, "Why don't you like broccoli?" after a peer communicates liking all vegetables except broccoli. After listening to peer's response, adds, "I like broccoli with melted cheese on it. Would you like that?" Waits for peer to respond. Asks, "Do you think it would be okay if I eat three crackers?" after a peer communicates, "I think there will be enough," after peer asks, "Are you sure there will be enough if everyone got three crackers?" 	

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Reciprocal Communication and Conversation



LLD 5: Interest in Literacy

Child shows interest in books, songs, rhymes, stories, and other literacy activities in increasingly complex ways

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building		Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Looks at books page by page, or Participates, from beginning to end, in listening to stories, singing songs, or playing rhyming games, when supported by an adult	Initiates looking at and talking about books, listening to and talking about stories, singing songs, or playing rhyming games	Extends literacy activities by retelling a story, drawing pictures about a story, or acting out a story	Initiates literacy activities that relate to classroom experiences as well as to own experiences or interests	Initiates literacy activities to explore and understand new or unfamiliar words, ideas, or concepts	Engages in independent and shared book reading; and Uses text to research topics of interest; and Participates in adult-led discussions exploring literature
 Examples Pretends to read a book from start to finish. Explores book with Braille and tactile content with hands. Sings some words of a familiar song, from beginning to end, with an adult. 	 Asks questions or communicates about why something happened in a story. Starts a song or rhyme with others while playing outside. Uses finger puppets while reciting a familiar rhyme. 	 Uses flannel-board pieces to retell parts of a story after story time. Retells a familiar story to a peer while pretending to read from a book. Uses a communication device to tell the sequence of events in a favorite story. Pretends to be a character from a story using props. 	 Chooses to read a book related to a particular theme or interest (e.g., dinosaurs or fairies). Asks for help finding a book about bugs after listening to a story about ladybugs. Participates, with others, in using the computer to create a story about a class trip. Makes up own version of rhyming song with peers' names. 	 Constructs a storybook about places to visit that includes pictures from a travel magazine Looks at a book about the "phases" of the moon after moon phases had been introduced by an adult. Communicates that she is reading a book about the history of trains after hearing her grandmother talk about how she rode trains as a child. 	 Communicates excitedly about the story of a baseball hero he read with an adult yesterday and asks for the book to be read during group reading. Resumes reading a chapter book from the library during free time. Takes turns discussing sections of a familiar story with peers, while an adult helps facilitate the discussion. Selects a book from the library about how to care for a puppy and communicates about wanting a puppy.

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:



LLD 6: Comprehension of Age-Appropriate Text

Child develops capacity to understand details and ideas from age-appropriate text presented by adults

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building		Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Makes comments or asks questions about text presented in books or the environment	Demonstrates knowledge of main characters, events, or ideas in familiar narrative or informational text	Demonstrates knowledge and understanding of details in narrative or informational text that includes order of events or cause and effect	Demonstrates understanding of both narrative and informational text by summarizing, comparing, or making inferences about people, objects, or events	Demonstrates an understanding of detailed informational and narrative text by summarizing and stating inferences about its meaning	Demonstrates an understanding of detailed informational and narrative text by asking or answering questions to monitor own comprehension
 Examples Communicates, "Elephants have really big ears," after an adult reads about elephants. Asks, "Why did they go there?" during the reading of a story. Points to a lighted exit sign and asks, "What does that say?" 	 Reenacts a story about firefighters with peers, using props for hoses, boots, and hats. Pretends to direct traffic after listening to a book about what community helpers do. Uses a shawl to carry a doll after a read- aloud of the storybook What Can You Do with a Rebozo? ["Shawl" in Spanish]. Communicates that the caterpillar will have a stomachache after rereading The Very Hungry Caterpillar. 	 Predicts that the firefighters will come quickly to put out the fire, after an adult pauses while reading a book about firefighters to ask, "What will happen next?" Draws a caterpillar, a cocoon, and a butterfly after an adult reads a story about the life of a butterfly. Pretends to be Max, refuses to eat dinner, and then pretends to turn into a monster and become the king of the monsters, after hearing the book Where the Wild Things Are. Comments, "The man got mad because the monkeys took his hat," during a read-aloud of the story Caps for Sale. 	 Communicates, using a communication board, "Firefighters have to wear special clothes so that they don't get burned," after an adult reads a book about what firefighters do. Holds up two books about bears and communicates, "These two books are about bears, but the bears in <i>Goldilocks</i> are nicer." Relates what happens in a familiar storybook to a peer as they begin to share the book together. Brings a book from home and communicates to the class about what happens in the story and why. 	 Communicates, "At first, I thought the blue fish swam fast, and then I realized that he was lonely and wanted to find his mom. That is why he was in such a hurry," after reading a book together with an adult. Retells a story using detail explaining why it is an important story about how we are polluting the earth. Communicates, "It is not okay that some people don't have food to eat and go to bed hungry," after hearing a story read by an adult about children living in poverty. Puts hands at sides and faces forward after looking at the chart for how to line up in the hallway. 	 Asks, "How can you go back in time?" after hearing a story about time travel. Asks a peer, "In the story, did the wizard cast a spell over the children or did they just change?" Communicates that today is Tuesday and the classroom plant needs to be watered, after looking at the plant watering chart and asking out loud, "Should we water the plant today?"

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Comprehension of Age-Appropriate Text



LLD 7: Concepts About Print

Child shows an increasing understanding of the conventions and physical organization of print material and that print carries meaning

	Building		Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	Ο	0	0	0
Demonstrates awareness of the way books are handled	Demonstrates understanding that print and symbols carry meaning	Demonstrates understanding of how to follow print on a page of text	Demonstrates understanding that print is organized into units, such as letters, sounds, and words	Demonstrates understanding that different types of printed materials are organized to communicate specific ideas or information	Demonstrates understanding that print material is organized into sentences that have first letter capitalization and ending punctuation
 Examples Picks up a book, opens it up, and then turns it right side up. "Reads" to self, attempting to turn pages from front to back. Turns pages of an adapted book using ice pop stick handles. 	 Points at a stop sign and then communicates, "That means stop," while looking at pictures on a felt board. Points to the print while pretending to read a page with both print and pictures. Requests that an adult writes words next to a picture the child has drawn. Iliar with print in languages other th Spanish, Tagalog, Vietnamese) are were stop and the stop of the stop of	 Moves fingers along print, from one end of the page to another. Points to the first word on a page and then communicates, "Start here." Points to the words on the front cover of the book or title page and communicates that it is the name of the book. Follows along Braille text with both hands. 	 Communicates, "There are two words on this sign," while looking at a sign with the words "Writing Center." Creates a pretend grocery list with letters that look like words, then names the words as grocery items, such as "corn," "milk," and "bread." Communicates that the first letter or sound of a peer's name is the same as the first letter or sound of child's own name. 	 Communicates, "I got three birthday cards in the mail and one had a letter from my grandpa." Communicates, "For the scavenger hunt at my party, let's leave clues on note cards or sticky notes so my friends know where to go for the next clue." Looks at the instructions of a board game, hands them to an adult, and asks who is supposed to. 	 Uses index finger to track the sentences in a story while an adult reads the story, pausing finger at the punctuation at the end of sentences. Communicates, "This is the beginning of the sentence because the first word has a capital letter." Communicates, "There are three sentences on this page."

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Concepts About Print



LLD 8: Phonological Awareness

Child shows increasing awareness of the sounds (elements) that make up language, including the ability to manipulate them in language

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building		Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Engages actively in play with sounds in words or rhymes, or	Demonstrates awareness of larger units of language (e.g., words, syllables)	Blends larger units of language (e.g., compound words and syllables) with or without the support of pictures or objects;	Blends smaller units of language (e.g., onsets and rimes), with or without the support of pictures or objects;	Matches initial and final sounds of words; and	Isolates the initial sound, middle vowel, and final sound in three- phoneme (consonant-vowel- consonant) words
Sings simple songs,		and	and	Segments and blends initial and final phonemes of words	
or Repeats simple nursery rhymes		Segments larger units of language (e.g., compound words and syllables) with or without the support of pictures or objects	Segments smaller units of language (e.g., onsets and rimes), with or without the support of pictures or objects		
— Examples —					
 Rhymes children's names with other words during a group sing-along. Sings "Twinkle, Twinkle, Little Star" with a group. Communicates the rhyming word "fall" after an adult says, "Humpty Dumpty sat on a wall. Humpty Dumpty had a great!" Uses signs to participate in a song such as "The Wheels on the Bus." 	 Drums out each word in "I am Matt" in a name game in the classroom, after an adult has modeled drumming while saying single words. Claps the syllables in familiar words, such as children's names or days of the week with adult and peers. Moves arms each time the word "row" is said in the song "Row, Row, Row Your Boat" with adult and peers. 	 Answers, "Goldfish," after an adult asks, "If you put together the words 'gold' and 'fish,' what word does that make?" Communicates, "Rain," after an adult communicates, "There are two words in 'raincoat.' What happens when we take away the word 'coat'?" while moving a picture of a coat away from a picture of rain. Communicates, "Zebra," after an adult separates the word into syllables, and says, "Ze-" and "-bra," while looking at a wordless picture book about the zoo. 	 Communicates, "Cup," at the snack table, after an adult says, "I have a <i>c</i>- <i>up</i>. What do I have?" Communicates, "Ice," after an adult asks what word is left when the <i>m</i>- is removed from the word "mice," while playing a word game. Communicates, "d" (letter sound), while looking at a picture of a dog, after an adult says, "What is the first sound you hear when you say 'dog'?" while looking at pictures of dogs together. 	 Chooses the picture of a mouse after an adult shows her a picture of milk and asks her to find another picture that begins with the same initial sound as milk. Selects a picture of a bat when asked to find the word that ends the same as 'pet'. Points to and says the name of three objects found in the classroom as the teacher sounds out the individual phonemes of each object, (e.g., /c/-/u/-/p/ for cup; e.g., /j/-/u/-/g/ for jug). 	 Sounds out the word cat, "/p/ /e//t/," when adult playing sound game asks, "What are the sounds in "pet"?" Sings the name "Mary" then sings the name "Gary" by substituting "/G/" for "/M/" to make Gary, when playing the name game. Communicates to a peer, "No, my name is pronounced 'Kim,' not 'Kam.""
	d shapes and movements) in the early e able to use finger spelling in relation who is hard of hearing, has a cochlear	 Communicates, "Marker," after an adult communicates, "What happens when I put the two syllables 'mark-' and '-er,' together?" 		 Communicates, "Ink, pink ink," when adult playing sound game asks, "What little word do you have if I take off the initial sound of '/P/' from the word pink?" 	

Child is emerging to the next developmental level If you are unable to rate this measure, explain here:

Phonological Awareness



LLD 9: Letter and Word Knowledge

Child shows increasing awareness of letters in the environment and their relationship to sound, and increasing understanding that letters make up words

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
Demonstrates awareness of a few letters in the environment Examples	Identifies some letters by name	Identifies ten or more letters (not necessarily at the same time); and Shows understanding that letters make up words	Identifies most uppercase letters and most lowercase letters (not necessarily at the same time); and Shows understanding that letters correspond to sounds in words	Demonstrates knowledge of all of the letters of the alphabet (upper and lower case) and corresponding sounds for the majority of consonants and many vowels; and Identifies frequently-used words (e.g., the, of, is, to, you, she, my)	Assembles or splits apart words to make new words; and Identifies both short vowel sounds and long vowel sounds for most vowels	
 Holds up hand or communicates, "Me," when an adult holds up a sign with child's name. Finds the first letter of own name in the environment, such as on labels, artwork, cubbies, or chairs. Communicates, "I found the same letter," when playing a letter matching game in print or Braille. 	 Names some letters while looking at an alphabet book. Points and names some letters in an alphabet puzzle. Communicates some letter names in Braille. Identifies some letters in Braille. 	 Names at least ten letters while placing them on a magnet board. Copies the word "cat" and communicates that it says "cat" (letters may not be written accurately). Says, "Fish," after reading the word in Braille. 	 Communicates, "I have two As in my name, one big A and one little a," when reading own name, Anna, on cubby. Names, by sight or touch, most of the letters of the alphabet, when reading an alphabet book. Communicates, "Those both start with B," after hearing the words "ball" and "bat" in a story. Looks at the word "mat" in large print and says "m" (letter sound). 	 Says every letter while reading an alphabet book, sometimes also sounding out the letters, such as "h,/ha/." Says the sound of each letter, "/c/-/a/-/t/, cat," after identifying the word "cat" by sight or touch. Identifies common words "the" and "like" when looking at a song chart. 	 Communicates, "There are two ways you can say this letter," while pointing to the lowercase letter "a." Looks at the word "bait," and accurately says "the second vowel means it's not "bat," it's "bait." Communicates, "If you take out the "o" in "come" and put in an "a" it becomes "came."" 	

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Letter and Word Knowledge



LLD 10: Emergent Writing

Child shows increasing ability to write using scribbles, marks, drawings, letters, characters, or words to represent meaning

Mark the latest developmental level the child has mastered:						
Building		Integrating				
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
Makes scribble marks or simple drawings that represent people, things, or events	Writes letter-like shapes or a few letters to represent own name or words	Writes own name, but may make errors	Writes several words or a few simple phrases, but may make errors	Writes and composes simple sentences to communicate ideas to others	Writes and composes brief paragraphs that describe an experience (e.g., fictional, autobiographical) or that provide information about people, things, places, or events	
 Draws circles and lines and comments "Baby" and "Mommy." Makes marks on paper and then explains that it is a birthday cake. Draws a series of lines to represent a house and a tree. Makes marks to represent the dog from a story by moving finger on screen of tablet or touch screen of computer. 	 Makes marks that are linear and spaced like letters or words while writing a pretend grocery list. Makes marks to write down a restaurant order in the dramatic play area. Uses an adaptive device to hold a marker to make marks on paper to represent the word "mom." 	 Signs a self-made card to grandma, using a few letters from own name. Uses a few letter stamps to represent own name. Writes own name on drawings made in class. 	 Writes, "bog" ["dog"], copying the word from a book, to label a drawing of a dog. Writes "STOP" on a stop sign in a drawing. Writes "I love you" on a drawing made for a family member. 	 Writes a simple sentence, e.g., "I wnt a dog," when asked to write a letter to his parents. Writes "I love you, Daddy and Mommy," correctly on a drawing. Writes a simple thank you note, e.g., "Thk you for cmng to vst," after the dentist visits the classroom. 	 Writes a short autobiographical story about the day he learned to ride a bicycle. Writes directions for how to get to his house from school. Writes a multi- sentence description of how to decorate a cake. 	
Note: Children who are familia instance, some languages use let	r with print in languages other than tters (e.g., English, Spanish, Tagalog,	h English may demonstrate difference Arabic, Hebrew), while others use o	is in how they approach writing. For characters (e.g. Chinese).			

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Emergent Writing



ELD 1: Comprehension of English (Receptive English)

Child is progressing toward fluency in understanding English

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Discovering English	Exploring English	Developing English	Building English	Integrating English		
0	Ο	Ο	Ο	Ο		
Shows understanding of words and phrases in conversations, stories, and interactions in home language (may show little understanding of common words and phrases in English)	Attends to interactions in English and sometimes participates in activities conducted in English; and	Shows understanding of some common words and phrases in English during interactions and activities conducted in English, occasionally with support of home language, nonverbal cues, or both	Shows understanding of many words, phrases, and concepts in English during interactions and activities conducted in English, occasionally with support of home language, nonverbal cues, or both	Shows understanding of most information and concepts communicated in English for both instructional and social purposes		
Examples	Shows understanding of a few common English words in familiar contexts or routines					
 Adds a block to the top of a tower in response to a question in the child's home language, "Can you make it taller?" 	 Pauses to listen to peers speaking English for a short period of time while playing in the sandbox. 	 Points to the ball when a peer says in English, "Where is the ball?" during outdoor play time. 	 Adds more blocks to a road when a peer communicates in English, "We need a longer road." 	 Sorts orange and green counting bears after an adult says in English, "Let's separate them by color." 		
 Passes a book to another child when requested in the child's home language, having not responded to the same request in English. Seeks out and plays with peers who speak the child's home language, while in the dramatic play area. 	 Begins to put blocks on a shelf when a peer says in English, "Clean-up time." 	 Goes to get markers after an adult asks in English if child would like to use paint or markers to make a birthday card for a peer. Approaches the door to go inside when an adult says in English, "It is time to go in for a snack," and adds, "¡Hora de comer!" ["Time to eat!" in Spanish]. 	 Pretends to talk on the phone when a peer says in English, "Baby's sick. Call the doctor." Puts drawing on the counter after an adult points to the counter and requests in English, "Please put your drawing on the counter. It's wet and it needs to dry." 	 Brings a bigger block to a peer in response to a question in English by the peer, "Could you bring me the bigger block?" Nods head excitedly when a peer asks in English if child wants to ride bikes together outside. 		

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Comprehension of English (Receptive English)





ELD 2: Self-Expression in English (Expressive English)

Child shows increasing progress toward fluency in speaking English

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	1	1	
Exploring English	Developing English	Building English	Integrating English
0	0	0	0
Communicates most competently in home language, occasionally using single words or short memorized sequences of words in English	Communicates in English, using single words and common phrases (may mix English with home language)	Communicates in English, using sentences that may be incomplete (may contain grammatical errors and may mix English with home language)	Communicates in English, often using complete sentences, about a variety of social and instructional concepts and topics (may contain grammatical errors and may mix English with home language)
 Communicates in English, "Bye," to a peer when leaving at the end of the day. Greets peers in home language and joins in singing the words "good morning" in English during the daily morning song. Chimes in with "The end!" in English when an adult finishes reading a story to a small group of children. 	 Communicates in English, "Marker," to ask for a marker from a peer while playing restaurant in the dramatic play area. Communicates in English, "I do a house," when drawing. ["I made a house."] Communicates to a peer in English, "My turn," and gestures at the slide during outdoor play. Communicates, "The dog 变成一个 lady 了," ['The dog turned into a lady" in English and Mandarin] while helping to put a dress on a stuffed dog in the dramatic play area. 	 Communicates to a peer while playing with play dough, "I make galletitas ["cookies" in Spanish] and pan ["bread" in Spanish]. You like it?" ["I made cookies and bread. Do you like it?"] Communicates to a peer in English, "Come!I show you!" ["Come! I will show you!"] and brings the peer to child's cubby, where child takes a stuffed animal out of bag. Communicates in English, "The lamb lick my hand!" ["The lamb licked my hand!"] when describing a family trip to a petting farm that occurred last weekend. Communicates to a peer "My dad ride a horse," ["My dad rides a horse"] while attempting to draw a horse. 	 Communicates in English, "This is happy new year. This is mommy and me. We saw the dragon," in response to an adult asking, "Tell me about your picture." Communicates to a peer, "I ate huevitos ["little eggs" in Spanish]. The huevitos were really yummy! My papi ["daddy" in Spanish] and me, we get them at la tiendita ["the little store" in Spanish]." Communicates in English, "I'm going to cook them now," while throwing play dough noodles into a toy pot, and later puts "cooked noodles" on a plate and communicates, "Here's a plate for you," while handing it to a peer.
-	Communicates most competently in home language, occasionally using single words or short memorized sequences of words in English Communicates in English, "Bye," to a peer when leaving at the end of the day. Greets peers in home language and joins in singing the words "good morning" in English during the daily morning song. Chimes in with "The end!" in English when an adult finishes reading a story to a small	Communicates most competently in home language, occasionally using single words or short memorized sequences of words in English Communicates in English, using single words and common phrases (may mix English with home language) • Communicates in English, "Bye," to a peer when leaving at the end of the day. • Communicates in English, "Marker," to ask for a marker from a peer while playing restaurant in the dramatic play area. • Greets peers in home language and joins in singing the words "good morning" in English during the daily morning song. • Communicates in English, "I do a house," when drawing. ["I made a house."] • Chimes in with "The end!" in English when an adult finishes reading a story to a small group of children. • Communicates, "The dog 变成一个 la dy 了," ["The dog turned into a lady" in English and Mandarin] while helping to put a dress on a stuffed dog in the	Communicates most competently in home language, occasionally using single words or short memorized sequences of words in English Communicates in English, using single words and common phrases (may mix English with home language) Communicates in English, using sentences that may be incomplete (may contain grammatical errors and may mix English with home language) • Communicates in English, "Bye," to a peer when leaving at the end of the day. • Communicates in English, "Marker," to ask for a marker from a peer while playing restaurant in the dramatic play area. • Communicates to a peer while playing restaurant in the dramatic play area. • Chimes in with "The end!" in English when an adult finishes reading a story to a small group of children. • Communicates, "The dog 变成一~ la dy 7," ["The dog 丈mered function to lady" to put a dress on a stuffed dog in the dramatic play area. • Communicates to a peer in English, "Comell show you!" ["Comel I will show you!"] to a petting from the dog turned into a lady" when describing a family trip to a petting from ut a dress on a stuffed dog in the dramatic play area. • Communicates to a peer "My dad ride a horse," ["My dad rides a horse," ["My dad ride a stors"] while

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Self-Expression in English (Expressive English)



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

ELD 3: Understanding and Response to English Literacy Activities

Child shows an increasing understanding of and response to books, stories, songs, and poems presented in English

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Discovering English	Exploring English	Developing English	Building English	Integrating English		
0	0	0	0	0		
Participates in literacy activities in home language; and Attends to simple literacy activities in English with some support	Uses home language, gestures, or single words in English to show understanding of literacy activities in English	Uses simple words and short phrases in English (often uses actions; may mix English with home language) to communicate understanding about a book, story, song, or poem told or read in English	Uses words and phrases in English (sometimes uses actions; may mix English with home language) to communicate understanding about key ideas of a book, story, song, or poem told or read in English	Uses elaborated English phrases with a variety of vocabulary and grammatical structures (may mix English with home language) to communicate understanding of the content of a book, story, song, or poem		
 Examples Joins in with peers who are singing a song or chant in home language. Looks at pages of a picture book with a peer while an adult reads the book aloud in English. Watches a retelling of <i>The Three Bears</i> in English on the flannel board, after the story has been read in home language. 	 Makes faces, gestures, or sounds like a tiger when an adult reads an illustrated poem in English about tigers. Gestures at a picture of a baby bear and says, "Baby," while an adult is reading <i>The Three Bears</i> in English to a small group of children. Comments in home language about a picture in a book, after hearing other children making comments. 	 Repeats the first line of "Five Little Monkeys Jumping on the Bed," with accompanying hand motions. Draws a picture and communicates, "This is spider. This is fly." after listening to the book <i>The Very Busy Spider</i>. Communicates to a peer, "Look! Look! ¡Una oruga ["a caterpillar" in Spanish]! Like the book!" while playing outside, after <i>The</i> <i>Very Hungry Caterpillar</i> was read aloud in English. 	 Brings the book Rosie's Walk to a peer and communicates, "Chicken take a walk. Fox want eat her. Oh, no!" Communicates, "Baby bear mad! The girl, she eat it all. ¡Todo! ["All of it!" in Spanish]" during a teacher-guided discussion in English about The Three Bears, which has been read aloud and retold on several occasions with props. Communicates most of the words of "Five Little Monkeys Jumping on the Bed" and uses flannel- board pieces to show each of the monkeys falling off the bed and bumping his head. 	 Communicates to a peer, "Sharks have sharp teeth to bite, and they swim fast," while paging through a book about the ocean. Communicates, "My mommy kiss me before I come to school. She say, 'I love you, hijito.' Then she goes to work," while reading The Kissing Hand with an adult. ["Hijito" is a term of endearment that is often used with young children in some South American countries.] Communicates, "She sat in Papa Bear's chair. It was enorme ["enormous" in Spanish]. She sat in Baby Bear's chair. It was teeny and she broke it! She was really scared," while playing with flannel-board characters in The Three Little Bears. 		

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Understanding and Response to English Literacy Activities



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

ELD 4: Symbol, Letter, and Print Knowledge in English

Child shows an increasing understanding that print in English carries meaning

Mark the latest developmental level the child has mastered:

			1	
Discovering English	Exploring English	Developing English	Building English	Integrating English
0	0	0	0	0
Demonstrates awareness that symbols carry meaning or that print in home language carries meaning	Demonstrates awareness that print in English carries meaning	Demonstrates understanding that English print consists of distinct letters with names in English	Identifies several English letters; and Recognizes own name in English print	Identifies at least ten English letters; and Identifies a few printed words frequently used in English
 Examples Shows an adult a book and requests, "Can you read me this book?" in Vietnamese. Gestures toward a Chinese character representing own name and says name. Asks an adult to read a note written in home language by a parent. Brings tricycle to a stop when a peer holds up a stop sign. 	 Points to a caption written in English under a picture and asks an adult, in home language, what it says. Points to the printed word "flower" under a picture of a flower and says, in home language, "That says 'flower." Gestures to the title of a book about trucks and communicates to an adult, in home language, "This book is about trucks." 	 Asks, in home language or in English mixed with home language, "What letter is this?" while pointing to the first letter of own name on cubby label. Communicates in English, "M," while gesturing at a letter on a sign written in English during a neighborhood walk (the sign may or may not have the letter M). Gestures toward the letter O on a peer's name tag after drawing an O in a sand tray. 	 Gestures at name printed in English and communicates, in English or home language, "That's my name." Names four English letters correctly while playing with magnetic letters with a peer. Communicates, "I have a T, and you have a T. I have an A, but not you," ["I have an A, but you don't."] while gesturing at own name and a peer's name. 	 Names all the letters in own name correctly one by one, and then gestures at a friend's name and names several letters, while standing at the name chart. Recognizes words posted in the writing center, such as "Mom," "Dad," and "love," after a small group activity about writing letters to family members. Identifies labels such as "blocks," "door," "books," or "art" while showing own grandma around the room. Communicates to a peer, "Mira, este dice ["Look, this says" in Spanish] 's- t-o-p' [using English letter names]," while pointing to a stop sign to a Spanish-speaking peer.

• Child is emerging to the next developmental level

0 If you are unable to rate this measure, explain here:

Symbol, Letter, and Print Knowledge in English



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education



SPAN 1: Language Comprehension in Spanish (Receptive)

Child shows increasing knowledge of shapes and their characteristics

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Mark the latest developmental level the child has mastered.						
Discovering Spanish	Exploring Spanish	Developing Spanish	Building Spanish	Integrating Spanish		
\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc		
Follows simple (one-step) requests in Spanish;	Follows two to three step instructions in Spanish;	Shows understanding of Spanish language that refers to location of people and objects (e.g., here,	Shows understanding that Spanish language can be used to describe sequences of events or	Shows understanding that Spanish words and phrases can have different meanings depending on		
or	or	there, under, over, next to) and sequences of two events in Spanish	relationships between events and people's feelings and intentions	the context		
Demonstrates understanding of simple questions and comments in Spanish in the context of activities and routines	Shows understanding of sentences or phrases in Spanish that communicate two or more ideas in the context of activities and routines	(e.g., next, now, then) in the context of activities and routines	people's reenings and intentions			
Examples						
 Pulls out notebook and pencil box from backpack when teacher says, "Saquen su cuaderno y lápices para empezar a trabajar." Gestures at the picture of the little bear when teacher holds up a Corduroy book and asks, "¿Dónde está el osito?" Leaves desk and moves towards dramatic play area when a peer says, "¡Hora de juego libre!" 	 Puts a stuffed bunny in the cradle and takes out the baby doll after a peer emphasizes, "Soy un veterinario, no un doctor." Raises hand when teacher asks, "¿Quién quiere pasar al pizarrón para escribir la respuesta?" Passes the soccer ball and runs up the field in response to a peer calling out, "¡Pásame la pelota y vete cerca de la portería!" 	 Waters potted plant and puts it on the table next to the window after teacher says, "Hoy tenemos que regar nuestras plantas. Rieguen su maceta y pónganla en la mesa junto a la ventana." Puts in order two cards that represent the beginning and end scenes of a story that was read aloud in Spanish. Gets plates and places them on the table; then gets forks and spoons and places them on the table, in response to a peer saying, "Bueno, ya va a estar la comida. ¿Puedes poner los platos y luego los cubiertos en la mesa?" 	 Describes, "¡Enojados! ¡Asustados!" when teacher asks, "¿Cómo se sienten los osos cuando ven que alguien se comió su comida?" during a discussion about The Three Little Bears. Shares, "Es un lobo malo," when teacher reads a passage where the wolf suggests to Little Red Riding Hood that she take a different path to get to her grandmother's house. Shakes head, "¡No!" when teacher asks, "¿Sabe Caperucita que el lobo está en casa de su abuelita?" 	 Laughs when teacher reads, "La lista decía, 'Dale la vuelta al perro' y Amelia tomó al perrito con cuidado y le dio la vuelta," from an Amelia Bedelia book. Moves quickly to her cubby, gathers her belongings and joins her mother at the door in response to her mom saying, "¡Salimos volando, que tenemos que ir al dentista!" Chooses an apple, setting aside the radish, from a bowl of fruits and vegetables when the teacher says, "¿Qué podemos usar para la ensalada de frutas?" 		

Child is emerging to the next developmental level If you are unable to rate this measure, explain here:

Language Comprehension in Spanish (Receptive)

SPAN 1 (of 4)

©2017 California Department of Education, adapted for Illinois State Board of Education, Illinois KIDS Project

Developmental Domain: SPAN - Language and Literacy Development in Spanish

SPAN 2: Language Production in Spanish (Expressive)

Child uses increasingly complex oral language in Spanish to communicate

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Mark the latest developmental level the third has mastered.							
Discovering Spanish	Exploring Spanish	Developing Spanish	Building Spanish	Integrating Spanish			
\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc			
Uses short utterances ¹ in Spanish to express needs, interests, and experiences or events	Uses extended utterances ¹ in Spanish with minimal errors to express needs, interests, and experiences or events	Combines a variety of sentences in Spanish to communicate and to describe a sequence of events or actions	Uses elaborated language ² in Spanish to explain the needs, feelings, and intentions of people and characters	Uses elaborated language in Spanish to reflect on experiences or stories and communicates causes, consequences, goals, and opinions about them			
 Examples Says, "Muñeca, se rompió," and brings a doll to the teacher.³ Says to a peer, "Dame ball."³ Asks, "¿Qué es eso?" Says, "No quiero ir afuera," when teacher tells children it is time for recess. Asks, "¿Me puedes ayudar?" Says, "Pintó mano," in response to teacher asking, "¿Qué le pasó al niño?" while reading a story.³ 	 Says, "Mi mamá me llevó al parque a jugar," in response to an adult asking, "¿Te acuerdas de lo que hiciste el domingo?" Asks peer, "¿Tienes rojo para pintar la nariz del payaso?" Says, "Se ponió un sombrero muy grande con plumas," while looking at a book.³ Says, "Me compró una hamburger y jugo con la arena,"³ in response to an adult asking, "¿Qué hiciste con tu abuelito ayer?" 	 Says, "El señor estaba pintando y el niño vino y se manchó toda la ropa y las manos," while turning the pages of a book. Says to a peer, "Me voy a comprar un regalo y después voy al birthday party. Tú te quedas aquí," during pretend play. Says, "Me puse la ropa y comí cereal y mami me trajo a la escuela." 	 Explains, "A ella le duele la cabeza. La mamá la va a venir a buscar." Says to a peer, "No la empujes. Se va a caer," while playing outside at recess. Says, "Este perro está comiendo toda la comida que tiene en su plato. Tiene hambre," while drawing. Says, "Estaba triste porque no podía encontrar su cat," and gestures at a picture in a storybook. 	 Says, "Está lloviendo y no vamos a poder jugar afuera. Nos vamos a mojar," while looking out the window. (Consequence) Says, "Tenemos que lavarnos los dientes para que no se piquen," in response to adult asking, "¿Por qué tienen que lavarse los dientes?" (Goal and cause) Says, "Una vez vi una película de unos perros que viajaron a la luna. It was funny!" in response to the teacher asking "¿Qué película te gustó más?" (Opinion) 			

¹The term "utterance," as opposed to sentences, more accurately reflects how young children speak. Young children may combine words and produce language with different word

combinations, but may not speak using complete sentences.

² "Elaborated language" refers to the use of more complex syntax, relative clauses, and vocabulary.

³ Grammatical error in the example is common at this level of a child's Spanish language development.

\bigcirc Child is emerging to the next developmental level

If you are unable to rate this measure, explain here:

Language Production in Spanish (Expressive)

SPAN 2 (of 4)

©2017 California Department of Education, adapted for Illinois State Board of Education, Illinois KIDS Project

SPAN 3: Phonological Awareness in Spanish

Child increasingly develops knowledge of sounds in Spanish

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Discovering Spanish	Exploring Spanish	Developing Spanish	Building Spanish	Integrating Spanish
\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc
Engages in play with sounds in Spanish words through songs, poems, rhymes, chants, and riddles	Demonstrates awareness of larger units of language in Spanish, such as words in a phrase or a sentence	Segments or blends Spanish words that have at least two consonant-vowel syllables	Segments or blends Spanish words with a variety of syllables (e.g. vowel only, includes a diphthong, consonant-vowel- consonant, etc.)	Demonstrates awareness of the individual sounds within a word in Spanish words that have one or more syllables
Examples				
 Sings some words of familiar song A la rueda, rueda or Cucú cantaba la rana.¹ (A song that focuses on beginning and ending somaunds.) Participates in a chant that emphasizes syllables, "Uno, dos, tres, cho. Uno dos, tres, co. Uno dos, tres, la. Uno dos tres, te. Chocolate. Chocolate. Bate. bate, chocolate." Sings some words of a familiar rhyming song Naranja dulce with a peer. 	 Claps out the words while communicating, "Yo soy Elena." Fills in the rhyming word "mañana," in response to teacher saying, "Sana, sana, colita de rana. Si no sana hoy, sanará" while putting a bandage on a cut. Communicates, "Ana," in response to the teacher asking whose name rhymes with "rana" during a rhyming name game. 	 Taps out syllables of each word while communicating "ga-to, ra-ta, ca-sa," with matching picture cards. Blends two consonant-vowel syllables to form the words, "vaso, foto, lupa," in response to the teacher saying the syllables in each word separately, "va-so, fo-to, lu-pa," during a small group science activity. Claps out syllables for own name and communicates, "Ca-ri-na." Then counts the total number of syllables, 3, during a teacherguided small group activity where children sort their names by number of syllables. 	 Claps out and communicates syllables for the words "a-gua" and "e-le-fan-te" with matching picture cards for support. Segments words by clapping syllables and communicating, "a-be-ja, a- ra-ña, u-ña, o-so," while participating in animal riddles in a small group with the teacher. Blends syllables to make the words "piano," "torta," and "fiesta" during a word game with the teacher prompting, "pia-no, tor-ta, fies-ta." Claps out and communicates two syllables, "pa- an" for the word "pan."² 	 Identifies groups of objects in the classroom with same initial syllable such as me- for "mesa" and "Melissa" or la- for "lápiz," "lámpara," and "Lara" in response to teacher prompt. Finds different objects in a jar with same sounds in the final syllable such as, sa- in "mesa" and "pesa" or pa- in "sopa" and "copa" or initial sound/syllable such as ma- in "mano" and "mapa" or sa- in "sapo" and "zapato." Recites a poem with peers in a low voice, shouting out words that begin with the same syllable, co- or po-, "Cocodrilo, come poco, muy poquito, poco a poco" in response to teacher prompt. Sings, "Mónica y Michelle" into a play microphone in response to teacher asking, "¿Puedes cantar los nombres que empiezan con 'c' (letter sound)?"

¹ The rhymes and songs listed in the examples are common to Spanish-speaking countries of the Americas; the titles have not been translated into English.

² Child segments a monosyllabic word into two syllables to maintain consonant-vowel, consonant-vowel structure. This error is common for this level of a child's Spanish language and literacy

development.

Child is emerging to the next developmental level If you are unable to rate this measure, explain here:

Phonological Awareness in Spanish



©2017 California Department of Education, adapted for Illinois State Board of Education, Illinois KIDS Project

Developmental Domain: SPAN – Language and Literacy Development in Spanish

SPAN 4: Emergent Writing in Spanish

Discovering Spanish

 \bigcirc

Makes marks and scribbles using

pencil or marker on paper, chalk

a variety of writing tools (e.g.

on sidewalk, etc.)

Examples

her peers.

and symbols.

(writing looks like a zigzag line).

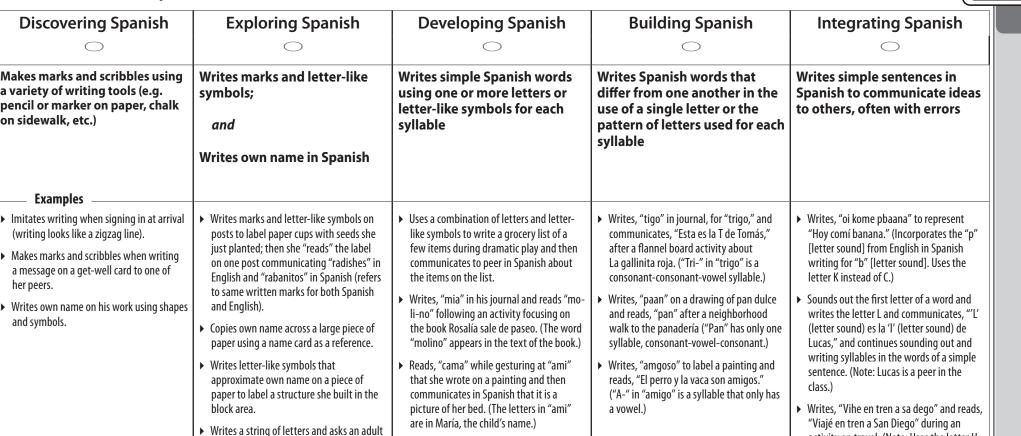
Makes marks and scribbles when writing

a message on a get-well card to one of

Child shows increasing ability to write in Spanish using scribbles, symbols, letters, and words to represent meaning

to read it, "Maestra, ¿qué dice aquí?"

Mark the latest developmental level the child has mastered:



Makes a card for her father and includes the word "papá," and communicates, "Es la pa- de papá."

\bigcirc	Child is emerging to the next developmental level
\bigcirc	If you are unable to rate this measure, explain here:

Emergent Writing in Spanish

SPAN 4 (of 4)

activity on travel. (Note: Uses the letter H

▶ Writes, "Flz cupe años," draws a birthday cake, and puts the paper in a peer's cubby after the peer's birthday celebration in

instead of J.)

class.

©2017 California Department of Education, adapted for Illinois State Board of Education, Illinois KIDS Project

COG:MATH 1: Classification

Child shows an increasing ability to compare, match, and sort objects into groups according to their attributes

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building			Integrating	
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
Sorts objects into two groups based on one attribute, but not always accurately	Sorts objects accurately into two or more groups based on one attribute	Sorts objects into two or more groups based on one attribute, then puts all the objects together and re- sorts the entire collection into new groups	Sorts objects into groups based on at least two attributes, sometimes sorting by one attribute and then subdividing those groups based on a second attribute	Sorts objects by attributes that are subtle and not immediately obvious and describes the resulting categorical groups	Sorts objects to gather and organize information, compares the groups of objects, and interprets the information
 Examples Separates blocks into a blue pile and a green pile, leaving a few green blocks in the blue pile. Sorts rocks into two piles, big and small, after a neighborhood walk. Picks out toy trucks from a basket of toys and sets them on a nearby shelf, and then picks out toy cars from the basket and sets them on a different shelf. 	 Separates a pile of toy animals by kind (e.g., dogs, cats, and birds). Puts crayons, pencils, and markers into different containers. Sorts a group of big squares and little squares into two piles by using eye gaze to indicate where an adult should put each square. 	 Sorts buttons by color, and then sorts all of them again by shape or size. Sorts shoes based on color, and then re-sorts all of them by type (e.g., slippers, boots, tennis shoes). Sorts flannel-board pieces by type (e.g., shoes, pants, and shirts), and then re- sorts all of them by what is worn on a hot day and what is worn on a cold day. 	 Separates tiles into four groups: blue circles, blue squares, red circles, and red squares. Removes utensils from the play kitchen and sorts them into groups: big spoons, small spoons, big forks, and small forks. Sorts the bin of interlocking blocks into several piles, first by color, then by shape (e.g., squares and rectangles). 	 Puts pictures of a scarf, hat, and warm jacket together and pictures of a bathing suit, sandals, and bucket together. Communicates, "These three you use in the winter and these three you use in the summer." Sorts cards with pictures of tools into garden tools, building tools, and kitchen tools, and communicates the type of tools in each group. Puts a ruler, a magnifying glass, and a balance scale into a storage bin, and scissors, a hole puncher, and construction paper in a basket, and then communicates, "The tools in the storage bin are for the science table and the tools in the basket are for art." 	 Places a variety of apples into three bowls based on color, counts the number of apples in each bowl and communicates, "The most apples we have are green, then red, then yellow." Sorts cards used to track the weather during the month and counts the number of cards in each category to report how many sunny, cloudy, and rainy days there were that month. Organizes the forks and spoons, and communicates, "We have more spoons than forks and mor small spoons than large spoons."

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Classification

COG:MATH 1 (of 6)

©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

REQUIRED MEASURE

COG:MATH 2: Number Sense of Quantity

Child shows developing understanding of number and quantity

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	0	
Identifies small quantities without counting, up to three	Counts up to five objects using one-to-one correspondence; and	Shows understanding that the last number counted is the total number of objects in the group	Solves simple everyday problems involving numbers by counting up to 10 objects using one-to-one correspondence;	Recites numbers in order up to 100 by ones and by tens, starting at any given number; and	Counts beyond 100, starting at any given number; and	
	Recites numbers in order, one through ten		and Recites numbers correctly, up to 20	Counts at least 20 objects correctly using one- to-one correspondence; and Demonstrates understanding that teen numbers are composed of ten and additional ones (10-19); and	Demonstrates understanding that in two- digit numbers the first digit represents the number of tens and the second digit represents the number of ones; and Reads and writes two digit numerals up to 100	
Examples				Reads and writes numerals 0 to 20		
 Communicates a desire for two apple slices after noticing that a peer has two apple slices. Communicates, "Three dogs," while looking at a picture of three dogs. Communicates, "Now I have one bear and you have one," while giving a peer a counting bear. 	 Counts out loud, "One, two, three, four, five," saying the next number as the next cup is placed on the table. Chants numbers from one to 10 in order while waiting for a drink at the water fountain. Counts, "One, two, three," out loud while pointing to each of three squares on a light box. 	 Counts ducks in a story book, "One, two, three, four, five," and then communicates that there are five. Communicates that there are six cubes after counting a collection of six cubes. Counts four pencils and says, "Four," when asked how many pencils there are. 	 Counts six chairs, then counts seven children, and communicates, "We need one more chair." Counts accurately to 20 while marching. Counts on fingers to determine how many pencils to get so that each child at a table of six has one. 	 Counts days on a number chart continuously up to 100 marking the 100th day of school on the class calendar. Arranges 25 small rocks in a line, and counts them in order, one at a time. Separates 14 flowers into two groups, 10 and 4, and communicates, "All together there are 14." Writes down the number "12" to indicate how many peers like red apples. 	 Counts 34 straws by first counting three bundles of ten straws, "ten, twenty, thirty," and then counts four loose straws "31, 32,33,34," and writes down that there are "34" straws. Draws six circles and marks ten lines in each circle and communicates, "There are sixty all together." Communicates, "93 is bigger than 85," and places a ">" symbol between the numbers. Counts by tens up to 100 and then continues by ones "101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110." 	

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Number Sense of Quantity

COG:MATH 2 (of 6)

COG:MATH 3: Number Sense of Math Operations

Child shows increasing ability to add and subtract small quantities of objects

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building		Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Attends to or explores changes in numbers of objects Examples	Identifies the new number of objects after one object is added to or removed from a set of two or three objects	Uses counting to add or subtract one or two objects to or from a group of at least four objects	Solves simple addition or subtraction word problems by using fingers or objects to represent numbers or by mental calculation	Represents and solves addition and subtraction problems with totals up to 10, by using objects, drawings, or fingers, or by mental calculation; <i>and</i> Demonstrate understanding that numbers (ten or smaller) can be decomposed in more than one way (i.e., 7=5+2; 7=6+1)	Represents and solves addition and subtraction word problems with totals up to 20, by using objects, drawings and equations, applying advanced strategies (e.g., count-on), including strategies that reflect understanding of properties of addition and subtraction
 Communicates, "Now we have more," when an adult combines markers from the shelf with some on the table. Communicates, "They're almost gone," after taking the next-to- last unit block out of the basket. Notices when another child's bowl has more beads than own bowl, and asks an adult to add beads to own bowl. 	 Communicates, "Now we have three," when adding a third snail to the two collected from the yard. Communicates, "Only two left," when an adult removes a torn bean bag from a group of three bean bags. Gives one of two cars to another child, and then communicates, "I have one and you have one." 	 Adds one counting bear to a group of four, and counts, "I have one two three four five." Removes two of seven ducks from a flannel board and counts the remaining ducks, and then communicates that there are five left. Adds two cars to a train with four cars, counts the number of cars, and communicates that there are now six cars. Watches an adult add two markers to a group of four markers, counts the total number, and communicates that there are six. 	 Communicates, "I had four hair clips, but I gave one to my sister. Now I have three." Brings six papers to the table after adult communicates, "We usually have four children, but today we have two visitors, so how many papers do we need altogether?" Holds up five fingers and then one finger, counts them, and communicates, "Six," when asked, "If you had five crackers, and you took one more, how many crackers would you have?" 	 Holds up five fingers on one hand and three fingers on the other hand and counts to self, "1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8," when presented with a word problem about how many balloons you would have if you were given five balloons and then three more balloons. Solves the problem: "7 + 2," presented on a worksheet by drawing seven circles, then drawing two more circles, and counting the total number of circles. Removes three cars and counts the number of cars left. "1, 2, 3, 4, 5, 6, 7," and replies "7" when adult asks, "You have 10 cars, if 1 took 3 away, how many would you have left." Creates a group of three manipulatives and a group of five manipulatives and communicates, "1 have eight. I can also do four and four and still have eight." 	 Writes the equation "11 + 3," then counts aloud, "11, 12, 13, 14," and replies "14," when presented with a word problem about a child who has 11 balloons and gets three more balloons. (count-on strategy) Communicates, "12 minus 2 is 10, and then 10 minus 1 is 9," when explaining her solution to the problem: "12 minus 3." (make a 10 strategy) Communicates, "8 plus 2 is 10, so it is two," when presented with the subtraction problem: "10 minus 8." (subtraction is inverse to addition strategy) Communicates, "7 plus 3 is 10 and then 2 more is10, 11, 12. There are 12," when solving the equation: "7 plus 2 plus 3." (make a 10 and count-on strategies)

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Number Sense of Math Operations

COG:MATH 3 (of 6)

COG:MATH 4: Measurement

Child shows an increasing understanding of measurable properties such as size, length, weight, and capacity (volume), and how to quantify those properties

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	0	
Shows understanding of some measurable properties (e.g., size, length, weight, capacity) or uses words (e.g., "big," "heavy") to describe some measurable properties —— Examples —	Identifies differences in size, length, weight, or capacity between two objects, using comparative words (e.g., "bigger," "smaller") or showing understanding of comparative words	Orders three or more objects by directly comparing them using a measurable property (e.g., size, length, weight, capacity)	Explores the properties of objects (e.g., size, length, weight, capacity) through either the use of measurement tools with standard units (e.g., ruler, scale) or the use of nonstandard units (e.g., footsteps, blocks)	Measures objects (e.g., length, area, volume), using multiple units and counting the number of units, but not always accurately, and may not recognize the need for equal-size units	Measures objects (e.g., length, area, volume), using equal- size units, and counting the number of units, avoiding gaps or overlaps between units	
 Gestures to indicate how big the family dog is, when asked. Communicates, "This pumpkin is so heavy." Communicates, "My braid goes down my back. It's long." 	 Communicates, "This one is longer," when placing interlocking cubes side by side to check which is longer. Chooses the bigger of two buckets when asked to bring the one that will hold more water. Communicates, "Mine is taller," when building a block tower next to a peer's block tower. 	 Arranges several leaves by size while working on a fall leaf project. Lines up several objects from smallest to largest in the science area. Arranges five shapes on an electronic tablet from small to large by touching and dragging. Puts four different objects on a balance scale, then lines them up from lightest to heaviest. 	 Fills a measuring cup twice to add two cups of oatmeal during a cooking activity. Uses a balance scale to find out which of two fruits is heavier. Uses footsteps to measure the length of a rug and communicates, "This rug is 10 steps long!" 	 Lays cubes of different sizes in a line along a table to measure how long the table is. Places same-size blocks along the edge of the rug, with some gaps between blocks, when using the blocks to measure the length of the rug. Determines how many sticks are needed to measure the bridge by placing sticks from one end of the bridge to the other end, with some overlap between sticks, then counting the number of sticks. Covers the area of a tray with rows of square tiles, with some gaps between tiles, and counts the number of tiles. 	 Measures how far his friend jumped by placing same-sized rulers end- to-end, counting them, and communicating, "You jumped two rulers." Communicates, "You need more of the one-inch cubes because they are smaller," after measuring the length of a table twice – first, with one-inch cubes, and then with nine- inch cubes – end-to-end withno gaps between cubes. Covers a rectangular space with rows of equal- sized tiles, placed with no gaps or overlaps, and counts the number of tiles. Fills up two boxes with same-sized cubes placed next to each other and stacked to the top of each box, and communicates, "The small box has 12 cubes and the large box has 18 cubes." 	

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Measurement



COG:MATH 5: Patterning

Child shows an increasing ability to recognize, reproduce, and create patterns of varying complexity

Mark the latest developmental level the child has mastered:							
	Building		Integrating				
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later		
0	0	0	0	0	0		
Matches simple sequences that are seen, heard, or experienced Examples	Attempts to create simple repeating patterns (with two elements)	Extends a simple repeating pattern (with two elements) by adding one or more repetitions of an existing pattern	Creates, copies, or extends complex patterns (with three or more elements)	Identifies smallest repeating unit of the pattern; and Translates pattern from one mode of representation to another (e.g., using an ABB pattern with shapes and then with movement)	Identifies growing patterns (i.e., patterns that increase with every repetition) by describing their numeric or geometric progressions		
 Lines up toy farm animals in the same order as a peer does. Repeats series of actions of touching head, shoulders, knees, and toes during the song "Head, Shoulders, Knees, and Toes." Repeats the refrain, "Brown bear, brown bear, what do you see?" as an adult reads from the book Brown Bear, Brown Bear, What Do You See?. 	 Creates a simple repeating pattern using two different stamps, such as circle, star, circle, star. Claps, stomps, and then repeats. Paints pairs of green and yellow dots, making a pattern of two green, two yellow, two green, two yellow (numbers of dots may not be consistent). 	 Continues a simple repeating pattern of drumbeats started by an adult. Builds a fence out of blocks, continuing the pattern begun by a peer: tall block, short block, tall block, short block. Extends a simple repeating pattern of colors on a computer, using a touch screen. 	 Add cubes to continue red- yellow-blue pattern. Makes up a rhythmic sequence by clapping, patting, and stomping. Makes a fruit kebab in a repeating sequence of banana, strawberry, blueberry, banana, strawberry, blueberry, like a fruit kebab that another child is eating. 	 Observes the square-circle-circle pattern on the rug and communicates, "Square, circle, circle repeats over and over." Creates a movement pattern of jump-clap-clap to match the musical sounds of drum-cymbal-cymbal. Strings beads in a red- red-blue-blue pattern and communicates, "It's the same like that one with green-green-purple-purple, but with different colors." 	 Communicates, "This is the smallest square and then it is getting bigger and bigger," when describing the progression in a square growing pattern. Communicates, "Here there is one circle, then there are two more circles and here there are three more circles, so the next one will have four more circles." Points to a growing pattern they built in a group activity and communicates, "This house has one square and one triangle, this one has two squares and two triangles, and three triangles." 		

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Patterning

COG:MATH 5 (of 6)

COG:MATH 6: Shapes

Child shows an increasing knowledge of shapes and their characteristics

Mark the latest developmental level the child has mastered:							
Building			Integrating				
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later		
0	0	0	0	0	0		
Matches similar shapes and distinguishes them from dissimilar shapes without necessarily naming them Examples	Identifies or names several shapes in the environment (e.g., circles, squares, triangles)	Recognizes shapes when they are presented in different orientations or as parts of other objects	Describes several shapes and the differences between them	Names, describes and compares a variety of two- dimensional shapes in different sizes and orientations (including rectangle and hexagon), and some three- dimensional shapes (e.g., cylinder, cubes)	Identifies or distinguishes shapes using defining attributes (e.g., number of sides, angles); and Creates representations of shapes based on knowledge of defining attributes		
 Places different-shaped blocks on shelves labeled with matching shapes. Uses ink stamps to make a row of circles and a row of squares. Chooses blocks of the same shape to build a tower with a peer. 	 Communicates, "Next, I'll do the triangle," after placing a square in a puzzle. Points to a clock in the room when asked to find a circle during an "I Spy a Shape" game. Communicates, "My sandwich is a square," while holding up a sandwich at lunch. Names "square," "circle," and "triangle" after exploring each shape piece with hands. 	 Finds embedded shapes in a picture book such as <i>Bear in a Square</i>. Communicates that the face in a figure drawing is a circle. Communicates, "It's an upsidedown triangle," after noticing a yield sign. 	 Communicates, "This one has a pointy part. This one is curvy," when examining a triangle and a circle. Communicates that a triangle has three sides and a square has four sides. Communicates that two sides of a rectangle are longer, but the sides of a square are all the same. 	 Communicates, "This triangle has three sides and this hexagon has one, two, three, four, five sides," after a group activity comparing different shapes. Points to the door and then to a rectangle block laying on its side and communicates, "The door is a big rectangle and the block is a small rectangle," while playing a shape-finding game. Communicates to the adult, "I put two cylinders on the bottom and a rectangle on top to make the bridge." Points to the pyramid and communicates that the pyramid has a triangle on each side, in response to adult asking, "What shape do you see in a pyramid?" 	 Communicates, "This is still a triangle because it has three sides and three corners," while pointing to a very narrow triangle that has two long sides and one short side. Sorts ovals from circles and communicates, "These are round, but they are not circles because here it is long and here it is short." Constructs an accurate rectangle out of straws and communicates, "I needed two long straws and two short straws to make a rectangle." Communicates, "They both have four sides, but they are not the same shape," and then lays the parallelogram shape on top of the rectangle to show the difference. 		

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Shapes



COG:SCI 1: Cause and Effect

Child demonstrates an increasing ability to observe, anticipate, and reason about the relationship between cause and effect



Mark the latest developmental level the child has mastered: Building Integrating Middle Earlier Middle Earlier Later Later \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} Acts in ways that take into Shows understanding Shows understanding **Conducts investigations** Offers possible explanations Acts on objects to cause a that effects may arise to aather evidence to specific result for why certain actions or that variations in actions account an anticipated result behaviors result in specific from causes that are support ideas about or degrees of actions not easily perceived or effects with the same objects or causes of observable materials cause different that actions can cause events an effect that causes results another effect Examples Pours water into a water wheel • Gets rocks to hold paper down ▶ Communicates. "The ice melted ► Communicates. "If I kick the ► Communicates. "We need to Uses a ruler to measure how far to make it spin. during an outdoor art activity and made water because it's hot ball harder, it will go really far!" wash our hands with soap to a marble travels on the ground each time it rolls down a ramp of a in the sun." on a windy day. during outdoor play. get rid of the germs so we don't Puts a toy car in a tube and get sick." different height. watches it roll out the other Points to wilted leaves on a plant • Enlarges the base of a block tower Puts hands over ears before end when the tube is tilted. and communicates that the plant by replacing small blocks with ► Communicates, during lunch, "I Keeps track of the effect of light on someone pops a balloon or needs water. large blocks after the tower keeps eat my whole sandwich because plants by taking daily pictures of makes another type of loud Pulls or directs an adult to pull a falling over. food makes me full of energy, one plant placed near a window tab in an interactive book. noise. Communicates that the lettuce and then I can run really fast." and a similar plant placed in in the garden is all gone and that • Communicates to a peer about a shaded area away from the Covers or shields eyes when an maybe a rabbit ate it. how to feed the fish: "We have ▶ Reconnects tubes to make window. adult is going to turn on a light. to give it a little bit of food every the ball come out in the other day. If we give it too much, it will direction and explains, "When Pushes a ball with varying strength Yells out when observing a toy get sick." the ball comes out this way it (big, medium, and small force) about to fall from a shelf. hits the wheel and makes it to knock down pins. Predicts, "A turn." bigger push will make the ball speed up, and then more pins will Communicates when seeing fall down." ducks flying overhead, "The ducks are leaving because it is getting cold and the water they swim in will become ice and they won't have anywhere to swim."

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Cause and Effect

COG:SCI 1 (of 4)

COG: SCI 2: Inquiry Through Observation and Investigation

Child observes and investigates objects (living and nonliving things) and events in the environment and becomes increasingly sophisticated in pursuing knowledge about them

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	0	
Engages in sustained explorations Examples	Observes objects and events of interest in the environment, makes simple predictions about them, and checks the predictions	Engages in detailed observations and complex investigations of objects and events in the environment (e.g., tests predictions, makes comparisons, uses scientific tools, or tracks changes over time)	Contributes to planning and carries out detailed observations and complex investigations to answer questions of interest	Uses information from resources (e.g., print or digital) to expand on observations and investigations to answer specific questions of interest on scientific topics	Conducts systematic observations and investigations to collect data that provide evidence to answer specific questions on scientific topics	
 Watches a new fish in the tank closely for several minutes, then calls a peer over to watch the fish, too. Notices a drooping plant and comments, "How can we make it better?" and tries different ways to support it, such as holding it or leaning it against something. Observes a squirrel outside for awhile, and then asks, "Where did it go?" after the squirrel went up a tree. 	 Indicates that a "roly- poly" bug will roll up into a ball if touched, and then checks by touching it. Communicates that when you add water to flour, that the flour will be sticky, during a small group activity led by an adult. Predicts that paint will turn purple while watching an adult mix together blue and red paint. 	 Predicts that a rock is heavier than a shell, and then uses a balance scale to show that the rock is heavier. Communicates that a tennis ball will go down the ramp faster than a plastic ball, but more slowly than a golf ball, and then rolls the balls several times to see which reaches the bottom first. Participates in making a chart of how much the temperature changed each day, during a small group activity led by an adult. 	 Asks an adult, "How do you know if a fruit is really a fruit?" After adult responds that fruit have seeds, plans with adult to open up several different types of fruits to see if they all have seeds. Participates in making a chart to compare change, over time, in the growth of bean plants, and communicates, "I think this bean plant grew taller because it got more sun next to the window." Participates in setting up a chart to observe how long it will take for a silkworm to create a cocoon and turn into a butterfly. 	 Measures the height of bean plants, and then finds a book to see how tall the bean plants will grow. Participates in observing and recording the growth and change of silk worms in the classroom, and compares observations to printed or digital images of stages in the life cycle of silk worms. Observes and records on a calendar the number of days it snowed within the last two weeks and uses the internet to see what other parts of the country had snow at the same time. 	 Places different materials (i.e., wax paper, cardboard, clear plastic) in front of a beam of light and records the level of transparency (e.g., block all of the light, blocks some of the light, or allows the light to pass through). Records how the sun appears to move by observing sunny areas of the yard in the morning, noon, and afternoon and then predicts how the sun will move across the sky the next day. Determines how much the temperature changes throughout the day by observing and recording the temperature on the thermometer at the beginning, middle, and end of the day. 	

• Child is emerging to the next developmental level

 \circ If you are unable to rate this measure, explain here:

Inquiry Through Observation and Investigation

COG:SCI 2 (of 4)

COG: SCI 3: Documentation and Communication of Inquiry

Child develops the capacity to describe and record observations and investigations about objects (living and nonliving things) and events, and to share ideas and explanations with others

Mark the latest developmental level the child has mastered: Building Integrating Middle Farlier Middle Farlier Later Later \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} **Communicates similarities Records** information Includes details when Participates in recording detailed Identifies patterns by Constructs thoughtful information by tallying, charting, summarizing recorded data explanations based on or differences in the in simple ways (e.g., recording observations or simple graphing, or making characteristics of objects drawinas, models, words investigations (e.g., tallies, charts, simple recorded evidence and complex drawings; graphs) in order to describe dictated to an adult) communicates explanations about observations or detailed findings to others to others and *investigations* Communicates about findings. related ideas, or simple **explanations** Examples ► Communicates. "This one has ► Looks at an ant through a • Uses tally marks to record other • Observes a graph about the Draws a picture of a butterfly and Draws a picture of a recent rainstorm, a leaf, but that one doesn't." magnifying glass, and then communicates about its body including clouds, slanted raindrops, children's favorite colors. Counts speed of cars going down after an adult asks, "How are draws a simple picture of what parts, showing the head, legs, puddles, and lightning, and shares it the tallies and states. "Six like ramps of different heights and our plants doing?" it looked like. and four wings. with peers. green and five like pink. Green is communicates, "We need to make the most favorite color." the ramp really high to make the ▶ Gathers several rocks while Glues pumpkin, watermelon, Collaborates in collecting data, using Holds and looks at a caterpillar car go fast because the higher outside and communicates and apple seeds on a page and tally marks to show objects that stick Observes a chart that groups closely, and asks an adult to ramp gives the car more power." which are heavy and which communicates which is biggest to a magnet and objects that do not. animal habitat into two columns. write down, "It's wiggling. It and which is smallest. and shares results in a discussion labeled "land" and "water." and Records the level of transparency are light. tickles." facilitated by an adult. communicates, "Some animals are of different materials placed in ► Communicates, "The grapefruit Observes a bird nest and tries to in both columns because they can front of a beam of light and then is big. The lemon is small." ▶ Takes photos each week of create a model nest, using clay, Sorts flannel-board animals into two live on land and in water." communicates, "You can't see the what happens with sunflower twigs, and other materials. columns—animals that live in the ▶ Uses sign language to describe light beam when the cardboard seeds that were planted and water and animals that live on land— Shows a graph of an experiment what a worm feels like and is in front of it because cardboard puts the pictures together in and communicates. "Some animals with a ramp and communicates, what a caterpillar feels like. doesn't have any holes." a book. that live in the water have fins." "When we made the ramp higher the car went really fast, but when Reviews a chart that shows the it was lower the car didn't go very measurements of a plant placed fast." near the window and a plant placed in the closet and explains, "The one in the closet did not grow because it did not have sunlight."

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Documentation and Communication of Inquiry

COG:SCI 3 (of 4)

COG:SCI 4: Knowledge of the Natural World

Child develops the capacity to understand objects (living and nonliving things) and events in the natural world, including how they change and their characteristics

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating		
Earlier	Middle O	Later	Earlier	Middle O	Later
Identifies basic characteristics of living things, earth materials, or events in the environment (e.g., how they look, feel, sound, or behave) Examples	Demonstrates awareness of basic needs and processes that are unique to living things (e.g., need for water and food; change and growth)	Demonstrates an awareness of differences among living things, earth materials, or events in the environment by identifying some of their specific characteristics (e.g., appearance, behaviors, habitats)	Demonstrates knowledge of categories of living things, earth materials, or events in the environment, and knowledge of processes unique to living things (e.g., breathing, healing, changes through the life cycle)	Demonstrates knowledge of what living things (plants, animals, and humans) need to survive; and Demonstrates knowledge of the relationship between what living things need to survive and where they live	Demonstrates knowledge of patterns that can be predicted in living things (e.g., life cycle, similarities between plants and animals and their offspring) and in the natural environment (e.g., seasonal changes; movement of objects in the sky)
 Touches wet ground and communicates, "Muddy." Communicates that a worm is long and wiggly. Identifies different animal sounds when visiting a zoo or farm. 	 Communicates, "My puppy likes to eat a lot because he's growing and getting bigger." Observes that the water is below the roots in a sweet- potato jar and adds more water. Wants to know who will feed the fish over the weekend. 	 Communicates, "The clouds are moving so fast. They cover the sun and then I can't see it." Communicates that lemons are sour and oranges are sweet, when tasting lemons and oranges. Communicates, "You find worms in the dirt and bees on the flowers." 	 Communicates, "It needs lettuce to grow. All animals need food," after reading a book about a rabbit. Comments, while sorting through a collection of rocks and shells, "Animals live in shells, but not in rocks." Communicates, "Fish can breathe underwater, but we have to hold our breath." Communicates that a friend fell down and hurt a knee and that the knee has to be covered until it is all better. 	 Communicates, "I saw cactus in the desert. Cactus don't need a lot of water so they can live in the desert." Communicates, "Plants need water and light to live," during a discussion about what to include in building a terrarium. Communicates, "It is important to keep our home warm so that we don't freeze and die in the winter." Communicates, "Because fish live under water, they need gills to breathe." 	 Points to drawings that show the stages of growth of a sunflower seed, and explains, "The seed sprouted, then the plant grew, then the flowers grew, and now we have seeds again." Shows a book about the life cycle of frogs to a peer, and communicates, "The eggs became tadpoles, and then the tadpoles grew into frogs." Observes the sky and communicates, "The sun is always in the front yard in the morning and in the back yard in the afternoon.

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Knowledge of the Natural World

COG:SCI 4 (of 4)

©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

<u>а.</u> -

PD 1: Perceptual-Motor Skills and Movement Concepts

Child moves body and interacts with the environment, demonstrating increasing awareness of own physical effort, body awareness, spatial awareness, and directional awareness

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	0	
Tries different ways to coordinate movements of large or small body parts	Adjusts aspects of movement (e.g., effort, spatial, directional) in relation to people and objects, with adult guidance	Anticipates and adjusts aspects of movement (e.g., effort, spatial, directional) on own in relation to people and objects in familiar spaces	Anticipates and adjusts aspects of movement (e.g., effort, spatial, directional) during new activities, in changed environments, or on different surfaces	Maintains spacing of body in relation to coordinated movements of others while coordinating own body movements	Adjusts movement of body in time and space to meet the requirements of structured physical play activities, including games and dance	
 Examples Changes movements when shaking the parachute during gym or recess. Starts and stops movements of different body parts during a freeze- dance game. Moves over, under, around, and through large objects in an obstacle course, sometimes bumping them. 	 Avoids bumping into orange cones on a path for wheel toys by moving around them, after an adult points to the cones. Raises knees high when following an adult marching. Moves away from a nearby child after an adult communicates, "Make sure you have enough room to stretch without bumping your neighbor." 	 Changes pathway of movement from straight to curved or zigzag when following another child during a game of follow the leader. Pedals a wheel toy harder to go faster when catching up to another child on a wheel toy. Uses feet to slow self when coming down a ramp. Reaches for a small pitcher of milk without bumping into other objects on the table during lunch. 	 Carries a large-sized empty box through a doorway, with the help of another child. Tries several different ways to move through sections of a new obstacle course. Walks carefully after slipping on wet leaves or grass during a nature walk. 	 Moves in sync with others who are moving in the same direction while dancing or marching. Stands back-to-back with another child, links arms, then walks forward and backward, coordinating movements together. Maintains spacing while performing a traditional group folk dance (such as 'circle dosie-do'). Tries to maintain group spacing when moving together down the field toward an opponent's end during a game. 	 Engages in a soccer- type game, maintaining spacing of self in relation to other teammates, and passing ball when another teammate is open. Places self in a defensive position in relationship to an opponent approaching a basketball net. Maintains group spacing in a sequenced ribbon dance and moves ribbons in unison with other dancers. 	

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Perceptual-Motor Skills and Movement Concepts



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

R

PD 2: Gross Locomotor Movement Skills

Child shows increasing proficiency in fundamental locomotor skills (e.g., rolling, crawling, cruising, walking, running, jumping, galloping)

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building		Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	Ο	
Attempts to coordinate movements, in an upright position, that momentarily move whole body off the ground	Coordinates and controls individual locomotor movements, with some success	Combines and coordinates two or more locomotor movements together in effective ways, with some success	Combines a variety of locomotor movements and moves effectively across a range of activities	Combines a variety of locomotor movements with refined coordination (with control, flexibility, speed, rhythm)	Applies a variety of locomotor skills with manipulative and stability skills to organized games and dance activities	
 Examples Runs with short, uneven steps, arms to the side, and often loses balance. Crouches down and attempts to jump up, with heels barely coming off of the ground. Hops with two feet leaving the ground momentarily. 	 Runs with short strides, and sometimes has difficulty stopping. Gallops for a few steps at a time. Moves along a low balance beam or along the side of a curb, stepping sideways. Navigates changes in surface and direction using a mobility aid, such as a walker. 	 Runs with long strides, showing arm and leg opposition (e.g., right arm and left leg). Crouches down and then jumps forward using both legs. Hops on one foot, holding arms out for balance and sometimes putting a foot down in between hops. 	 Runs fast with long stride and speed, consistently showing arm and leg opposition (e.g., right arm and left leg). Changes direction and stops quickly and easily while running. Swings arms back and then forward in preparation for jumping. Moves wheelchair through an obstacle course, first going straight, then turning quickly, then turning quickly again. 	 Changes body speed and position with quick movements to match rhythmic changes in music. Leaps over low objects by varying speed and stride while running. Dodges to avoid being touched by another player during a game of tag. Uses arms to propel wheelchair through narrow spaces, making adjustments in speed and direction to avoid bumping into objects. 	 Moves body while bouncing and catching a ball in response to changes in a rhythmical beat. Runs and moves a ball down the field, as in the game of soccer. Steps towards the T- ball stand while swinging a bat to hit the bal Plays a modified game of volleybal with a beach ball or large balloon, keeping the object in the air while passing it to a teammate. 	
	the next development					
you die unable to	rate this measure, exp		or Movement Skil		PD 2	



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

PD 3: Gross Motor Manipulative Skills

Child shows increasing proficiency in gross motor manipulative skills (e.g., reaching, kicking, grasping, throwing, and catching)

Mark the latest developmental level the child has mastered:

briefly between movements movements different physical activities with refined coordination (with control, flexibility, speed, rhythm) and dance activities • Practices throwing a ball by bringing it behind the head, sometimes dropping it but continuing the arm motion. • Catches a stuffed animal, with hands, keeping arms extended and, keeping arms extended and, keeping arms extended sheet that is also being held by others, sometimes losing grap. • Catches a stationary ball, showing arm and leg opposition (eg., left foot forward, right arm back), pausing briefly between stationary ball while standing in place. • Steps and kicks a stationary ball, showing arm and leg opposition (eg., left foot forward, right arm back), pausing briefly between stationary ball while standing in place. • Nuns, with arm and leg opposition (eg., left foot forward, right arm back), pausing briefly between stationary ball, while standing in place. • Steps and kicks a stationary ball, showing arm and leg opposition (eg., left foot forward, right arm back), pausing briefly between stationary ball, while plaints foot next to the ball, and then swings leg for a forceful kick • Runs, with arm and leg opposition (eg., left foot forward, right arm back), maintaining balance. • Moves quickly and precisely to catch a banbag or tennis ball thrown just outside of reach. • Throws of accuracy and distanc and catches fly balls and ground aball while plaing T- ball with peers, a ball oon term the field, kiking th aball oon the field, kiking th aball oon term or goal, and sometimes tossing ball in-bound • Uses a hoop, ball, or other		Building		Integrating			
Manipulates objects using one or more body parts, with stability but Uses two or more movements sequentially to manipulate objects, sometimes pausing briefly between movements Coordinates arms, legs, or body to manipulative skills, with locomotor and stability skills in play activities with refined coordination Applies a variety of manipulative skills with locomotor and stability skills in play activities with refined coordination Applies a variety of manipulative skills with locomotor and stability skills in play activities with refined coordination Applies a variety of manipulative skills with locomotor and stability skills in play activities with refined coordination with refined coordination Applies a variety of manipulative skills with locomotor and stability skills in play activities with refined coordination Applies a variety of manipulative skills with locomotor and stability skills to organized games and dance activities • Parctices throwing ability bringing it behind the head, sometimes forping it but continuing the arm motion. • Catches a stuffed animal, with hads, keeping arms extended and then uses hands to hold onto it. • Vases and catches a foam baily possition of upper trunk. • Runs, with arm and leg opposition (eg. left food forward, right arm back), pausing briefly between steopping and locking; in place. • News quickly and precisely to ration of upper trunk. • News quickly and precisely to ration of upper trunk. • News quickly and precisely to ration of upper trunk. • Trows for accurcy and distance and then swings leg for a forceful kick, pausing briefly between steopping and locking; in place. • Reaches up to take a hat off a hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. • Reache	Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
 using one or more body parts, with stability but limited coordination manipulate objects, sometimes pausing briefly between movements Examples Practices throwing a ball by bringing it behind the head, sometimes dropping thut continuing the arm motion. Bends knees and jumps up to move a parchute or bed sheet that is also being held by others, sometimes losing grap. Steps and kicks a stationary ball, showing arm and leg opposition (e.g., left foot forward, right arm back), pausing birdly between stationary ball while standing in place. Hands out carpet squares to peers at circle time, sometimes dropping them. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Reaches up to take a hat ofi fa hook, pauses to regain balance, and then puts h	0	0		0	0		
 Practices throwing a ball by bringing it behind the head, sometimes dropping it but continuing the arm motion. Bends knees and jumps up to move a parachute or bed sheet that is also being held by others, sometimes losing grass. Swings leg back to kick a stationary ball, showing arm and leg opposition (e.g., left foot forward, right arm back), to try to move a parachute or bed sheet that is also being held by others, sometimes losing grass. Swings leg back to kick a stationary ball, showing arm and leg opposition (e.g., left foot forward, right arm back), to try to move a parachute or bed sheet that is also being held by others, sometimes losing grass. Swings leg back to kick a stationary ball, showing arm and leg opposition (e.g., left foot forward, right arm back), pausing briefly between stepping and kicking. Hands out carpet squares to peers at circle time, sometimes dropping them. Catches a stuff a no head. Catches a stuff a make and off a hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Mands out carpet squares to peers at circle time, sometimes dropping them. Catches a tat off a hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Catches a tat off a hook, pauses to regain balance, and then puts hat on head. Catches a tat on frago diagonal diagonal to peers. Catches a tat on frago diagonal to the pause at a to scale dall. Catches a tat on frago diagonal to the pause at a to scale dall. Catches a tat on frago diagonal to the pause at a to scale dall. Catches a tat on frago diagonal to the pause at a to scale dall. Catches a tat on frago diagonal to the pause at a to scale dall. Catches a tat on frago diagonal to the pause at a to scale dall. Catches a tat on frago diagonal to the pause at a to scale dall. Catches a tat on frago diagonal to the pause at a to scale dall. Catches a tat on frago diagonal to t	using one or more body parts, with stability but	movements sequentially to manipulate objects, sometimes pausing briefly between	or body to manipulate objects, with connected sequential or simultaneous	manipulative skills, in combination with locomotor skills, in	manipulative skills with locomotor and stability skills in play activities with refined coordination (with control, flexibility,	manipulative skills with locomotor and stability skills to organized games	
	 Practices throwing a ball by bringing it behind the head, sometimes dropping it but continuing the arm motion. Bends knees and jumps up to move a parachute or bed sheet that is also being held by others, sometimes losing grasp. Swings leg back to kick a stationary ball while standing in place. Hands out carpet squares to peers at circle time, sometimes 	 hands, keeping arms extended and then uses hands to hold onto it. Steps and kicks a stationary ball, showing arm and leg opposition (e.g., left foot forward, right arm back), pausing briefly between stepping and kicking. Reaches up to take a hat off a hook, pauses to regain balance, 	 tossed to either side of the body. Strikes a ball off a cone, using a bat, with a horizontal swing and rotation of upper trunk. Runs up to a stationary ball, plants foot next to the ball, and 	 opposition (e.g., left foot forward, right arm back), to try to catch a butterfly with a net. Runs and kicks a moving ball forcefully, showing arm and leg opposition (e.g., left food forward, right arm back), maintaining balance. Bounces a ball several times while 	 progressively more force to throw the ball while moving farther away from the friend. Moves quickly and precisely to catch a beanbag or tennis ball thrown just outside of reach. Steps forward, immediately rotating the hips and torso toward the leg that stepped forward, using force and speed to swing a bat at a tossed ball. Throws and catches a ball while playing T- ball with peers, sometimes dropping the ball or not throwing the ball directly 	 Throws for accuracy and distance and catches fly balls and ground balls while playing T-ball with peers. Plays soccer with peers, moving a ball down the field, kicking the ball to a teammate or goal, and sometimes tossing ball in-bounds. Uses a hoop, ball, or other manipulative object, while movin 	

Gross Motor Manipulative Skills



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

×

PD 4: Fine Motor Manipulative Skills

Child demonstrates increasing precision, strength, coordination, and efficiency when using muscles of the hand for play and functional tasks

Later

 \mathbf{O}

Mark the latest developmental level the child has mastered: Integrating Building Earlier Middle Earlier Middle Later \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} \mathbf{O} Manipulates objects Manipulates objects Manipulates objects usina Performs with efficiency Performs a variety of tasks Performs a variety of tasks with one hand while with both hands doing hands with strength, a variety of tasks with sequential steps with sequential steps that different movements accuracy, and coordination stabilizing the objects that require precise that require precise and require precision of one with other hand or with manipulation of small coordinated use of both hand while manipulating or another part of body obiects hands to manipulate or repositioning small objects reposition small objects in that hand Examples ▶ Holds play dough with one ▶ Uses scissors to cut out simple • Takes a cap off of a marker by Makes a necklace by stringing • Ties a bow using thick shoelaces. ▶ Ties a bow using thin laces or twisting with one hand, then a variety of small beads with hand while cutting it with a shapes (e.g. circle, square) on ribbon. ► Uses scissors held in one hand to wooden knife. pulling with both hands in narrow holes. paper. cut a pattern that has angles and Uses scissors held in one hand opposite directions. Steadies a container of block • Uses a computer mouse to draw curves, pausing to reposition the to cut a pattern that has angles Pushes a cord through a large accessories on lap while picking Starts the peel on a banana or details of a picture on a computer scissors with the other hand. and curves, while maintaining bead, using one hand, while out the tree-shaped blocks. mandarin orange. screen. continuous cutting motion. moving the bead onto the cord ▶ Folds paper with edges parallel. with the other hand. Scoops sand into a container Unfastens buckle on chest strap of Rotates pencil within the hand to Holds and manipulates multiple Latches and zips small zippers on wheelchair marbles in one hand with one hand while holding use the eraser when scribbling clothing. the container with other hand. Peels a banana or orange after with a pencil. ► Holds several cards in one hand ▶ Fastens snaps on pants made of adult starts the peel. thicker. stiffer materials, such as Uses scissors to cut more while using the other hand to pull denim ieans. challenging materials such as out a card to play during a card • Buttons two to three large fabric or cardstock during an art game. front buttons on a shirt. activity.

• Child is emerging to the next developmental level

0 If you are unable to rate this measure, explain here:

Fine Motor Manipulative Skills



Developmental Domain: HLTH – Health

HLTH 1: Safety

Child shows awareness of safety and increasingly demonstrates knowledge of safety skills when participating in daily activities



Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building				Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	0	
Follows basic safety practices, with close adult supervision	Follows basic safety practices on own in familiar environments, with occasional adult reminders	Follows basic safety practices on own in familiar and novel situations	Communicates an understanding of some safety practices to others	Identifies potentially unsafe situations and communicates the need to be safe to others	Identifies potentially unsafe situations and communicates detailed strategies for staying safe to others	
 Examples Stops and reaches for an adult's hand when approaching a crosswalk. Tries to buckle own seat belt as an adult buckles other children on the bus before going on a field trip. Seeks adult assistance to use a step stool in order to obtain an object out of reach. 	 Cleans up spills during a cooking activity. Waits turn to climb ladder on outside play equipment, with an adult reminder. Slows tricycle as a peer approaches. Note: Children at the Building Late Integrating Earlier levels still need supervision to carry out safety pratheir own. 	adult	 Explains, "I wait for the walk sign and hold my mom's hand before I cross the street." Holds out arm to stop a peer from walking through a spill on the floor. Communicates, "Slow down! No running inside!" to a peer. 	 Communicates to a peer who is running, "Be careful, you might knock somebody over." Communicates to a peer, "You should be careful when you use scissors." Communicates, "George has climbed a ladder and the ladder is tipping and George could fall," while reading a <i>Curious George</i> book. Communicates to a peer, "Be careful so you don't slip," in response to water spilled on the floor. 	 Communicates to a peer, "I look both ways when I cross the street because I don't want any cars to hit me, then I go across carefully." Uses a paper towel to mop up water under the drinking fountain while explaining to a peer that she should walk around the water until it dries, because she might slip and fall. Communicates to a peer, "You need to walk down the stairs during a fire drill instead of running into me, and watch where you are going, so that everyone gets out safely." Communicates to a peer, "Don't eat the whole muffin at once, you might choke. Take smaller bites and chew longer." 	

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Safety



HLTH 2: Personal Care Routines

Child understands, responds to, and initiates personal care routines and shows increasing knowledge and skills of how and when to apply them



Building			Integrating		
Earlier	Middle O	Later	Earlier O	Middle O	Later
Carries out parts of personal care routines, with specific adult guidance or some demonstration from adult	Carries out most steps of familiar personal care routines with occasional reminders of when or how to do them	Initiates and completes on own some familiar personal care routines	Initiates and completes on own all personal care routines; and Demonstrates to others how to carry out their own personal care routines	Demonstrates a general understanding about why personal care routines are important for health	Communicates detailed explanations about why personal care routines are important for health
 Examples Puts hands under running water and reaches for soap to wash hands and paper towel to dry hands while looking at the picture sequence showing the steps to washing hands above the sink. Imitates adult "coughing in elbow" during circle time discussion, but does not contain cough in elbow. Rubs lotion on arms after watching adult do so. 	 Washes hands quickly, forgetting to rub soap between the fingers, and rinses hands leaving some soap on hands, in response to adult instruction to wash hands with soap and water. Brushes sand off legs after being reminded by adult, but misses a few spots. Flushes, rinses hands with water but forgets to use soap, and moves away without drying hands, after adult says, "Be sure to flush the toilet before you wash your hands." 	 Follows all steps for washing hands while following picture prompts posted on the wall. Coughs and sneezes "in elbow" as a consistent habit and retrieves a tissue if needed, when playing in the classroom or outside on the playground. Brushes teeth after meals as part of group and includes all steps with reminders from adult. 	 Shows a peer how to wash hands, including using soap, washing between fingers, and rinsing. Places dirty spoon in dirty-dish bin and takes a new spoon after dropping spoon on the floor during mealtime. Places hat on head, puts shoes on, and asks adult to apply sunscreen before playing outside. Brings a tissue to a peer who has a runny nose. 	 Points to a spot on her elbow where sunscreen was not applied and indicates that the adult should put more sunscreen on her arm, before going outside. Communicates, "I need to wash my finger and put a bandage on it," after cutting his finger during outdoor play. While washing hands child communicates to another child, "You have to wash your hands to get the germs off." Communicates, "It's important to take naps to rest your body." 	 Communicates to a peer, "We need to wear sunscreen and a hat, because otherwise the sun will burn our skin if we stay outside too long." Communicates to peer, "Germs are tiny things you can't see, but they can hurt you, so we need to wash the germs off our hands before we eat." Communicates to peer, "I sneeze into my sleeve so the germs don't get out and make someone else sick." Communicates to peer, "I brush an floss my teeth every night so I don get cavities from the food I eat, especially candy."

O Child is emerging to the next developmental level
 O If you are unable to rate this measure, explain here:

Personal Care Routines



Developmental Domain: HLTH – Health

HLTH 3: Active Physical Play

Child engages in physical activities with increasing endurance and intensity

	~
1	

	Building		Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Engages in active physical activities or play for moderate amounts of time	Engages in active physical activities or play for sustained amounts of time	Engages regularly in active physical activities or play for sustained periods of time, with occasional bursts of intensity	Seeks to engage in active physical activities or play routinely, with increased intensity and duration	Participates in moderate physical activity on own and with others, increasing endurance while building coordination of motor skills;	Participates in vigorous physical activity on own and with others, increasing endurance while refining the coordination of motor skills;
				and	and
				Communicates a basic understanding that physical activity promotes health	Communicates an explanation of health benefits gained from physical activity
required to engage in t to child. When observi	 Joins a group of peers kicking and chasing a soccer ball around a play yard. Rides around the playground several times. Races to the fence and back several times, while using a mobility device (e.g., walker, crutches, wheelchair). physical play and amount of strer e activity will vary greatly from ct g a child, it is important to conside ging in vigorous active physical p 	ild r the	 Creates an obstacle course with peers and challenges others to see who can move the fastest through the course two times. Joins a group of children playing chase, while propelling own wheelchair. Initiates a dance activity, keeping up with a fast beat until the music ends. 	 Hops on one foot repeatedly, exclaiming, "My legs are strong, "I am strong and healthy." Climbs on outdoor apparatus and swings from bar to bar for several minutes, and communicates, "Look how strong I am." Communicates, "Pushing is hard work, this will make me strong," while pushing another child in a wheelchair. Communicates, "My arms are strong but they get tired when I rake leaves for a long time." 	 Communicates to an adult, "My heart beats real fast after I run and play on the playground." Jumps rope on own or with others during recess and communicates, "The faster and longer I jump, the harder I breathe." During parachute play, asks the adult if the class can shake the chute to build stronger arms.

• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Active Physical Play



Developmental Domain: HLTH – Health

HLTH 4: Nutrition

Child demonstrates increasing knowledge about nutrition and healthful food choices



Mark the latest developmental level the child has mastered:

Earlier Middle Later Recognizes or identifies a variety of foods Demonstrates knowledge of the characteristics of a variety of foods Shows awareness that some foods are more healthful than others • Cammunicates, "I like bananas and apples," when selecting bananas and apples, "when selecting bananas and apples, "when selecting bananas and apples from a food pyramid. • Communicates, "I like mangos. They're sweet." • Communicates, "I like mangos. They're sweet." • Communicates, "I like mangos. They're size slips together and shakes head, "No," when offered a pizza, with play dough. • Communicates wile making lemonade. • Chooses primarily pictures of fruits and vegetables to create a collage of healthful foods. • Chooses to drink water instead of lemonade during a classroom party.	Integrating			
 Communicates, "I like bananas and apples," when selecting bananas and apples from a food pyramid. Identifies several pretend food items when playing restaurant with a peer. Makes different pretend food items, such as a tortilla and a Communicates, "This rice is sticky." Communicates, "I like mangos. They're sweet." Communicates, "I like mangos. They're sweet." Communicates, "I like mangos. They're sweet." Chooses primarily pictures of fruits and vegetables to create a collage of healthful foods. Chooses to drink water instead of lemonade. Chooses to drink water instead of lemonade during a classroom party. 	Earlier O Communicates simple explanations about the healthfulness of different food choices	Middle Communicates details about the healthfulness of specific foods or why eating healthful foods is important	Later Communicates basic understanding about the importance of eating a balanced diet; and	
	 Tells a peer, "Milk is good for my teeth." Brings pretend soup to a peer who is pretending to be ill, to make the peer feel better. Communicates, "My mama said that I will grow big and strong if I eat my beans." Communicates, "Broccoli is good for you," when eating broccoli. 	 Communicates, "Junk food is bad for your body because it makes you tired." Communicates, "I like carrots, they are good for my eyes." Communicates, "I like apples because when I bite them, they make my teeth feel clean." Communicates, "Milk makes my bones strong," to another peer drinking milk. 	 Relates nutrients to healthy development Communicates, "We need to eat vegetables every day, but not at breakfast." Communicates, "Oranges are good for you they have vitamin C and water in them, but you need to drink water, too." Communicates, "Vegetables are good for you because they have a lot of vitamins and vitamins give us energy." Communicates, "It's not good to ear only cookies and candy. You need to eat lunch and dinner, too." 	



HLTH 5: Knowledge of Wellness

Child shows and communicates increasing knowledge of the body and ways to take care of it



Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building		Integrating			
Earlier O Identifies different body parts	Middle Demonstrates basic understanding about the body's need for care	Later C Expresses ideas about actions that help a person get better when sick or injured and some actions that make the body healthy	Earlier Communicates basic understanding about internal body parts and their functions or demonstrates curiosity about how behaviors make the body healthy	Middle Communicates understanding about the causes of health and illness or about the roles adults play in maintaining and promoting children's health	Later Communicates detailed understanding about the causes of health and illness as it relates to internal body parts and functions	
 Examples Pats tummy, and indicates, "My tummy hurts!" Holds up arm and communicates, "I hurt my elbow on the climber." Applies ice pack to an injured elbow when instructed by an adult, "Hold the ice on your elbow." Communicates to an adult that he scraped his knee. 	 Pretends to be a nurse in the dramatic play area and wraps a peer's "injured" arm in gauze. Communicates to a friend, "Look what I got!" while showing her a sticker and adds, "The dentist gave it to me. She cleaned my teeth." Communicates to adult, "We have to go wash it now," after falling and scrapping hand. Communicates, "I don't feel well," and lies down on the couch. 	 Communicates, "She gave me some medicine. It made my ear all better!" when adult asks what a health care provider did during a recent visit. Expresses to an adult that he needs asthma medicine after becoming short of breath from running around. Reminds adult, "I'm thirsty! It's time to take a water break!" during outside play. Communicates, "When I'm sick I sleep a lot." 	 Communicates to an adult that she needs her asthma medicine in order to run outside. Communicates, "I ate too much at lunch. My tummy is too full!" Communicates, "I am too hot. It is easier to rest in the shade where it is cooler." Asks, "Why is it good to eat vegetables?" 	 Communicates, "I went to the doctors and got two shots, one for the flu and one for something else." Communicates, "My dad told me that candy gives you cavities." Communicates, "Mary's face is red, I think she didn't wear her hat outside in the sun." Communicates, "Flu is worse than a cold, but, if you eat healthy food, you won't get sick." 	 Communicates, "I need to sleep enough at night so my brain can be rested and ready to learn." Communicates, "Exercise makes your heart strong and your muscles strong, so you'll live a long time." Communicates, "When you eat too much food and don't exercise, your body can't use all the food, so it turns into fat. " 	

O Child is emerging to the next developmental level
 O If you are unable to rate this measure, explain here:

Knowledge of Wellness



HSS 1: Sense of Time

Child increasingly communicates or demonstrates awareness about past and future events and relates them to present activity

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
Communicates about or acts out events that just happened; and Asks about activities that will happen soon	Communicates about past events and future events, but is sometimes unclear about how far in the past they happened or how far in the future they will happen	Relates past events to one another or to the present; and Plans for the near future	Distinguishes what happened a long time ago from what happened in the recent past or Distinguishes what will happen in the near future from what will happen much later	Anticipates events in the weekly schedule, or Describes the way things were in own past, or Predicts future events related to personal experience, or Describes age differences among people (such as family members)	Distinguishes the sequence of events that occurred in the past few weeks or months or events that will occur in the next few weeks or months, but has difficulty sequencing events in the distant past or distant future
 Communicates about seeing a dog and a squirrel, after coming back from a walk. Communicates, "Is it time for snack?" when finishing painting. Communicates to an adult, when coming into a room, "We dug in the dirt and planted seeds." 	 Communicates, using a communication board, "We are going to the zoo," when an adult asks where they are going tomorrow. Communicates to an adult that the firemen came to visit yesterday, even though they actually came two weeks ago. Holds toy airplane toward the sky to communicate that child is going to fly in an airplane tomorrow. 	 Gestures at picture of cousins, and communicates that they played together before, when they were at grandma's house. Shows a jar of dried paint to a peer and communicates, "Someone didn't put the lids on yesterday. Now the paint is dried up." Communicates to an adult that a friend moved away and now doesn't come to the school anymore. Contributes to a list of items needed for planting a garden later in the week. 	 Draws a picture showing the progression of a plant growing from a seed to a tall plant with flowers, after planting flower seeds. Communicates, using a communication board, "I will be in this school this year, but next year, I will be at my sister's school." Communicates, "I'm going to make a card today for my mom's birthday next week." 	 Communicates, "Today is Monday, on Wednesday we get to go on a field trip to the fire station." Communicates, "When I was little, I only crawled, and then I learned to walk, and now I can run fast. Someday, I want to run in a race like my uncle." Communicates, "Dad and mom go to work because they are grown up. When I'm grown up I'll be a mommy and go to work too." Communicates, "My big sister is a lot older than me." 	 Communicates that her grandmother arrived for a visit last week, after her father repainted the bedroom where her grandmother usually stays. Communicates, "My cousin will visit during spring break. In the summer we all go camping together." Asks an adult, "Did cowboys live at the same time as knights and castles?"

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Sense of Time



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

2.12

HSS 2: Sense of Place

Child demonstrates increasing awareness of the characteristics of physical environments and connections among their attributes, including the people and activities in them

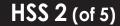
Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	Ο	
Recognizes changes in familiar environments or in the people associated with them (e.g., a new adult in the classroom)	Recognizes the routes between familiar locations	Communicates about the relative distances between familiar locations, including details about those locations	Compares unfamiliar locations (e.g., other communities) with familiar ones, identifying the characteristics or people associated with them	Compares details about social and physical characteristics of home community with how people live elsewhere or demonstrates understanding of both obvious and less apparent aspects of familiar physical locations	Uses simple maps and globes with adult assistance; and Draws maps to represent familiar environments	
 Examples Asks, "Who's that?" when a peer's grandma comes to visit. Looks closely at new block-shaped pictures attached to a shelf before placing blocks on the appropriate shelf, during clean-up time. Communicates to an adult, "Where are the puzzles?" after going to the shelf where puzzles are usually kept and finding that the puzzles are not there. Goes to area with dress-up clothes after noticing peer wearing something newly added to the dress-up area. 	 Communicates, "We go that way," while on the way down the hall from the classroom to the bathroom. Uses a communication board to ask to go by a favorite playground, when planning a walk. Communicates, "This is the wrong way!" when a familiar adult takes a different route to the park during a group walk. 	 Communicates that school is close to child's house, but child's aunt's house is far away. Communicates, after passing the post office while on a neighborhood walk with an adult, that they are almost to the fire station. Communicates about driving in a car to see one grandma who lives nearby, but going on a plane to see another grandma who lives far away. 	 Communicates, "It snows where my auntie lives, but not here because it's hot." Draws pictures of houses on farms and apartments in cities after an adult reads a story about different types of homes where people live. Describes a trip to a farmers' market and communicates, "That grocery store is outside! Not like our grocery store." 	 Draws a picture of farmers taking care of farm animals, and tells about her uncle, the farmer, and how he takes care of the animals in the wintertime. After hearing a story about people who live in Scotland, asks if children learn the same things like we do here. Communicates, "Children play soccer here, but in Mexico everyone loves and plays soccer and they call it futbol!" 	 Draws a simple map of familiar areas of the school, although the relative distances between rooms and other landmarks may be inaccurate. Asks an adult to help identify the location of her home, school, and familiar shopping area, on a map of the local community, and traces the routes between them and their relative distances. Locates own country on the globe with an adult's help, and then asks several questions to try to understand about relative distances to other countries and continents. 	

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Sense of Place



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

2.5

HSS 3: Ecology

Child develops an awareness of and concern for the natural world and human influences on it

Mark the latest developmental level the child has mastered:

Building			Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Demonstrates simple understanding that people tend to the basic needs of plants and animals (e.g., watering and feeding) Examples	Demonstrates simple understanding that people tend to environments of plants and animals in caring for them (e.g., keeping cages clean, putting plants in the sun)	Demonstrates concern about caring for the natural world in ways that were previously experienced by the child (e.g., recycling, planting a garden)	Demonstrates simple understanding of the effects that humans have on the environment beyond own direct experience (e.g., natural habitats for animals, climate change, clean air, clean water)	Seeks information about natural environments (e.g., the Arctic, tropical climates, rainforests) and natural phenomena (e.g., floods, tornadoes, earthquakes)	Communicates about possible solutions and choices that people can make to reduce the impacts of human activity on the natural environment (e.g., littering, reducing pollution, erosion)
 Feeds the fish, with adult assistance in measuring the food. Communicates about helping daddy feed the dog because it was hungry. Comments that the boy in a story watered his pumpkin seed so it would grow. 	 Communicates that a pet's cage needs to be cleaned. Communicates that the bunny needs to be in the shade. Communicates that the garden needs to be planted in the sun, not under a tree where there is too much shade. Puts a blanket down to make a soft bed for the dog in pretend play. 	 Pours water around base of newly planted flowers rather than on top of the plant. Communicates to another child that paper scraps go into the recycling bin, pointing to bin label for guidance. Saves scraps from apples served at snack time, to add to the compost bin for the worms. 	 Communicates to another child, "Just use one paper towel so we can save trees." Communicates to peers, "Don't throw stuff in the water. It hurts the fish." Reminds a peer to turn the water all the way off while washing hands, to help save water. 	 Pages through a book to find out how people live in the Arctic. Wonders out loud whether the river flooded because it rained all night. Asks how the weather people on TV know that a tornado is coming. 	 Suggests placing rocks around outdoor plants to keep the dirt from washing away when discussing how to protect plants from flooding. Communicates, "More people should ride their bikes so we don't have so much pollution from cars." Communicates, "They make new things from bottles and cans when we recycle them. When they are in the trash they go to the landfill." Communicates that we should be careful not to start a fire outside when it is too dry because it could be dangerous to people and animals if the fire accidently spreads to nearby bushes.

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

4.20

HSS 4: Conflict Negotiation

Child shows increasing understanding of the needs of other children and is increasingly able to consider alternatives and to negotiate constructively in conflict situations

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building			Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	0	
Uses words or gestures to express desires in some conflict situations, but requires adult assistance to communicate constructively and resolve conflict	Uses appropriate words and actions to express desires in some conflict situations, often seeking adult assistance to resolve conflict	Uses appropriate words and actions to express desires in response to conflict situations, and suggests simple cooperative solutions based mainly on own needs	Considers the needs and interests of others when there is a conflict or Attempts to negotiate a compromise	Proposes, negotiates, and carries out solutions to conflicts without adult assistance	Anticipates and avoids potential conflicts, especially when interacting with friends	
 Examples Communicates, "I want the ball," while trying to take a ball away from a peer, but stops after an adult says, "He is using it now. Let's find another one." Holds tightly onto a doll until an adult encourages, "Let her know you're not done playing with the baby." Then communicates, "My baby, my turn," to another child. Shakes head, "No," and holds onto a scooter when another child indicates wanting to use the scooter, until an adult approaches. 	 Communicates, "I'm sitting here," while looking at an adult for support, as another child squeezes onto the same carpet square. Communicates to a peer that child is still playing with a toy when the peer tries to take the toy away. Seeks an adult and indicates that another child won't give child a turn on the tricycle, after waiting for a turn. 	 Communicates to another child in the block area, "I'm playing with the blocks. You can play with the cars." Communicates, "You can have a turn after me," to another child who wants to use the big shovel outside in the dirt. Responds to a peer's request for crayons by suggesting that they share the box of crayons, but removes favorite crayons before sharing. 	 Suggests a plan to take turns choosing a computer game when arguing with a peer about which game to play first. Attempts to negotiate who gets the first turn with a new scooter. Communicates that child will read a different book than a peer, and that, when they are both finished, they can trade books, when the peer indicates interest in the book the child is reading. 	 Communicates to a peer wearing the red hat from the dress up area, "I want to wear the red hat, too. How about if you wear it a little longer, then it's my turn?" Reports to an adult, "We decided that I can use this corner for my fort. That way it isn't in his way." Suggests building one tower together after a peer takes the bucket of interlocking blocks to another area (and there aren't enough blocks for them to build separately). 	 Suggests to a peer who arrived at the block corner at the same time that they divide the blocks equally. Communicates, "There is only one spot left, why don't you go first?" when a friend also shows interest in working at the science table. Suggests to a friend that they play a game the friend is really good at after the friend lost a competitive game they were playing together. 	

• Child is emerging to the next developmental level

 \circ If you are unable to rate this measure, explain here:

Conflict Negotiation



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

255

HSS 5: Responsible Conduct as a Group Member

Child develops skills as a responsible group member in an education setting, acting in a fair and socially acceptable manner and regulating behavior according to group expectations

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building		Integrating			
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later	
0	0	0	0	0	0	
Follows simple group expectations with occasional adult reminders, but needs specific guidance when wanting to do something else or having to stop a preferred activity Examples	Carries out group expectations during extended activities, needing adult reminders to follow expectations from beginning to end	Follows through with group expectations during extended activities, on own most of the time	Communicates about group expectations; and Cooperates with others in carrying group expectations	Participates in making new group expectations; and Demonstrates understanding of the difference between fair and unfair expectations, at times protesting when expectations seem unfair	Demonstrates understanding that group expectations are to ensure people's welfare	
 Stops building a road with blocks and begins to put away blocks when an adult models for child and sings the "clean up" song. Returns from computer to hang up smock when an adult says, "You need to put your smock away at the easel before taking your turn at the computer." Begins to get on a tricycle with another peer, but stops when an adult says, "We take turns with the trike, and your turn is next." 	 Follows the morning routine of putting away belongings, but then needs adult reminder before washing hands and going to the breakfast table. Rides on the bike path for several laps on a wheeled toy, after being reminded by an adult to stay on the path so that everyone is safe. Follows expected steps of putting away toys, putting on coat, and sitting on the rug to wait to go outside, after being shown a visual schedule depicting the sequence of steps. 	 Cleans up blocks during clean-up time on own. Holds hands with a peer while on a neighborhood walk. Puts on a smock before painting, without an adult reminder. 	 Suggests to a peer, while holding the class pet, "Let's take turns. I can hold it now, and you can hold it next"; then, after a few minutes, gives the class pet to the peer. Reminds a peer that it's time to clean up for lunch, and then cleans up own art project and washes hands. Reminds peers to get in line outside the door before entering the classroom from the play yard. 	 Communicates to an adult, "It's not fair that I always go last because my name begins with a Z!" Suggests to an adult a new rule that only three people can be in the reading area at one time. Suggests making a sign-up list for a popular activity. 	 Communicates to a peer where the back of the line is to wait for a turn to look in the microscope. Communicates while in the reading area that we need to be quiet so that others can read. Communicates that it is important to wash hands before preparing food so that we do not spread germs to others. 	

• Child is emerging to the next developmental level

 \odot If you are unable to rate this measure, explain here:

Responsible Conduct as a Group Member



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

9.13 A

VPA 1: Visual Art

Child engages, develops skills, and expresses self with increasing creativity, complexity and depth through two-dimensional and three-dimensional visual art

Mark the latest develo	opmental level the chil	d has mastered:			
	Building		Integrating		
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Experiments with tools and materials for painting or drawing (two- dimensional) or sculpting or assemblage ¹ (three- dimensional), sometimes representing a concrete thing	Creates two-dimensional and three-dimensional representations of things; <i>and</i> Experiments with detail or color	Creates two-dimensional and three-dimensional representations to show action or how things relate to one another, using detail, shape, color, or organization	Creates increasingly complex two-dimensional and three-dimensional representations that are expressive of mood, feeling, or interaction among things, using detail, shape, color, or organization	Creates increasingly complex representations (through drawing or painting and sculpting or assemblage), and explains moods, feelings, actions, or interactions among objects that are represented	Manipulates tools in skillful ways when creating two- dimensional and three- dimensional works in a variety of media (paint, pencil, clay, tissue, etc.); and
Examples					Identifies artistic elements (texture, shape, color, shadow, etc.) in nature and the surrounding environment
 Combines lines and circles, when painting with paintbrushes, to symbolize familiar things (e.g., houses, trees, people). Rolls clay into balls, and shapes balls into pretend food, such as tortillas, hot dogs, or pancakes. Glues collage materials on a paper plate using both two- dimensional materials (paper, fabric) and three-dimensional materials (feathers, pine cones, or leaves). 	 Draws a familiar thing (e.g., sun, flower, house) on paper with a crayon or marker. Rolls and stacks balls of clay in order to make a head and body. Tries out different pieces of colored paper to create a flower. Draws a familiar thing using a touch screen. 	 Paints a picture of a brown boat in a blue lake. Draws human figures (circles with faces) and adds hands and legs extending directly from the circles to show familiar actions, such as reaching and kicking a ball. Tapes two toilet paper rolls together to make binoculars, and then attaches yarn as a neck strap. 	 Draws a scene with animals in enclosures and people watching them, after a trip to the zoo. Paints teardrops below the eyes on a face to show sadness. Creates a mobile of a sun and paper flowers with happy faces. Glues wooden sticks together and weaves colorful yarn around them to make a dream catcher. 	 Draws a wind trail behind a drawing of a person running and communicates, "This swoosh is to show how fast he is running up the mountain." Draws face illustrating anger by showing tensing of the jaw and furrowing of the brow and states, "He is mad, see how his forehead is wrinkled." Sculpts with clay a bowl and a separate lid to fit on top explaining, "I made this lid so that the soup stays hot." 	 Paints leaves using different brushes and strokes to represent the color, texture, and shape of leaves that had fallen to the ground during a recent walk outdoors. Combines rolled columns, balls, and flattened shapes using rollers and duct tape to make a clay sculpture that represents a state capitol building. Communicates, "I'm using various shades of red and yellow pencils for the lighter and darker shades of orange on the pumpkin I'm drawing."

¹ Assemblage: an artistic composition made from scraps, junk, or odds and ends (California Department of Education. [2011]. California Preschool Curriculum Framework, Vol. 2, p. 286. Sacramento, CA: Author.).

O Child is emerging to the next developmental level O If you are unable to rate this measure, explain here:

Visual Art



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

Developmental Domain: VPA - Visual and Performing Arts

VPA 2: Music

Child expresses and creates by making musical sounds, with increasing intentionality and complexity

Mark the latest developmental level the child has mastered:

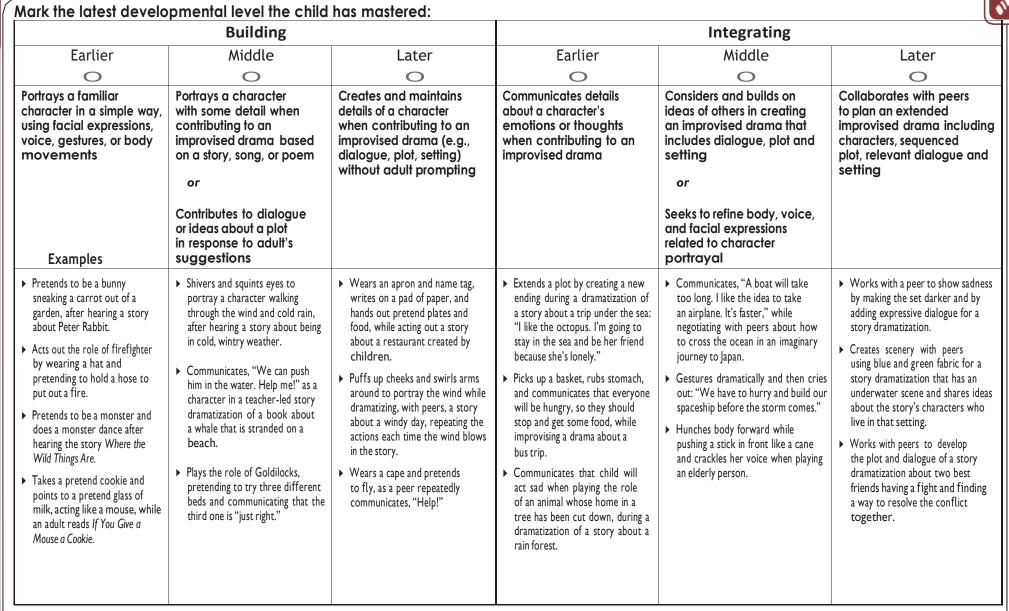
	Building			Integrating	
Earlier	Middle	Later	Earlier	Middle	Later
0	0	0	0	0	0
Engages in brief segments of musical activities initiated by others, by making musical sounds using voice, body, or instruments Examples	Engages in extended segments of musical activities initiated by others, by making musical sounds using voice, body, or instruments	Adapts to changes in the qualities of basic music elements (e.g., faster/ slower, higher/lower, louder/softer) by making musical sounds using voice, body, or instruments	Extends or varies music with new words or sounds through voice, body, or instruments, using basic music elements (e.g., faster/slower, higher/ lower, louder/softer)	Creates sound through instruments, voice, or with objects independently or Demonstrates understanding of how and where music is used within everyday life experiences	Varies musical qualities (rhythm, pitch, tempo) systematically to create music through instruments, voice, or with objects or Identifies details in music heard or constructed
 Examples Hums softly to self a clean-up song with a recognizable melody and sings some words when the song is initiated by an adult. Shakes a string of bells a few times, following a peer who is making a few taps on a drum. Claps hands or stomps feet in response to a beat that an adult creates using rhythm sticks. 	 Responds rhythmically, "I see a red bird looking at me," when adult chants, "Brown bear, brown bear, what do you see?" and then continues to respond to the adult with other chants. Sings the words to "De colores" for part of the song. (Note: "De colores," a song in Spanish) Plays rhythm sticks along with a beat while feeling vibrations from a big drum on the floor. 	 Taps a triangle to follow a rhythm of a song, such as short- short-long, short- short-long. Sings a song in different voices (high, low, soft, loud), following an adult's lead. Moves arms to the song "Row, Row, Row Your Boat," faster and then slower, depending on how rapidly or slowly others are singing the song. 	 Sings a familiar song on own, first softly, then loudly. Strums a guitar or ukulele, or taps a xylophone, along with a song, changing the tempo of the strumming or tapping from faster to slower or slower to faster. Mimics the sounds of a musical instrument to extend the chorus of a familiar song. 	 Hums a variation of sounds in a rhythmic pattern and communicates, "This is how my dad sings when he is doing housework." Uses a rain stick during a song, and explains to peers, "Every time it rains in the song we will move the rain stick to make it sound like it is raining." Shakes maracas to imitate the sound of bees, while stating, "These maracas sound just like bees." Softly sings while rocking a doll to sleep and communicates, "You have to sing quiet so that the baby goes to sleep." 	 Plays higher and lower sounds on a xylophone while singing a song and comments, "I'm matching the sound on the xylophone to the words in my new song." Communicates, "The piano is playing the melody," while listening to music with several instruments playing. Glides a stick along a fence and then stops, taps out a beat on the fence with the stick, then glides the stick across the fence for a count of four, then stops and taps out the same beat on the fence again.
	the next developmer				
If you are unable to r	ate this measure, exp				
		1	Ausic		VPA 2 (of

1

Developmental Domain: VPA - Visual and Performing Arts

VPA 3: Drama

Child increases engagement, skill development, and creative expression in drama



• Child is emerging to the next developmental level

• If you are unable to rate this measure, explain here:

Drama



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

Developmental Domain: VPA - Visual and Performing Arts

VPA 4: Dance

Child develops capacity to respond, express, and create through movement in dance

Mark the latest developmental level the child has mastered:

	Building			Integrating		
Earlier Moves body or body parts through space in response to music, rhythms, others' movements, or adults' cues	Middle Tries out a variety of movements through space, with some body control and awareness, in response to music, rhythms, others' movements, or adults' cues	Later Produces dance-like movements with increasing body control and awareness, in response to music tempo, rhythms, others' movements, or adults' cues	Earlier Improvises dances by changing tempos (e.g., fast/slow) and by varying qualities of movements (e.g., big/small, high/low, smooth/jerky) in response to music	Middle Creates an improvised dance with a beginning and an end, dancing spontaneously in the middle; and Uses dance language when reflecting on a dance during an adult- led discussion	Later Creates an improvised dance by coordinating varying qualities of movements throughout all phases (beginning, middle, end); and Initiates using dance language to describe dance movements	
 Examples Marches around the room in response to drumming by a peer. Sways arms while holding a streamer and dancing to music. Rolls body on the floor in response to an adult's cue. Moves arms up and down in response to vibrations from music. 	 Bends down low and then jumps up high in an attempt to follow an adult's movements. Stops and starts dancing during a freeze-dance game. Twirls around to music briefly, maintaining balance. 	 Sways, twirls, or leans back and forth to follow movements of peers while listening to music. Steps sideways, frontwards and backwards without bumping into peers during a line dance led by an adult. Moves slowly, then quickly, in response to changes in music. 	 Makes up own dance while listening to music, by tiptoeing, lowering self to floor and rolling on floor, jumping up, and then spinning. Moves body slowly, with pauses, in a variety of positions while dancing to music. Swings arms smoothly and then moves arms with sharp, jerky movements, in response to drumbeats, while making up a dance. 	 Creates an improvised dance using slow heavy movements at the beginning, moving freely in the middle, and running on tiptoes at the end. Begins improvised dance with fast running movements and ends with slow slithering movements on the floor. Responds, "She started standing tall with big arms and ended in a small ball," to adult prompt to describe how the dancer started and finished her dance. Makes a high shape with his body in response to a teacher prompt to show a shape that is the opposite of the low shape the dancer was in at the end of the dance. 	 Performs an improvised dance by standing with open arms and legs, then by alternating jerky and smooth arm and leg movements, and ending with arms and legs closed and back curved. Communicates on own initiative after performing a dance, "I started my dance in high shape with my arms above my head and ended in a low shape crouched in a ball on the floor." Paces body movement to rise from a low shape at the beginning of the dance to a high shape within several beats of the drum by the end of the dance. 	

O Child is emerging to the next developmental level
O If you are unable to rate this measure, explain here:

Dance



©2017 California Department of Education, with additional enhancements created in collaboration with the Illinois State Board of Education

Appendix A: Glossary of Terms and Phrases Used in KIDS (2015)

Assemblage: An artistic composition made from scraps, junk, or odds and ends.

(California Department of Education. [2011]. *California Preschool Curriculum Framework, Vol. 2*, p. 286. Sacramento, CA: Author.) Appears in VPA 1: Visual Art

Investigates/Investigation: In the process of scientific inquiry, asking a question and conducting systematic observations or simple experiments to find an answer.

(California Department of Education. [2008]. *Preschool Learning Foundations, Vol. 3*, p. 95. Sacramento, CA: CDE Press.) Appears in: COG:SCI 2: Inquiry Through Observation and Investigation and COG:SCI 3: Documentation and Communication of Inquiry

Locomotor Skills: The ability to project the body into or through space.

(California Department of Education. [2010]. *California Preschool Learning Foundations, Vol. 2,* p. 62. Sacramento, CA: CDE Press.) Appears in: PD 2: Gross Locomotor Movement Skills and PD 3: Gross Motor Manipulative Skills

Manipulative Skills: Also known as object-control skills in which the arms, hands, legs, and feet are used to give force to an object (for example, throwing a ball) or to receive and absorb the force from an object (for example, catching a ball).

(California Department of Education. [2010]. *California Preschool Learning Foundations, Vol. 2,* p. 62. Sacramento, CA: CDE Press.) Appears in PD 3: Gross Motor Manipulative Skills

Observes/Observation: Gathering information about objects and events by using the senses of sight, smell, sound, touch, and taste and noticing specific details or phenomena that ordinarily might be overlooked.

(California Department of Education. [2008]. *Preschool Learning Foundations, Vol. 3*, p. 95. Sacramento, CA: CDE Press.) Appears in: COG:SCI 2: Inquiry Through Observation and Investigation and COG: SCI 3: Documentation and Communication of Inquiry

Onset: The first consonant or consonant cluster in a syllable (e.g., the *h* in the one-syllable word *hat*; the *m* and *k* in the two syllables in the word *monkey*).

(California Department of Education. [2008]. *Preschool Learning Foundations, Vol. 1*, p. 89. Sacramento, CA: CDE Press.) Appears in LLD 8: Phonological Awareness

Rime. A linguistic term that refers to the portion of a syllable that starts with a vowel. In the word *big*, the rime unit is /ig/. In the word *bring*, the rime unit is /ing/.

(California Department of Education [2008]. *Preschool Learning Foundations, Vol. 1,* p. 89. Sacramento, CA: CDE Press.) Appears in LLD 8: Phonological Awareness

Appendix B: Translation of Examples in Language and Literacy Development in Spanish Domain Measures

SPAN 1: Language Comprehension in Spanish (Receptive) Translation of Examples

Discovering Spanish	Exploring Spanish	Developing Spanish	Building Spanish	Integrating Spanish
Translation of Examples				
 Pulls out notebook and pencil box from backpack when teacher says, "Take out your notebook and pencils and begin working." Gestures at the picture of the little bear when teacher holds up a <i>Corduroy</i> book and asks, "Where is the teddy bear?" Leaves desk and moves towards dramatic play area when a peer says, "Time to play!" 	 Puts a stuffed bunny in the cradle and takes out the baby doil after a peer emphasizes, "I'm a vet, not a doctor." Raises hand when teacher asks, "Who would like to come up to the chalkboard and write their answer?" Passes the soccer ball and runs up the field in response to a peer calling out, "Pass me the ball and go to the goal!" 	 Waters potted plant and puts it on the table next to the window after teacher says, "Today we need to water our plants. Water your pot, and put it on the table next to the window." Puts in order two cards that represent the beginning and and end scenes of a story that was read aloud in Spanish. Gets plates and places them on the table; then gets forks and spoons and places them on the table, in response to a peer saying, "O.K. The food is almost ready. Can you put the plates and then the silverware on the table?" 	 Describes, "Angry! Sad!" when teacher asks, "How do the bears feel when they see that someone ate their food?" during a discussion about <i>The Three Little Bears</i>. Shares, "He's a bad wolf" when teacher reads a passage where the wolf suggests to Little Red Riding Hood that she take a different path to get to her grandmother's house. Shakes head, "No!" when teacher asks, "Does Little Red Riding Hood know that the wolf at her grandma's house?" 	 Laughs when teacher reads, "The list said, 'Take the dog out for a spin' and Amelia carefully spun the doggie around," from an Amelia Bedelia book. Gathers belongings and moves quickly towards the classroom door when adult, who arrived early to pick-up the child, says, "We've got to hurry! We need to get to your dentist appointment!" Chooses an apple, setting aside the radish, from a bowl of fruits and vegetables when the teacher says, "What can we use to make a fruit salad?"
	Language Comprehensio	on in Spanish (Receptive)	8	SPAN 1 (of 4)

SPAN 2: Language Production in Spanish (Expressive) Translation of Examples

Discovering Spanish	Exploring Spanish	Developing Spanish	Building Spanish	Integrating Spanish
Translation of Examples				
 Says, "Doll, broke" and brings a doll to the teacher.³ Says to a peer, "Give me ball,"³ Asks, "What is that?" Says, "I don't want to go outside" when teacher tells children it is time for recess. Asks, "Can you help me?" Says, "Painted hand," in response to teacher asking, 	 Says, "My mom took me to the park to play," in response to an adult asking, "Do you remember what you did on Sunday?" Asks peer, "Do you have red to paint the clown's nose?" Says, "He put on a very big hat with feathers" while looking at a book.³ Says, "He bought me a hamburger and then I played in the sand," in response to an 	 Says, "The man was painting and the boy came and he stained all his clothes and his hands," while turning the pages of a book. Says to a peer, "I'm going to buy a present and then I'll go to the birthday party. You stay here," during pretend play. Says, "I got dressed and I ate cereal and mommy brought me to school." 	 Explains, "Her head hurts. Her mom is going to come get her." Says to a peer, "Don't push her. She's going to fall," while playing outside at recess. Says, "This dog is eating all the food that is on his plate. He is hungry" while drawing. Says, "He was sad because he couldn't find his kitty cat," and gestures at a picture in a 	 Says, "It's raining and we can't go outside. We'll get wet," while looking out the window. (Consequence) Says, "We have to brush our teeth so we don't get cavities" in response to adult asking, "Why do you have to brush your teeth?" (Goal and cause) Says, "Once I saw a movie about some dogs that traveled to the moon. It was funny!" in response to the teacher asking
"What happened to the child?" while reading a story. ⁵	adult asking, "What did you do yesterday with your grandpa?" ⁴		storybook.	"What movie did you like best?" (Opinion)
	Language Production	in Spanish (Expressive)		SPAN 2 (of 4)

¹ The term "utterance," as opposed to sentences, more accurately reflects how young children speak. Young children may combine words and produce language with different word combinations, but may not speak using complete sentences.

² "Elaborated language" refers to the use of more complex syntax, relative clauses, and vocabulary.

³ Grammatical error in the example is common at this level of a child's Spanish language development.

⁴ Translation does not communicate the grammatical error in the child's response in Spanish.

SPAN 3: Phonological Awareness in Spanish

NOTE: No English translation of examples is provided for this measure because the English words do not illustrate the skills or constructs related to phonological awareness in Spanish.

SPAN 4: Emergent Writing in Spanish Translation of Examples

Discovering Spanish	Exploring Spanish	Developing Spanish	Building Spanish	Integrating Spanish
Translation of Examples				
 Imitates writing when signing in at arrival (writing looks like a zigzag line). Makes marks and scribbles when writing a message on a get-well card to one of her peers. 	 Copies own name across a large piece of paper using a name card as a reference. Writes letter-like symbols that approximate own name on a 	 Uses a combination of letters and letter-like symbols to write a grocery list of a few items during dramatic play and then communicates to peer in Spanish about the items on the list. 	 Writes, "tigo" in journal, for "wheat" and communicates, "This is the T of Tomås," after a flannel board activity about The Little Red Hen. ("Tri-" in "trigo" is a consonant-consonant-vowel syllable.) 	 Writes, "oi kome pbaana" to represent "Today I ate a banana." (Incorporates the "p" [letter sound] from English in Spanish writing for "b" [letter sound]. Uses the letter K instead of C.)
3. Writes own name on his work using shapes and symbols.	 piece of paper to label a structure she built in the block area. Writes a string of letters and asks an adult to read it, "Teacher, what does it say here?" Writes marks and letter-like symbols on posts to label paper cups with seeds she just planted; then she "reads" the label on one post communicating "radishes" in English and "radishes" in Spanish (refers to same written marks for both Spanish and English). 	 Writes, "mia" in his journal and reads "mill" following an activity focusing on the book <i>Rosie's</i> <i>Walk. Note: The word "mill"</i> <i>appears in the text of the book.</i> Reads, "bed" while gesturing at "ami" that she wrote on a painting and then communicates in Spanish that it is a picture of her bed. (The letters in "ami" are in María, the child's name.) Makes a card for her father and includes the word "papá," and communicates, "It's the pa- of papa." 	 Writes, "paan" on a drawing of Mexican sweet bread and reads, "bread" after a neighborhood walk to the bakery. ("Pan" has only one syllable, consonant- vowel-consonant.) Writes, "amgoso" to label a painting and reads, "El perro y la vaca son amigos." ("A-" in "amigo" is a syllable that only has a vowel.) 	 Sounds out the first letter of a word and writes the letter L and says, "L' (letter sound) is Lucas' I" (letter sound)," and then continues sounding out and writing syllables in the words of a simple sentence. (Note: Lucas is a peer in the class.) Writes, "Vihe en tren a sa dego" and reads, "I traveled by train to San Diego" during an activity on travel. (Note: Uses the letter H instead of J.) Writes, "Flz cupe años" ["Happy Birthday" in Spanish], draws a birthday cake, and puts the paper in a peer's cubby after the peer's birthday celebration in class.